CARLIS ... ME FILTH UN AND HIRA TERMINARE MI ECREPHIO Y ME REPOTARON LA REDISCICIÓN ... ME QUIEREN LEGIE PERO NO, DVIHILLE ... VIS QUIFIA EN PARÍ, AFIERM QUE SE US SABE PODAS ... YO TE ASSEURO GIED ... LE GE VOYS VIS A TEMER TU ELECACIÓ ... EN SERIO? UN DEL ESTADO O UNA AFJP.

Mediocre empate de la selección en Croacia

DE CORRER NI HABLAMOS

Escriben: Osvaldo Soriano y, desde Zagreb, Jorge Búsico

Reclame su ejemplar sin cargo de INFORME SOBRE CIEGOS, de Ernesto Sabato



Página/12

Ano 8-Nº 2162-Precio de este ejemplar: \$1,60 Recargo venta interior: \$0,20-En Uruguay: \$12

Buenos Aires, domingo 5 de junio de 1994

EXCLUSIVO

El caso de los mellizos Reggiardo-Tolosa: la historia completa de Samuel Miara, el subcomisario que se apropió de los chicos, como ningún medio la contó

Páginas 2/3

TODO UNI NODELO

✓ Varios sobrevivientes lo señalaron como torturador en tres campos de concentración

✓ Una secuestrada lo identificó como su violador

✓ Un sargento lo involucró en secuestros extorsivos

Menem y Duhalde juntos

SABADO DE EXHIBICION

Onetti en el desierto, por

32 Tomás Eloy Martínez



-¿Cómo lo va a plantear, presidente?

-Corriendo yo lo menos posible y naciendo correr a los demás.
-¿Como en política?

-Claro. (Carlos Menem, ayer, antes de jugar al fútbol con Eduardo Duhalde.)



(Por Horacio Verbitsky) Cada vez que una madre enloquecida de dolor busca a su bebé robado en la cuna la sociedad se commueve y la prensa le abre sus páginas con generosidad. Reconstruye el delito en el lugar del hecho, indaga en la vida de los atribulados padres y de los execrables raptores, visita el barrio, habla con vecinos y familiares de ambas partes. También publica planos del lugar del robo, debate acerca de la seguridad de los hospitales y la razonabilidad de la ley vigente, que torna excarcelable el delito de sustracción de menores. Sus corresponsales informan sobre la legislación en otros países. Periodismo de buena ley, al servicio de un tema estremecedor.

En mayo de 1993 cuando fue ro-bada la recién nacida Eliana Garelli, Bernardo Neustadt ofreció una re-compensa de 15.000 dólares, evocando "un sufrimiento joven que fue mío allá por los 13 años, cuando mi madre se fue al cielo y yo me quedé solo". El semanario Gente como uno dedicó su tapa a Eliana, con varias páginas sobre la secuestradora, en lo pagmas sobre la secuestradora, en 10 que llamó "Una historia de amor, lo-cura y muerte". "La bebé Eliana re-vela la secreta trama de Adopciones llegales SA", tituló el 5 de mayo Am-bito Financiero una nota firmada por Samuel Gelblung. Crónica tituló una de sus notas con una dura frase de Atilio Álvarez, secretario del Menor y la Familia: "En la Argentina hay más seguridad para los autos que pa-ra los bebés". Susana Giménez tam-bién ofreció una recompensa de 15.000 dólares por pistas que condu-jeran a la recuperación de otro bebé robado en el Chaco. Un centenar de policías de Corrientes y veinte vehí-culos fueron movilizados en agosto entos neron movinzados en agosto de 1993 para investigar la probable ruta del tráfico de bebés, con allanamientos a hospitales, clínicas privadas y dependencias del Registro Público de la Decembra. blico de las Personas en doce localidades, donde se reunieron antecedentes sobre los nacimientos del año, las anotaciones de chicos, los nacimientos sin asistencia médica, las inscrip-ciones de chicos nacidos en otra jurisdicción, la repetición de testigos. En las últimas semanas un nuevo

En las últimas semanas un nuevo caso ocupó la atención pública. Primero en un espacio por cable del diputado-comisario Saltamonte y luego en tres programas de televisión de aire se presentaron dos mellizos, secuestrados en su cuna y anotados como propios por un matrimonio que acababa de perder una hija y que simuló un embarazo. Un juez los extraditó de Paraguay, adonde habían huido, y dictó la prisión preventiva de los ladrones que fue confirmada por la Cámara. Una jueza anuló las falsas partidas de identidad, otro juez ordenó que se les emitieran documentos con sus verdaderos nombres, y un cuarto juez entregó la guarda de los mellizos a la familia de la que fueron robados.

ron robados.

Sin embargo en este caso los presentadores de televisión fustigaron a la Justicia que devolvió los chicos a su familia y encomiaron a sus raptores, a quienes llamaron "los padres del amor" o "los padres históricos". Un periodista recibió en su programa a la mujer procesada, para quien el fiscal de la causa solicitó una pena de diez años de prisión. "Es la vida. Usted es la madre", le dijo Bernardo Neustadt. En varias de esas emisiones ni siquiera faltaron palabras hirientes contra los padres y demás familiares de los chicos robados. Con pocas excepciones (Canal 13, La Nación, Página/12), la prensa no se interesó por los padres de los chicos ni informó

acerca de la historia de los ladrones. Tampoco dirigió sus esfuerzos hacia el lugar donde ocurrió el parto y el robo de los bebés, ni asoció este caso con otro medio millar que ha sido documentado por una organización de bien público especializada en investigar el tráfico de bebés.

La bruja Cachavacha

Los bebés no fueron recuperados unos días o unos meses después del robo, sino al cabo de una década y hoy tienen 17 años. Ambos declaran con la llama de la rebeldía juvenil encendiendo sus rostros tristes el deseo de volver con quienes les ocultaron la verdad. Esto explicaría el espacio concedido al tema en programas abonados a la consigna Rating o Muerte. Pero no basta para comprender la abierta beligerancia expresada por sus conductores en contra de las decisiones de varios jueces, la ostensible simpatía por los procesados por graves delitos y la hostilidad contra la familia víctima del robo de las criaturas.

Si el caso de los mellizos se hubiera tratado con la misma actitud que el de los otros bebitos robados, los especiadores hubieran conocido el comienzo de la historia. El 8 de febrero de 1977 Antonia Oldani de Reggiardo, de 57 años, fue secuestrada de la mercería de barrio que atendía en su casa de Florencio Varela. Al día siguiente un grupo de hombres armados se llevó también a su hijo, el dibujante. Juan Enrique Reggiardo, de 24 años, de la fábrica Hemigraf de Lanús, donde trabajaba. Horas después buscaron en La Plata a su mujer, la estudiante de arquitectura María Rosa Tolosa, de 24 años, embarazada de seis meses.

quinecura Manta Rosa Tulosa, de 24 años, embarazada de seis meses.

Los pocos detenidos que salieron con vida de la Sección Perros de la Policía de la Provincia de Buenos Aires vieron en sus calabozos a Quique Reggiardo y Machocha Tolosa. Ese campo clandestino de concentración, conocido con sombrío humor como La Cacha, por la bruja que hacia desaparecer a la gente, estaba a 300 metros de la cárcel de mujeres de Olmos. En su enfermeria trabajaba la obstetra Ilda Delgadillo de San Emeterio, quien atendió el parto de los mellizos en mayo de 1977. Luego de informar sobre el alumbramiento, también ella y su marido, el médico de la cárcel Carlos San Emeterio, fueron secuestrados y nunca reaparecieron. La hermana de la partera, Elba Delgadillo, quien nunca había tomado contacto con la prensa ni con organismos de derechos humanos, se

comunicó esta semana con una radio y un canal de televisión a los que narró que el subcomisario Samuel Miara visitaba en forma habitual la cárcel en la que dio a luz María Rosa Tolosa. El 5 de mayo de 1989, al declarar ante el juez Miguel Pons, Miara había admitido que su esposa perdió una nena en febrero de 1977, por lo cual comunicó a varios amigos su intención de obtener alguna criatura para así poder adoptarla. El amigo que escuchó sus deseos y alrededor del día de sus cumpleaños le trajo dos criaturas que habían sido abandonadas fue su jefe en Segu-

ridad Federal, el comisario Benito Fioravanti, persona esta de excelentes principios, que valoraba la unidad de la familia y muy católico. Otra de las virtudes de Fioravanti era que había muerto cuatro años antes de esta declaración, por lo cual no podía desmentirlo.

—¿No pensó que la verdadera madre pudiera haber estado detenida? -le preguntó el juez Pons.

—Nunca. Lo que sí pasó por mi mente es que pudieron haber quedado abandonados luego de algún procedimiento en el que hubiera habido muertes. Llevé a cabo algunos procedimientos en los que los allanados

Si el caso de los Reggiardo-Tolosa-se hubiera tratado en aldunos medios con la misma actitud que el de los otros bebitos robados, los espectadores hubieran conocido el comienzo de la història. Este caso de los mellizos robados, que según la aguda definición de un corresponsal extranjero viven en un "Murd de Berlín mental", y la santificación del subcomisario Samuel Miara, comunican un mensale de actualidad.



La actuación completa del subcomisario

EL MURO DE

ponían por delante como escudo un niño. Esto me paralizaba y no podía disparar debido al respeto que tengo por las criaturas —contestó el humanista Miara.

Papel picado per 280 mmdos

El profesor Hugo Segovia, que estimuló la decisión de los jóvenes de alejarse de la familia Tolosa, se refirió en forma despectiva a la desaparición de la joven madre embarazada: "No sería por tirar papel picado", dijo. Es probable que el ex sacerdote Segovia tenga razón respecto de los padres, aunque no de la abuela, de la partera y del médico. Los recuerdos de otros sobrevivientes del campo de concentración permiten sesgo ideológico que obnubiló hasta los reflejos elementales de la profesión periodística. Luego de la ley de obediencia debida del ex Presidente Raúl Alfonsín y de los indultos del Presidente Carlos Menem, se procura la reivindicación del asesinato como tratamiento para los, adversarios políticos que no tiran papel picado y del robo del cuerpo, y el alma de sus hijos como castigo supremo, aún después de su muerte. Lo dijo el profesor Segovia: que esta bandera de lucha sirva para otros casos y que los organismos de derechos humanos "no sigan revolviendo cadáveres".

La presencia junto a Beatriz Castillo de Miara en el Canal 11 de televisión de Jaime L. Smart induce a dudar acerca de la espontaneidad de es-

e la espontaneira de esta ofensiva cargada de ideología. Smart fue ministro de la Provincia de Buenos Aires durante el gobierno del general libérico Saint Jean y abogado defensor de varios compañeros de Miara. Seguir ese hilo es una buena forma de conocer alguna de las cosas que se han ocultado al conocimiento de los espectadores.

cs una buena forma de conocer alguna de las cosas que se han ocultado al conocimiento de los espectadores.

Colores
En 1985 Juan Antonio del Cerro, alias Co-

lores, auxiliar de Inteligencia de la Policía Federal, describió en su declaración indagatoria ante Pons el funcionamiento de los grupos de tareas de distintas fuerzas de seguridad que en los

miento de los grupos de tareas de distintas fuerzas de seguridad que en los años de plomo centralizó el Estado Mayor del Ejército.

Mayor del Ejercito.

—¿Quién era Cobani? —preguntó el juez.

—El subcomisario Samuel Miara
—respondió Del Cerro, quien designó a Smart su abogado defensor.
Ante la CONADEP, en organis-

Ante la CONADEP, en organismos internacionales, durante las audiencias del juicio a los ex comandantes, los ex detenidos-desaparecidos Daniel Merialdo, Horacio Cid de la Paz, Mario Villani, Norma Leto, Miguel Angel Dagostino, Jorge Allega, Enrique Ghezan, Julio Lareu, Jor-

ge Casalle Urrutia y Elsa Lombardo habían mencionado a Cobani-Miara entre los torturadores de los campos de concentración El Banco, El Atlético y El Olimpo. Otros suministraron más detalles.

Nora Beatriz Bernal (legajo de la CONADEP 1583) lo identificó como el hombre que la violó en El Olimpo. "A mi marido lo torturaron frente a mí y le decía que tenía que elegir entre su partido y su mujer. A mí me torturaron con picana eléctri-ca y golpes, junto con mi hermana Patricia de 15 años. Cada pregunta que no contestes te vas a sacar una prenda, me decían. Así quedé sin ropa", dijo a los jueces de la Cámara Federal. Norma Leto fue interroga-da por Miara en El Banco. "Mientras me golpeaban me decían que mi len-guaje era de militante. Yo insistía en que era estudiante de Psicología y me ordenaron que interpretara un sue-ño". Rufino Almeida, quien lo vio torturar a Irma Niesich y tratar de vio-lar a Laura Crespo, declaró en la causa 450 que al oír en el campo de con centración los gritos de su esposa lla-mó a Cobani y le pidió que dejaran de pegarle. Miara le ordenó que pusiera "las manos sobre la mesa, le pegó con una cadena y le dijo: así le voy a pegar si no nos dicen lo que

queremos".

Miguel Angel Dagostino lo conocióen El Atlético, donde percibió que el espectro de intereses de sus captores era más amplio que el declarado propósito de combatir a la guerrilla. "El Turco Julián (su verdadero nombre es Julio Simón, se supo luego) se asumía como nazi y nos ponía marchas alemanas y discursos de Hitler. Torturaba brutalmente a los judíos e investigaba a las empresas donde hubiera judíos", dijo a los jueces. Otro guardia se hacía llamar "El Führer". En El Olimpo, se divertian obligando a una señora judía a circular por el pasillo al son de latas que debía golpear mientras gritaba: "Facturo 50 por ciento en negro". El ex cabo de la Superintendencia de Seguridad Federal, Armando Luchina, dio a los jueces que había una svástica pintada en la pared, se difundían revistas nazis y el personal de las brigadas operativas usaba brazaletes con svásticas.

El caso de los mellizos robados y la glorificación de los ladrones revisan la historia y transmiten una propuesta para el futuro, en la misma semana en que el ministro Ruckauf encuadra el conflicto de Tierra del Fuego en el dilema "lucha de clases o diálogo" y el presidente Menem descubre que los encapuchados no eran por el frío.

sospechar que Machocha y Quique

fueran militantes montoneros. Pero nadie los sorprendió con armas en la

mano, ni allanó su casa con una orden de detención firmada por un juez,

ni los colocó a disposición del Poder Ejecutivo, ni les brindó un juicio en el que se les formularan cargos, se

escuchara su defensa y se pronuncia-

La presunta militancia de los pa-

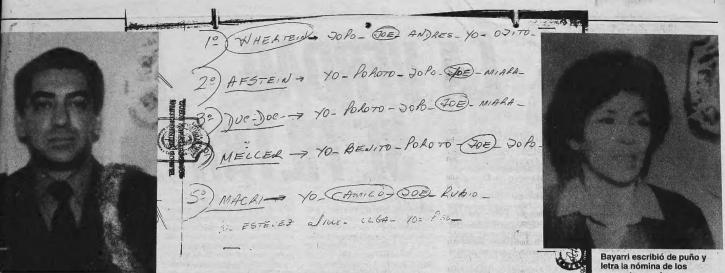
dres en una organización armada

clandestina y el método de su desaparición entre noche y niebla constituyen el rasgo específico que distingue a este caso de los otros del trá-

ra una condena.

Página/2

fico de bebés, aquel que explica el



(glorificado) Miara

BERLIN

Además de Smart, Colores designó defensores a los abogados Oscar Igounet y José María Soaje Pinto. Igounet defendió al militar carapintada Héctor Daniel Ferrer detenido en 1988 en el momento de cobrar 5000 dólares por la extorsión al comerciante Emilio García Namín. Soaje Pinto fue sumariado en 1975 en el juzgado de instrucción donde era empleado por quebrantar la incomunicación de tres pistoleros de la AAA detenidos. También fue abogado del criminal nazi Walter Kutschmann, de quien además se declaró amigo, y representó ante la Justicia a Federico Rivanera Carlés, fundador del partido nazional-sozialista argentino.

La doble vida de Veronika

Estos antecedentes acerca del clima intelectual, por llamarlo de alguna manera, en que se movían Miara, sus compañeros y abogados, son úti-les a la hora de leer la denuncia formulada a la Policía Federal y ratifi cada al juez Juan Carlos Cardinali en agosto de 1984 por José Moskovits, asistente argentino del cazador de nazis Simon Wiesenthal que consiguió localizar aquí a Kutschmann. Sobreviviente del campo de concentración de Auschwitz, en 1975 Mos-kovits encomendó a Miara la investigación de una estafa. Poco después comenzaron llamadas telefónicas diarias a su casa de personas que no respondían y un intento de secues-tro por parte de los tripulantes de dos Falcon con armas largas y creden-ciales de la Policía Federal. Moskovits comentó al comisario Jorge Sil-vio Colotto "mi sospecha al respecto de Samuel Miara, que había tenido oportunidad de ver en mi departamento varios objetos de gran va-lor, como se pudo enterar también que tenía una cuenta corriente en un banco suizo". Colotto le sugirió que contratara para su vigilancia al propio Miara para neutralizarlo. Moskovits aceptó el extravagante consejo y Miara y sus hombres se instala-ron en la oficina y el departamento de la familia, hasta que "mi esposa sintió la continua custodia como privación de su libertad y no pudiendo soportar más esta situación despidió violentamente a Miara, provocando así su odio

El 7 de junio de 1976 dos hombres con uniforme de fajina y una orden de procedimiento según la cual Veronika Moskovits, de quince años, tenía "contactos con grupos terroristas dentro del colegio" introdujeron a padre e hija en un Ford Falcon al que siguió otro. Luego de 40 minutos de viaje, Moskovits fue trasladado a empujones a un tercer vehículo. Lo golpearon en la cabeza, lo arrojaron al piso, lo cubrieron con un trapo, le hicieron escuchar una conversación acerca de posibles métodos para liquidarlo y le informaron que no vería a Verónica hasta pagarles tres milones de dólares.

Brigada X

La negociación duró un mes, con mensajes en los baños de algunas de las confiterías preferidas por los servicios de inteligencia: Rond Point. Tabac, Donay, y que in-cluían cartas de la ado-lescente y hasta un me-chón de su pelo. "La próxima vez va un dedo escribieron. También le dictaron una carta a Verónica: "Dicen que no estoy en poder del Ejército ni de extremistas ni de delincuentes comunes. La organización que me tiene prisionera es la Brigada X. Dicen que vos sabés de qué se tra-ta". La niña agregaba por su cuenta: "No aguanto más este encierro. Por favor, papá, sacame lo más pronto que te sea po-sible de aquí". Tenía sus motivos: como las prisioneras de los

monvos: como las prissoneras de los ćampos de concentración fue torturada y violada. El comisario Colotto, que asesoraba a la familia Moskovits, denunció la desaparición de Verónica, "Pocas horas después recibimos la usual llamada telefónica de los secuestradores. Nos amenazaron con matar a nuestra hija porque se enteraron que fue hecha una denuncia, a raíz del sistema interno de la Policía Federal." El rescate, de 120.000 dólares, fue pagado en el Tigre por el chofer de Colotto. Moskovits también entregó al juez una tarjeta de Miara y le informó que su hermana Norma Miara de Longarella era celadora en la Escuela del Sol, a la que concurrían hijos de varios empresarios judíos que fueron secuestrados. Uno de ellos, Marcos Apstein, pagó más de medio millón de dólares por el rescate de su hijo Roberto.

La banda de los comisarios

Seis años después dos policías detenidos por el secuestro del presidente de Sevel, Mauricio Macri, volvieron a involucrar a Miara en el secuestrodel joven Roberto Apstein, a quien la prevención policial identificó sin precisión en distintas fojas como Aften o Afstein. "Lo levanto yo con Poroto en Plaza de Mayo", dijo el sargento 1º (R) Juan Carlos Bayarri, en una descripción que coincide con la que el padre había suministrado la década anterior al juez Cardinali. "Se cobran U\$S 750.000. Los socios éramos Joe, Poroto, Miara, Jopo y yo", añadió. Jopo es Miguel Angel Ramfrez, Joe y Poroto son los comisarios José Ahmed y Alfredo Hugo Vidal. Ahmed corroboró la versión.

Tanto José Ahmed como Alfredo

Tanto José Ahmed como Alfredo Vidal fueron condenados a siete años de cárcel por el juez federal Martín Irurzun por su participación en el primer secuestro del banquero Osvaldo Sivak. Las investigaciones judiciales por el segundo secuestro y el asesinato de Sivak condujeron al hallaz-

—¿No pensó que la verdadera madre pudiera haber estado detenida? —le preguntó el juez Pons.
—Nunca. Lo que sí pasó por mi mente es que pudieron haber quedado abandonados luego de algún procedimiento en el que hubiera habido muertes. Llevé a cabo algunos procedimientos en los que los allanados ponían por delante como escudo un niño. Esto me paralizaba y no podía disparar debido al respeto que tengo por las criaturas —contestó el humanista Miara.

go de los restos del financista Benjamín Neuman, víctima de la misma banda. También el hijo de Neuman asistía a la misma escuela donde trabajaba la hermana de Miara, cuyo esposo era colaborador en la financiera de Neuman. Condenas, ninguna. Coincidencias, todas.

En la investigación por el primer secuestro de Osvaldo Sivak, Irurzun también procesó a los capitanes de Ejército Rafael López Fader y Roberto Guillermo Fossa, quienes interceptaron el auto del banquero pa-

ra raptarlo. Pese a que estaban prófugos, el juez federal Juan Carlos Liporace, designado por el actual gobierno, concedió la libertad bajo fianza de López Fader, quien presta servicios clandestinos en la Secretaría Legal y Técnica de la Presidencia con Carlos Corach. Su abogado, el mismo Oscar Igounet que representaba a Colores, solicitó el indulto, que Menem desistió de firmar cuando este diario detectó la historia. El hermano del abogado, el teniente coronel Jorge Norberto Igounet, es edecán del presidente Menem desde 1990.

Según Bayarri los mismos Ahmed, Vidal y Miara intervinieron en el secuestro del empresario Julio Dudoc, de la zona de Floresta. "Yo campaneo y lo levantan Jopo, Miara y Poroto. Se cobró un millón de dólares", sostuvo. Sin embargo, Dudoc nunca recuperó su libertad: "Deciden eliminarlo porque al momento del levante opuso mucha resistencia y, vio la cara de los que estábamos ahí".

Ante el juez Nerio Bonifati, Baya-

Ante el juez Nerio Bonifati, Bayarri ratificó y amplió aquella declaración. Dijo que Aften fue secuestrado cuando estaba por tomar un taxi en Leandro Alem y Cangallo, Siete años antes, Marcos Apstein había declarado al juez Cardinali que el secuestro de su hijo "se produjo cuando se desplazaba en un taxi", cerca de la Casa de Gobierno. Sobre el secuestro de Dudoc, Bayarri dijo que "en el levante intervinieron Jopo, Miara

(subcomisario que tuvo un problema con dos mellizos y lo extraditaron del Paraguay) y Poroto". Explicó que luego de cobrar un millón de dólares decidieron matarlo por temor a que reconociera a sus secuestradores o encargados de su cautiverio, a raíz de lo cual "empecé a tomar conciencia de la barbaridad en la que había participado y a tener reales cargos de conciencia. Que una cosa distinta es secuestrar y entregar vivo al damificado, cobrando un rescate, y otra muy distinta eliminarlo pese a haber cobrado el rescate". El padre de Bayarri se presentó ante el juez y le devolvió los 200.000 dólares que su hijo había cobrado por su intervención en el secuestro

de Macri.

Miara fue detenido y procesado por asociación ilícita y secuestro extorsivo. Al declarar ante Bonifati admitió que conocía a la mayoría de los policías implicados y a Apstein, pero negó los cargos. El 29 de enero de 1992 Bayarri y Miara ratificaron sus declaraciones indagatorias, pero al iniciarse el careo, Bayarri, que llevaba dos meses preso, "se desdice y niega la imputación efectuada sobre la participación de Samuel Miara en el secuestro extorsivo de Julio Dudoc"

payarri escribio de puno y letra la nómina de los secuestros en los que intervino y quiénes fueron sus compañeros en cada caso. Miara (a la izquierda) figura en dos de ellos. A la derecha, la mujer del subcomisario.

yen la asociación ilícita. Ahmed también se rectificó de su acusación a Miara. Sobre esa base Bonifati dispuso la libertad de Miara por falta de mérito, y el 12 de octubre de 1993 dictó su sobreseimiento provisional.

En la misma semana en que un secuestrador y torturador es presentado como un mártir en tres programas de televisión en horarios centrales, el ministro del Interior Carlos Ruckauf trazó una tajante línea divisoria a los trabajadores en conflicto de Tierra del Fuego: "Diálogo o lucha de clases", y el jefe supremo de la Nación pretendió que los encapuchados de Ushuaia eran agitadores subversivos y no trabajadores ateridos por la temperatura de 11 grados bajo cero. Aunque ninguna inteligencia central se lo haya propuesto, el mensaje es transparente: resignación o muerte y robo de los hijos.

Fuertes y valientes

Luego del primer programa de televisión, los mellizos volvieron a la
casa de su tío. Por la mañana, durante el desayuno, Eduardo Tolosa les
dijo que sentía tristeza por la forma
en que creía que los estaban manipulando, pero también alegría al comprobar que eran fuertes y valientes
para defender lo que querían. Cuando terminó de ver la última actuación, Tolosa llamó al juez Jorge Ballestero: "Yo no quiero apropiarme
de los chicos y su cabeza. Si ellos no
quieren vivir conmigo, no los voy a
obligar. Ya conocen la verdad, que
es lo más importante", le dijo. Al día
siguiente el juez dispuso que una familia substituta se hiciera cargo de la
guarda. Es previsible que esta semala ofensiva continúe, ahora para
conseguir que Miara sea excarcelado y los chicos entregados a sus ladrones, lo cual perfeccionaría la aberración.

En febrero del año pasado, el corresponsal del semanario estadounidense Newsweek, Brook Larmer, fue el primer periodista que consiguió entrevistar a los mellizos y los llevó a una exposición sobre la caída del muro de Berlín. Al concluir la película documental, Gonzalo puso su mano sobre un fragmento del muro que integraba la exhibición y dijo, conmovido: "Esa gente nunca conoció el mundo que había más allá del muro. Sólo sabían lo que el sistema les decía. Luego, cuando cayó, pudieron ver que el mundo era mucho más grande". Observa Larmer: "Gonzalo no parece advertir la ironía de su observación. Los propios mellizos viven detrás de un Muro de Berlín mental". Derribarlo es una tarea que nadie puede emprender por ellos.

Programa común para la Capital

Las conducciones porteñas de la Unidad Socialista y el Frente Grande acordaron empe-zar a diseñar un "programa alternativo de gobierno para la ciudad de Buenos Aires". La reunión realizada el viernes sirvió para darle cauce orgánico a los contactos informales que mantienen ambas agrupaciomantienen annoas agrupacio-nes. Los dirigentes que partici-paron – Anfbal Ibarra, Raúl Fer-nández y María Elena Naddeo por el FG y Ernesto Jaimovich, José Seoane, Manuel Outeriño y Darío Signorini por la US-se comprometieron a reunirse periódicamente para avanzar en una propuesta política" de am-bas agrupaciones, que muy posiblemente concurran juntas a las elecciones del año próxim A la salida del encuentro, el FG y la US también emitieron un comunicado en el que repudian la erradicación de la Villa 31 dispuesta recientemente por el Concejo Deliberante porteño, y que ordena el traslado compul-sivo de los habitantes de la villa hacia otras zonas de la ciu-dad. "La medida reedita viejas prácticas autoritarias y discri-minatorias desarrolladas mediante la complicidad del pacto entre justicialistas y radicales", señaló el comunicado de pren-

LA VERDAD SE FILTRA

Fernando Ulloa es un respetado psicoanalista, pero además trabajó con las Abuelas de Plaza de Mayo en varios casos concretos de restitución de hijos de desaparecidos. En esta nota dice que "cuando quienes se presentan como padres, habiendo sido apropiadores y secuestradores, están en poder de un secreto atroz. entonces los efectos sobre los niños apropiados son muy terribles". También sostiene que cuando se convive en familia con una situación así, la verdad se filtra a través de las vacilaciones y las dudas.

tervención en algunos casos con-cretos de restitución y esto me permite hablar desde el conocimiento de hechos concretos. Sería hipócrita no plan-tear los lineamientos generales de la experiencia acumulada por Abuelas de Plaza de Mayo, de la experiencia personal. Sería mantener la criticable con-dición de prescindencia.

La gran mayoría de los niños recuerados tuvo una extraordinaria reacción positiva. A pesar de las terribles heridas que significa haber atravesado por esa situación, tuvieron una respuesta que justifica totalmente los procede-res que establece Abuelas cuando tiene chance de hacerlo. Estos niños fue-ron profundamente beneficiados en todo nivel por esta recuperación. Y esto es incuestionable.

es meuestonanole.

Por otra parte, como psicoanalista
estoy acostumbrado a ver cómo los
efectos de la verdad, de las verdades
penosas, pueden provocar respuestas
paradójicas en los individuos. No hay
otra chance que el establecimiento per-

tableciera una especie de dialéctica en-tre la fórmula humanística "la verdad os hará libres" con los tenaces y peno-sos esfuerzos que muchos sujetos en condiciones difíciles hacen por el en-

cuentro de la verdad. Lamentablemente, son muchos más chicos los que permanecen ensombre-cidos por la mentira que los que han sido recuperados. Sin embargo, frente esta enorme tarea por hacer, Abuelas siempre se mantuvo firme, tenaz. esperanzada. En una nota que salió en este mismo diario, recuerdo que yo sostenía que la gesta de las Abuelas había tomado una forma de eficacia muy particular. Más allá de la tremenda nece-sidad y anhelo de recuperar á sus nietos, la gesta misma se había transfor-mado en un mensaje destinado a alcanzar a aquellos nietos que estuvieran en sombra. Incluso, decía yo, a los hijos y a los nietos de esos nietos.

Ninguna duda tengo de que aun aquellos niños que no fueron recupe-rados, que viven en sombras, están en-terados de ese robo. Y el mensaje de terados de ese roto. Y el mensaje de Abuelas apunta a esó, a sostener esa verdad, a operar sobre ese sentimien-to inevitable de estar enterado, a veces de forma muy paradójica, esas formas que toman el aspecto de un repudio de aquello que por penoso resulta intole-

Las vicisitudes de este "estar enterados" de los niños secuestrados son distintas, polifaceticas. Y por supues-to estos niños tanto pueden buscar la verdad como repudiarla por atroz. Esto depende de muchos imponderables, de muchas series complementarias que van organizando estas actitudes. Los analistas sabemos los conmovedores esfuerzos que hacen miles de perso-nas, miles de hijos adoptivos, adoptados en distintas circunstancias, algunas más justas, otras menos, por esta-blecer la verdad. En algunos lugares existen asociaciones multitudinarias de hijos adoptivos que intentan conse-guir conexiones con sus orígenes. Y sobre todo las personas que tienen, empiezan a tener, la edad que tienen en estos momentos la mayoría de los chicos secuestrados. Buscan tenazmente a sus padres, y más que a sus padres buscan interrogarse acerca de sus orí-genes. Algunos con amor, otros con

odio: eso depende de cómo fueron

adoptados.

Cuando quienes se presentan como padres, habiendo sido apropiadores, secuestradores, están en poder de un secreto atroz, del que son responsables o partícipes más o menos directos, en-tonces los efectos sobre los niños aprotonces los etectos sobre los minos apro-piados son muy terribles. Cuando se convive familiarmente con una situa-ción así, esta verdad se filtra: a través de vacilaciones, de dudas. Se filtra co-no se filtra el lenguaje cotidiano, que va haciendo hablante a un niño. Tam-bién esta situación se filtra como un lenguaje sin palabras, expresado en multitudes de situaciones y gestos. Por eso se puede afirmar que los chicos apropiados conocen la verdad. Insisto, así como se filtra el lenguaje que va haciendo a cada niño un parlante en su idioma natal, local, así también se filtra el idioma siniestro, el secreto atroz

sostenido por los apropiadores.

Lo siniestro habla, y puede ser que encuentre a un niño a quien le resulte insufrible y rechace la verdad, haga una renegación de la verdad. Y ésta es la asociación paradójica: cuando los apropiadores mantienen su condición de esclavistas crueles, paradójicamen-te la asociación es mucho más clara. Esta verdad es explícita, no se la pue-de repudiar. Habrá esclavos que reaccionan, habrá otros que se someten, pe-ro conocen su situación. Pero aquí entra a operar un fenómeno especialmen-te complejo: muchas veces los apro-piadores desarrollan un despliegue que tiene todas las connotaciones del amor intenso, que es un amor fetichista. Por-que es la única forma que tienen ellos, con ese despliegue de amor a sus "hi-jos trofeos", para negar su crimen. Co-mo si dijeran: no es cierto que noso-tros somos criminales cuando tenemos tanto amor y dedicación por estos chi-cos. Este es, paradójicamente, el efecto más siniestro. Aquí sí el sujeto está sometido a la tremenda contradicción de convivir, por un lado, con los sig-nos que simulan amor, pero que en realidad encubren un crimen de los que ellos son víctimas. Esto es lo que se llama el efecto fetichista: cuando se es-tablece a través de este simulacro, inclusive sentido, del amor un velo sobre el crimen.

Este debate sobre la restitución de niños desaparecidos aparece episódicamente instalado en los medios de comunicación y en la población misma. Pero los que somos demandados en es-tos casos tenemos la responsabilidad de seguir amplificando el mensaje de las Abuelas. Para que llegue no sólo a la población, sino, tal vez azarosamente, a estos muchachitos que hoy van te niendo la edad de la gesta de las Abue las, quince, dieciséis, diecisiete años.

Ojalá, muchacho, muchacha, si es tu caso, pienses que alguna de estas abuelas puede ser tu abuela, o al me-nos solamente lo intuyas. En realidad, ya son nuestras Abuelas.

C.N.T.A.

ESTUDIANTES QUE PREPARAN SU VIAJE DE EGRESADOS

A los **PROFESORES DIRECTORES Y RECTORES**

A las AGENCIAS DE TURISMO responsables de su contratación

PARA OUE A SU REGRESO TODO **SEA UN FELIZ RECUERDO!**

INFORMESE:

Si la empresa transportista está inscripta en el Registro Nacional de Empresas de Transporte de Turismo, tendrá la seguridad de viajar:

- En ómnibus debidamente controlados técnicamente.
- Conducidos por choferes con habilitación psicofísica.
- Con los seguros correspondientes por ley.

En el **Centro de Informes y Reclamos del Transporte Automotor.** Terminal de Omnibus de la Ciudad de Buenos Aires (Retiro) 2° piso, Sector C - Of. 29

Tel.: 313-9594 o 315-3404 (fax) 349-7175

EXIJA LA DOCUMENTACION A LA VISTA

Por su seguridad física y económica ayúdenos a evitar accidentes.

Es un mensaje de la

COMISION NACIONAL DE TRANSPORTE **AUTOMOTOR**

Secretaría de Transporte Ministerio de Economía y Obras y Servicios Públicos

FORMULARIOS CONTINUOS

- Diskettes
- Cintas Impresoras
- Rollos Telex Fax
- · Resmas carta y oficio JET FORMS S.A.

Av. Belgrano 405-Cap.Fed. Tel.334-7613/0614/0615 ENTREGAS A DOMICILIO

INSTITUTO INTEGRAL MUNDO NUEVO

Escuela Primaria

Tenemos mucho más que un lugar para su hijo, acérquese y conozca una propuesta educativa con contenido.

Reuniones informativas: 7 de junio, 8.30 hs. • 29 de junio, 14.00 hs.



Serrano 557 (1414) Bs. As. - Tel.: 854-2019

INSCRIPCION EN JUNIO

Menem amenaza con adelantar las elecciones a noviembre

UN AS EN LA MANGA



El presidente Carlos
Menem guarda en su
manga una carta
inesperada por si la
Convención Constituyente
no extiende su mandato
hasta octubre de 1995:
convocar a elecciones
nacionales para noviembre
de este año. Para esa
carrera, guarda in pectore
la formación de un nuevo
gabinete nacional.

Angeloz prefiere mayo

El gobernador de Córdoba, Eduardo Angeloz, se mostró partidario de convocar a elecciones en mayo

del año próximo, aunque aceptó que la fecha está supeditada a la finalización del actual mandato presiden-

pediada a la manazación de actual de la cial. "La propuesta no es mía sino de Menem", aclaró. Por su parte, el diputado Rodolfo Terragno rechazó la propuesta del cordobés de formar una coalición con el PJ en caso de un triunfo de la UCR en 1995. "No po-

Pl en caso de un triturio de la OCR en 1995. No plemos ganar y después llamar a Menem, Bauzá y Cavallo a que cogobiernen", protestó. Pero Angeloz está dispuesto a todo: como dijo al cerrar un plenario de la UCR cordobesa, para explicar sus problemas para in

tegrar la Comisión de Acción Política del Comité Nacional, "si lo hubiera tenido que hacer hace 20 años atrás, los hubiera mandado a la mierda a todos, pero

decidí no calentarme y seguí golpeando puertas

(Por Román Lejiman) Carlos Menem convocará a elecciones presidenciales antes de fin de año si la Convención Constituyente no prorroga su mandato hasta el 12 de octubre de 1995, según revelaron a Página/12 dos miembros del gabinete nacional. Junto a esta decisión política, Menem tiene previsto un cambio masivo de ministros que gatillará después de sancionarse la nueva Constitución Nacional. El jefe de Estado no puede aplacar las pujas en el gabinete y teme que una crisis social multiplique las chances electorales del Frente Grande. Ante este complicado panorama, Menem pretende retomar la iniciativa política y apostará fuerte para defender su permanencia en la Casa Rosada, aunque ello signifique una ola de redamos en la opo-

clamos en la oposición y un previsible cimbronazo en la interna partidaria.

Antes de firmarse el Pacto de Olitvos, Menem planteó al radicalismo
que desea extender
su mandato hasta
el 10 de diciembre
de 1995. Raúl Alfonsín replicó que
esa propuesta no
estaba en sus cálculos y que la gestión del jefe de Estado debía concluir
el 9 de julio de
1995. Finalmente,
Menemy Alfonsín

llegaron a un acuerdo que aún no fue escrito: el Presidente alargaría su poder hasta el 12 de octubre de 1995.

Pero Menem desconfía del radicalismo y a bosquejó un plan alternatito que conocen escasos miembros del gabinete. Frente a la extinción del mandato para mediados de 1995, y ante la posibilidad de algún conflicto social que amenace su performance electoral, el titular del Poder Ejecutivo convocaría a elecciones presidenciales para fines de noviembre de 1994.

Dos encuestas encargadas por la Secretaría General aseguran que el Frente Grande ya se ha posicionado como el segundo partido del país, desplazando a la Unión Cívica Radical, y que su crecimiento es constante en todos los distritos. Asimismo, los sondeos de opinión sostienen que Menem no tiene asegurado el triunfo en un eventual ballottage y que la diferencia con Carlos "Chacho" Alvarez agoniza con el correr de las semanas.

Junto con la decisión de adelantar los comicios presidenciales, Menem resolvió hacer una drástica reforma en la composición del gabinete. Con la excepción de Domingo Cavallo y Eduardo Bauzá, todos los ministros y secretarios están en la cuerda floja. El jefe de Estado aún no resolvió si únicamente aceptará renuncias o si tambén utilizará su conocido juego del enroque, pero no existe un solo funcionario de peso que no asegure que después de la Convención habrá cambios en Balcarce 50.

La lista está encabezada por Armando Caro Figueroa, pese a la carpa de oxígeno que le montó Cavallo. El ministro de Trabajo es número puesto -dicen-y las apuestas afirman que Raúl Granillo Ceampo abandonará laembajada en Estados Unidos para asumir en la cartera laboral. El conflicto de Tierra del Fuego fue terminante para Menem y Cam Figueroa

en la cartera tarora. El contrato de Tierra del Fuego fue terminante para Menem y Caro Figueroa. La pretensión del Presidente es rodearse de dirigentes que apoyaron su proyecto desde el principio de los tiempos y en este contexto no descarta la dimisión del ministro Carlos Ruckauf. Menem quiere poner en ese lugar a Julio César Aráoz y preservar a Ruckauf como posible candidato a intendente porteño. El ministro del Interior se resiste a ese nominación, pero recongció a sus asesores que su tiempo en Balcarce 24 está llegando a su fin.

Carlos Corach también aparece en la lista negra. Menem imputa al secretario de Legal y Técnica una parte importante de la derrota del 10 de abril y Cavallo acecha la plataforma del acutal convencional constituyente. El jefe de Estado dictaría un fallo salomónico: Corach abandonaría su cargo ejecutivo, pero también Seita. Seita es el principal operador político del ministro de Economía y Bauzá lo convirtió en un blanco móvil tras la fallida creación de la supersecretaría de Seguridad. A esta posible nómina, que Menem piensa ampliar, se debe agregar la planificada renuncia de Jorge Maiorano. El ministro de Justicia intenta asumir como primer defensor del pueblo. Sólo debe esperar que el Congreso apruebe su candidatura, instancia que también aguarda el convencional Rodolfo Barra, su firme reemplazante.

Las incógnitas del '95

¿Cuándo termina el mandato de Alenem? El Presidente asumió en julio de 1989, seis meses antes de lo previsto. Los radicales dicen que su mandato, más allá del cambio de cronograma, termina en julio del año pue viene.

¿Cómo unificar los mandatos? El acuerdo firmado entre Carlos Menem y Raúl Alfonsín contempla, entre os puntos habilitados para el lebate, la unificación de los ¿En qué mes de 1995 habra traspaso de mando? Si es en diciembre, se alarga en seis meses el mandato de Menem. Si es en julio, se acorta en seis el de los gobernadores También puede haber un

¿Cuánto tiempo antes habrá que llamar a elecciones?
Cuando se reforme la Constitución, ya no habrá colegio electoral, sino eleccion directa, pero el ballottage obligaa dejar tiempo para la

ALAFALTA
LICAS
LIC

La falta de presión de gas es un tema caliente.

Atacar este problema, ha sido y es nuestra prioridad.

Primero, aumentamos la eficiencia de la red, con el fin de garantizar la presión del gas.

Para eso, estamos cambiando 200 km. de viejas cañerías de hierro fundido por otras de más avanzada y confiable tecnología. En segundo lugar, disponiendo de más gas. Hemos comprado en firme 6.500.000 m³ diarios adicionales, que nos permitirán atender la demanda en los momentos pico.

Los problemas por falta de presión no van a desaparecer por completo; pero estamos trabajando para que en este invierno se reduzcan sustancialmente. Dándole caños a la falta de gas.

Metro Calidez y eficiencia

as

Gowland

1111111 PEFORMA

Menem y Duhalde, todo un día en familia

La excusa fue inaugurar viviendas. El motivo, que Menem volviera a presionar por la reelección del gobernador de Buenos Aires y se mostrara rozagante y amiguísimo del gobernador. El Presidente cumplió al pie de la letra y se quejó de los que obstaculizan la chance de Duhalde. También dijo que el peronismo ganará en 1995 con más del cuarenta y cinco por ciento. Y denostó "a los sacerdotes que se juntan con marxistas".

(Por Pablo R. González) "Es un día peronista", dijo Adelina. Y se nubló. "Mírenme bien --se exaltó Carlos Menem, y miró fijo hacia el Carlos Menem, y muro no nacas co palco de prensa-. No estoy enfermo y quiero vivir muchos años." Una ambulancia con equipo cardiovascu-lar de emergencia lo siguió todo el día. "Si no sale la reelección, acompañaré a Menem en la formula pre-sidencial², dijo Duhalde fingiendo orgullo. Sobre el pucho, pidió "que (los constituyentes de Buenos Aires) pongan bajo un paraguas el tema de la reelección y que se dediquen a otros temas para después retornarlo". Día de marchas y contramarchas ayeren San Vicente. "La fórmula" - co-

mo ellos mismos se llaman-volvió a reunirse. Todo un día de actos, conferencias, fútbol, asado y televisión pa-ra mostrar que están juntos y que na-da los separa. Pero las expresiones de 'mi querido amigo", dijo todo el día Menem; "ese gran hombre", declamó Duhalde-, no pudieron ocultar las clásicas muestras de amor y odio que cruzan toda relación.

La política, formal al menos, tuvo su espacio por la mañana. Menem lle-gó a la quinta Don Tomás cerca de las 11. Sin perder tiempo, el presidente y el dueño de casa pasearon por los fondos. Entre álamos, pavos reales y gallinas, elaboraron a solas, durante quin-ce minutos, la estrategia para el acto de entrega de doscientas cincuenta ca-

de entrega de doscientas cincuenta ca-sas a pocas cuadras de allí.

Así, después del emotivo discurso de Adelinade Viola-arrancó lágrimas: las de ella misma-, los actores subie-ron a escena. Duhalde, saco cruzado sin corbata-al igual que sus addíatres, Alberto Pierri y Rafael Romá-, prefi-rió hacerse el distraído en su discur-damenas recordió naternalmentes que no nacerse el distraido en su discurso. Apenas recordó paternalmente que dejé huérfano a este gran hombre" pa-ra ser gobernador de la primera pro-vincia del país. Pero de la posibilidad incierta de seguir por cuatro años más en La Plata prefirió no hablar. Fue Menem, cordata con vivos y ser-

Fue Menem, corbata con vivos ver-Fue Menem, corbata con vivos ver-des, azules y amarillos, pañuelo al to-no, y saco gris, el encargado de sentar posición sobre el tema. "Están obsta-culizando la posibilidad de la reelec-ción para el doctor Duhalde", se que-jó. "Podrá conseguirse en tanto y en cuanto el pueblo se movilice", acon-seió luesar.

peta el canto de los 200 que mirabar el acto. Duhalde, a menos de un metro

y a pedirle que se callara. Los nervios del Gobernador hicieron que Arcuri boyara todo el día en los pasillos del

silencio y el olvido.

Cuando Menem pudo seguir, no de-jó de señalar a los que obstaculizaban la reelección del hombre de Lomas de Zamora. Recordó las épocas de "la inflación anual de cinco mil por ciento para tocar a los radicales. Fustigó a "los sacerdotes que se mezclan con marxistas", para molestar al Frente Grande. Y acusó a monseñor Jaime de Nevares de "desvirtuar la esencia de la ar-gentinidad". Sobre los hombres de Aldo Rico, que también se resisten a dar

de, no dijo nada.

Después, ya instalado en el comedor de la quinta de Duhalde, bajo una decena de botellas de vino, Menemdio las razones por las que la oposición se niega a darle a su ex vicepresidente la reelección: "Porque tienen miedo", re-sumió. Entusiasmado, pronosticó que el peronismo sacará el 45 por ciento y el peronismo sacará el 45 por ciento y una diferencia de diez puntos en las elecciones del año próximo. "Nos quieren meter miedo con eso del ba-llotage", se había quejado en el acto de entrega de viviendas. "Aquí va a ha-ber una sola vuelta." Aseguró que la Armentia quel dar posicionado "entre Argentina quedará posicionada "entre



Si Adelina se fuera con otro

(Por P. R. G) "Estamos entregando viviendas para más de mil personas", decía con sus manos abiertas, dedos en V y ojos a punto de lagrimear. Pero no pudo ser. Adelina de Viola, pantalón vaquero, saco azul, camisa celeste, acabó de quebrar la voz para entrar de lleno en la

azul, camisa celeste, acabó de quebrar la voz para entrar de lleno en la frase emotiva, la del llanto, y le cortaron el audio. Siguió hablando y nadie la escuchó. Risas de Menem, a su lado, risas de la gente, abajo, y la banda de Taula que entonaba "Si Adelita se fuera con otro...".

Por la mañana, los diarios publicaron su diferencias con el ministro Domingo Cavallo –Menem las confirmó a medias después, al decir que cuando decidió nombrarla al frente del Banco Hipotecario Nacional, Cavallo "se sorprendió"..., pero ahora, ella estaba al lado de Menem, desplegando su increfole histrionismo. Cuando funcionó el micrófono, le llevó unos minutos más retomar el clímax. Pero lo loeró: "Los amo". llevó unos minutos más retomar el clímax. Pero lo logró: "Los amo", dijo, brazos en alto, dedos en V, lágrimas propias cayendo desde el palco hacia al público, telón final.

Menem busca la pelota en las ramas de un árbol. "Súbase jefe, yo le hago pie." Fue en esc momento que, desde el palco, Antonio Arcuri, titular del Ente de Reparación Histórica del Conurbano, aguó sus manos y llamó al griterio de la gente. Tula y sus músicos arrancaron a fuerza de bombo y tromismos de serve de las 2000 casa prienha

Enciclopedia Espasa-Calpe



21 ó 29 tomos, más un curso de computación con 11 videos y 4 libros.

un preco minimo y con tacindades maximas, us-ted podrá contar en su hogar con el mejor diccio-nario enciclopédico que existe. El pone a disposi-ción de todos, tanto niños como adultos, instantá-neamente, la información más amplia y exacta so-bre todas las materias, la cultura clásica, los últimos descubrimientos científicos y los aconteci-mientos y personajes de más inmediata actuali-

Esta es su oportunidad para hacer la mejor adda. Con el respaldo de Espasa-Calpe, la editorial quisición de su vida, para usted y su familia. Por de la Gran Enciclopedia Espasa de 111 Tomos. un precio mínimo y con facilidades máximas, usted podrá contar en su hogar con el mejor diccionario enciclopédico que existe. El pone a disposición de todos, tanto niños como adultos, instantácion de todos, tanto niños como adultos, instantácion el as palabras importantes a didomas, illustratos de las palabras importantes a didomas, illustratos de las palabras importantes a didomas, illustratos de las palabras importantes a todo el país. espere y llame ya! Envios sin cargo a todo el país Con Tarjeta: 12 cuotas de u\$s 109.90 PLC=PTF=u\$s1320.- Cont efectivo=\$1065.- TEA 35.5%

Autoaprendizaje 2001 SRL Distribuidor Exclusivo Viamonte 881 - Capital

Lun a Vie 9 a 20 Sábados de tarde. Domingos, Feriad. Sábados 10 a 14

325-3397 326-6008 477-9800 478-9800

Córdoba: liamar al (051) 51-1835 Corrientes: Ilamar al (0783) 66793/69484 Rosario: Córdoba 1070 (041) 25-6021 Mendoza: llamar al (061) 25-6601 La Plata: Gal Rivadavia 50 nº 639, loc 19

y vendiendo salud

FUTBOL

uno de los diez mejores países del mundo cuando termine nuestro mandato". También pronosticó que la Argentina ganaría 3 a 1 a Croacia.

ganaría 3 a 1 a Croacia.

Hasta ahí, casi las dos de la tarde, llegó el amor del presidente. Ya con el número cinco en la espalda, Menem trató al número cuatro, Duhalde, como si también le llevara un número en política. "Esta es una foto macro", alertó a los fotógrafos, reciclando el chiste de la cabeza de sucompañero de equipo. "¿Tienen lente panorámica?", preguntó obligado el Gobernador, forzando la sonrisa.

Menem retornó la palabra para explicar que su forma de jugar y de hacer política es desgastarse lo menos posible y que los demás hagan el esfuerzo. Así, durante el partido, tiró un pase al vacío desde mitad de cancha y gritó: "Es tuya, Eduardo". Duhalde sabía que no había forma de llegar al misil del presidente pero picó igual. Resignado, vio salir la pelota hacia el paredón. Afuera de la cancha, Osvaldo Mércuri, operador del gobernador en la Convención Constituyente provincial, aseguraba que la reelección salía, casi sobre el final, con mucho esfuerzo, pero que indudablemente salía.

El telón cayó poco después del asado en el quincho. Vino Navarro Correas, gaseosas diet, melón con jamón para la entrada y helado a los postres, fueron el anticipo del partido entre la Argentina y Croacia. Después de ver el primer tiempo –al lado de Duhalde, pies en una banqueta, zapatos afuera, y Mércuri- Menem decidió terminar por anticipado su día de fórmula "95. "Continuaré escuchando en la radio del auto", anunció al salir, después de declararse "aburrido".



El comentario del partido

(Por P.R.G.) "No todo en la vida es política", explicó Menem después de una hora continua de fútbol. Sudaba felicidad por el triunfo de su equipo —4 a 3, después de ir dos veces abajo— y se iba a las duchas. A sulado, Norberto Alonso lo palmeaba susurrando: "Bienjefe, bien jefe". El Jefe, con el cinco en su espalda, había hecho las cosas bien. No sólo por haber conseguido el empate cuando su equipo iba uno a cero abajo. Su forma de pararse en la cancha –bien en el medio, sin que nadie lo marque, distribuyendo el juego— recuerda por momentos al Maradona de Basile. La única diferencia es que los pases de Menem son todos errados. Pero también ayuda al equipo fuera del campo. Cuando la pelota quedó entre las ramas de un árbol, se envalentonó y

dijo: "Haceme pie que la saco". Aunque nada se compara con su autoridad en la cancha. Ese es su verdadero valor. A los diez minutos del inicio del partido hizo saber que el rojo, su equipo, debía ganar. "Pero, ¿no hay otro que dirija? Vos no sabés. Andate, andate", le dijo al árbitro, que debió irse expulsado por no haber cobrado un cómer. El que entró, supo equilibrar las cosas (en favor del equipo de Menem, Duhalde y Alonso, obviamente). Tanto, que no usó reloj en el segundo tiempo. Los jugadores contrarios, con un empate en mano, querían terminar el encuentro. Fillol, delantero verde, se fue y dejó a su equipo con uno menos. Recién allí llegó el gol de los rojos. Y el grito desde afuera: "Sacan los verdes y se acabó el partido". Y se acabó.



VIGIL

El director de editorial Atlántida, Anfoal Vigil, falleció ayer, a los 57 años, en Normandía (Francia) como consecuencia de un paro cardíaco. Su muerte se produjo a las 11 de la mañana de ayer (hora argentina), mientras se encontraba en viaje de negocios junto a su mujer Josefina. La noticia se difundió en la Argentina poco después del mediodía, a raíz de las condolencias públicas que el presidente Carlos Menem expresó desde la quinta Don Tomás de San Vicente a "todos los medios" de Editorial Atlántida, poco antes de comenzar una conferencia de prensa. "Antes de empezar, quiero decirles que he recibido la noticia hace pocos momentos, y esto nos toca muy de cerca", dijo el Presidente. Vigil estaba al frente de la dirección ejecutiva de la editorial desde la muerte de su padre, Constancio, y en la actualidad se desempeñaba también como vicepresidente segundo del directorio de Telefé.

PARA LOLE, HAY El gobernador santafesino, Carlos "Lole" Reutemann, se preguntó por qué habrá posibilidad de reelección EXCLUSOS EXCLUSOS EXCLUSOS

Carlos "Lole" Reutemann, se preguntó por qué habrá posibilidad de reelección para el Presidente y muchos gobernadores, y no para él, Eduardo Duhalde, Mario Moine y Ramón Ortega. Menem le contestó que los gobernadores que no tengan una segunda chance pueden ser candidatos a diputados, senadores o vicepresidente, para lo cual ya mostró su preferencia por Duhalde.

El gobernador santafesino, Carlos "Lole" Reutemann, se mostró decepcionado por la decisión del presidente Carlos Menem de poner en el freezer el Operativo Reelección en Todo el País en la Convención Nacional Constituyente. "Uno va a la asamblea para tratar el Pacto de Olivos. No veo posibilidades de que esto (la reelección de los gobernadores) pueda ser tratado", señaló. Pero el descontento fue más fuerte y enseguida sugirió que la gente "no va a entender por qué un mandatario provincial no puede ser reelecto" y sí el Presidente

te. Reutemann dejó sentada su decepción, aunque de manera elegante. "La realidad indica que todo lo que tenga que ver con libros y expertos en Constitución, la gente no lo entiende. Cuando sale a la realidad cotidiana, después de que se produzca la reelección del presidente (Carlos) Menem y la mayoría de los gobernadores, la gente no va a entender por qué cuatro gobernadores no pueden tener reelección", especuló.

Además de Reutemann, quedarían en el camino las pretensiones de Mario Moine en Entre Ríos, Eduardo Duhalde en Buenos Aires y Ramón "Palito" Ortega en Tucumán. El santafesino, sin embargo, sostuvo que en su provincia "una encuesta —cuyo origen no especificó—señala que el 55 por ciento de la gen-

EFORMA

te no entiende por qué no puede haber reelección". Para completar, Menem confirmó a Duhalde como su acompañante ideal para el '95, lo que le quitó al Lole otra posibilidad. Reutemann se limitó a comentar que, en ese tema, "siempre la prioridad la tuvo Duhalde".

Para evidenciar al máximo el freno puesto desde el gobierno nacional a la polémica cláusula que habilita las reelecciones provinciales,
Menem ratificó varias veces en los
últimos días que Duhalde será su
compañero de fórmula en 1995, si
no consigue una segunda chance en
su provincia. Ayer mismo se esforzó todo el día en mostrarse públicamente con el ex vicepresidente y
reiteró que los mandatarios deben
conseguir la posibilidad de su reelección a través de reformas constitucionales locales (ver páginas 6
y 7)

Menem respondió directamente al ex subcampeón de Fórmula I, quien había puesto de manificisto las dificultades que tendría el oficialismo de su jurisdicción para sumar votos sin su reelección. "Reutemann es un gran gobernador y va a tener que apoyar al justicialismo, no importa quién sea el candidato, porque el justicialismo va a mantener el caudal de votos en esa provincia", disparó el primer mandatario. Como contrapartida, observó que, si ninguno de los gobernadores-estrella logra su segundo mandato, "su sola figura como candidatos a diputados, o senadores, o vicepresidente será suficiente para arrastrar votos".

Sin otra salida, los mandatarios justicialistas que ahora ven escuririrse su ansiada posibilidad de acceder a un nuevo mandato comenzaron a hacerse eco de las nuevas disposiciones del Presidente. Mientras Reutemann acataba la negativa oficial bajo protesta, su colega tucumano Ramón Ortega anunció que no promoverá acción alguna tendiente a conseguir su propia reelección...

Storani carga contra Duhalde

El dirigente radical Federico Storani ratificará mañana públicamente su apoyo a la posición del bloque de la UCR en la Convención Constituyente de la provincia de Buenos Aires y denunciará al gobernador Eduardo Duhalde por retirar a la bancada justicialista, con lo que —sostendrá-"impide que, de una vez por todas, se reforme la Constitución provincial".

Storani dará una conferencia de prensa en la sede partidaria de La Plata, flanqueado por los dirigentes bonacrenses Juan Manuel Casella y Horacio Jaunarena, para acusar a Duhalde de estar "obstaculizando el funcionamiento normal de las institucionamiento."

Dirigentes de la Convergencia liderada por Storani afirmaron ayer que "no nos vamos a ir de la Convención, ni vamos a tratar de sesionar sin el PJ. Lo único que nos queda es insistir con llamarlos para que vuelvan a sesionar". El bloque radical está integrado por 20 convencionales de la Convergencia y 10 del alfonsinista MO-DESO.



Reportaje al obispo De Nevares

"LOS PODERES SON LOS OUE MANDAN'

(Por Alberto Dearriba, desde Santa Fe) Cuando monseñor Jaime De Nevares se fue del recinto en el que delibera la Convención Constituyente algunos se irritaron como si el obispo hubiera tirado una bombita de mal olor, otros se conmovieron y muchos no hicieron más que respetar su decisión como una cuestión de conciencia. Las tres pocueston de conciencia. Las tres po-siciones recorrieron a los 17 bloques que participan de la reforma cons-titucional. En un diálogo con el re-ligioso, *Página/12* intentó bucear en los interrogantes que plantea su re-

-Algunos convencionales se sintie-ron hasta irritados por su actitud. ¿Usted qué les dijo? -Yo respeto la decisión de quienes

se quedan porque creen que todavía pueden cambiar algo. Pero mis argumentos son tan evidentes que no veo cómo se puede sustentar lo contrario. Estamos asistiendo a la decadencia de las instituciones. Los poderes constituidos pueden convocar a la Conven-ción y señalar los temas a reformar. Pero no pueden determinar cómo se tratarán, cómo quedarán redactados, cómo se votarán y el tiempo que de-mandará hacerlo.

Pero usted llegó a hablar de subversión institucional...

—A algunos les parece un término duro porque trasladan el término sub-versión a situaciones violentas. Pero subversión quiere decir lo de abajo, arriba y lo de arriba, abajo. Los pode-res constituidos se erigieron en los que mandan en la Convención.

-¿No cree en la posibilidad de mo--¿No cree en la posibilidad de mo-dificar situaciones desde posiciones ,éticas y a la vez dentro de la política? -Yo diría que no. No en la prácti-ca. Y ésa es mi actitud. Se trata de un

problema que habría que estudiar. Pero yo no lo tengo estudiado ni lo voy a estudiar. Tiene que haber límites. Tal vez haya posibilidades. Puede haber una gama de importancia dentro de la ética, una gama de importancia o de fundamentalismo.

-Si no existen posibilidades dentro de la política, ¿no habría que hacer

-En una reunión del Frente Grande, en la que yo anticipé mi posición, hubo un cambio de ideas en ese sentido. Yo dije que era una cuestión de principios y uno me dijo eso: "Entonces no hay que hacer política". Así que es una situación de conflicto.

¿No teme que se perciba su actitud como un mensaje sobre la imposibilidad de la política?

-Muchos hablan del peligro de una

alternativa violenta. Pero hoy la situa ción es otra, distinta, por ejemplo, a la de veinticinco años atrás. Muchos jóvenes no tienen trabajo y rondan por las ciudades en un clima de ocio, se dedican a la droga o se forman pato-

Casa en San Telmo Venta

UNA TERAPIA ALTERNATIVA PARA EVITAR EL DIVORCIO

Casa de 320 m² distribuida en tres pisos. Espa-cios amplios yaltos. Techos de bovedilla. Carpin-tería de madera original. Cuiatro dormitorios. Uno en suite, con vestidor e hidromasaje al aire libre. Los otros tres, para los chicos, aislados en el piso superior. Gran terraza con partilla. Elclima de una casa de antes con toda la privaci-dad que usted necesita hoy para volver a llevarse bien con su familia. Precio: u\$6 175.000 financiables.

PROYECTO ARQ. LIVINGSTON

COVELLO PROPIEDADES. Tel. 777-3163/3185

Convertido en el personaje de la semana de la Convención Constituyente cuando se retiró, en este reportaje polémico dice que "los poderes constituidos mandan en Santa Fe".

tas. Esto se da en todos los niveles solas. Esto se da en todos los mivoles so-ciales. Era más heroico y más limpio lo de aquellos jóvenes que se iban a la selva que lo de estos pobres diablos que no saben en qué gastar sus vidas. Hoy se arman para robar. Pero el otro

Hoy se arman para robar. Pero el otro tipo de idealista, que quería transformar la sociedad, eso ya pasó.

—; Sigue creyendo en los convencionales del Frente Grande?

—Yo sí creo, Si bien no he asistido a reuniones programáticas, porque creo que ellos están todavía en etapa proselitista, he podido percibir que tienen una orientación social indudable. Dentro de ellos hay un fermento y constituyen la alternativa frente a partidos tituyen la alternativa frente a partidos políticos que atosigan a la gente, que se siente cansada y defraudada.

-¡No siente preocupación por el

hecho de que sus fundamentos se pa-rezcan a los de muchos argentinos que

votaron en blanco?
-En Neuquén, mucha gente iba a votar en blanco. Pero cuando apareció la posibilidad de mi candidatura, es posible que muchos hayan visto algo así como una garantía. Para mí, ser constituyente era una cosa muy importante. No quiero que los del Frente Grande y la gente en general crean que los utilicé, que estuve en el can-delero y después, chau, me fui.

-¿Usted se vuelve a su tarea pas-toral de siempre o va a hacer políti-

-Voy a hacer mi trabajo de siempre. Lo que ha cambiado es que tengo una relación afectuosa con la gente del Frente Grande de Neuquén y de Bue-nos Aires. En Neuquén surgió en los barrios gente solidaria y entusiasta. Yo yalos conocía, pero bajo otra faz. Ellos se han descubierto a sí mismos. Ya les dije a los del Frente Grande que no me dejen solo. Yo no voy a militar, porque eso sería hacer política partidaria, con minúscula. Pero me mantendré en relación personal.

relación personal.

--¿Qué discursos lo impresionaron?

--Yo no pude escuchar todos.

Cuando me iba escuché una parte del discurso de Zaffaroni y me pareció



Se arrepiente de haber compartido el bloque con convencionales de una extracción filosófica distinta a la

suya?

-No. Ni siquiera que hubiera algu--No. NI siquiera que nuotera augu-na convencional que estuviera en fa-vor del aborto. Hay un documento de Juan XXIII, Paz en la Tierra, donde se habla de la colaboración de los cris-tianos con quienes sustentan otras ideologías, colaboración para el bien co-mún. Ese documento aprueba la colaboración de los cristianos para el bien común, aun cuando aquellos otros estén trabajando a partir de sus propias ideologías. Los cristianos debemos ser abiertos. A veces pienso que nos fal-



"Tengo una relación afectuosa con los del FG", afirma el obispo. De Nevares rescata que "tienen una orientación social"

NO CONVALIDEN ESTA CONSTITUYENTE ILEGITIMA

La Asamblea Constituyente que se ha iniciado el 25 de mayo pasado es ilegítima. En su origen: porque fue el fruto de un pacto espúreo entre Menem y Alfonsin para repartirse poder y cargos entre el PJ y la UCR, para garantizar la reelección del actual presidente y la continuidad del modelo liberal en curso absolutamente agresivo para los intereses del pueblo y la nación. En el resultado electoral: porque sólo el 41 %de los 21.500.000 electores de nuestro país apoyó el Pacto de Olivos, el resto de distribute emprene en propuesta de nación.

porque soto el 41 760e los 21.300.000 electores de nuestro país apoyo el Pacto de Olivos, el resto de distintas maneras se pronunció en contra.

El Frente Grande, votado por dos millones de argentinos para oponerse a la transa menemistaradical no debe convalidar este fraude político. Tendría que retirarse de inmediato y definitivamente de la Asamblea Constituyente denunciando la ilegitimidad de la misma y exigiendo su disolución, ya que nada bueno para las mayorías populares saldrá de ella. Quienes sostienen ser opositores al gobierno de la entrega la corrunción y la miseria tienen la obligación de desguidar su esencia y la de sus cómplicas. entrega, la corrupción y la miseria, tienen la obligación de desnudar su esencia y la de sus cómplices.

Dueno para las mayorías populares saldrá de ella. Quienes sostienen ser opositores al gobierno de la entrega, la corrupción y la miseria, tienen la obligación de desnudar su esencia y la de sus cómplices.

**CAPITAL FEDERAL Y PROVINCIA DE BUENOS AIRES: INTRANSICENCIA NACIONAL (COLELA Juan C., LLOVET Julio, PLEUS Ricardo, LISTA José, CARPILLEGA José deliga, ATE. DOFFAMA Saúl, GABDELA Guillemo, BRODMAN CAROS, LEZCANO PLEUS Ricardo, LISTA José, CARPILLEGA JOSÉ deliga, ATE. DOFFAMA Saúl, GABDELA Guillemo, BRODMAN CAROS, LEZCANO PLEUS Ricardo, LISTA JOSÉ, CARDAN ALOS). Corriente PATRIA LIBRE (TUMINI Humbarto, RIDOMINI SUBLEMO, ENESCUALDO, JORGE DEL ADRIGUEDO, ALOS JORGES DEL ADRIGUEDO, A

Un estilo de vida poco *CONVENCIONAL* o mansiones, viajan en

viven en hoteles, campings aviones particulares o sufren infinitos martirios para volver a sus provincias. Ya no son los tiempos de las carretas, como en 1853, pero los problemas de los traslados plantean otro: cómo vivir v pasar el tiempo -también cuando faltan a las sesiones-alrededor de la Constituyente.

(Por María O'Donnell y Alejandra Rey, desde Santa Fe) Desde que recibieron una pluma de ganso, los 305 convencionales que deberán reformar la Constitución tienen la vida alterada. Son gobernadores, se-nadores, diputados, ex jueces de la nadores, cuputados, ex jueces de la Corte Suprema, funcionarios, ex mi-nistros, abogados y personajes va-rios de la política nacional. Todos ellos tienen, desde el 25 de mayo, una nueva rutina que los obliga a pasar

Estos convencionales van a prolon-gar en el texto de la Constitución el pe-

greso, que en 1853 se fijaron entre mayo y septiembre porque el medio de transporte era la carreta y los diputa-dos salteños, por ejemplo, demoraban tres meses en llegar a la Capital Federal. Ellos, cerca del siglo XXI, no tienen el mismo problema, pero algunos están obligados a volar durante todo el fin de semana para estar en condiciones de participar en las sesiones que se prolongan de

Los privilegiados son los locales, como el gobernador Carlos Reutemann y el ex diputado ra-dical Luis "Changui" Cáceres. Están en ventaja los que disponen de aviones particulares, como el gobernador bonaerense Eduardo Duhalde o el riobonaciense Eduardo Dinande o en no-negrino Horacio Massaccesi, quien además es un experto piloto. Le si-guen en comodidad los porteños, que disfrutan de vuelos directos hacia el Sauce Viejo, el aeropuerto santafe-sino. Los más perjudicados por su nueva condición de convencionales son los dirigentes que provienen de pequeñas provincias del in-terior del país.

La discusión sobre el regla-mento de la Convención pasó, el viernes por la noche, a un cuar-to intermedio hasta el lunes. Pero a La Rioja y Formosa, por ejemplo, no hay vuelos directos y el único trayecto posible consiste en pasar una no-che de ida y otra de vuelta en la Capital Federal. Eso significa que los con-vencionales que no falten a ninguna sesión pasarán apenas diez horas por se-mana en su provincia natal.

El lunes pasado empezaron los dis-curos en el Paraninfo de la Universi-

dad del Litoral, la sede de la Conven-

ción Constituyente. Las ponencias se

sucedieron hasta el viernes en forma

corrida, desde las diez de la mañana

hasta las diez de la noche, con una pe-queña interrupción al mediodía para el

almuerzo. Pero ninguno de los conven-

cionales pudo soportarlo. Ramón "Palito" Ortega, gobernador

de Tucumán, tuvo ausencia perfecta

de Tucuman, tuvo ausencia perrecta. Recibió la pluma de ganso que lo distingue como convencional el 25 de mayo en Entre Ríos y jamás pisó el Paraninfo. Su mujer, Evangelina Salazar, renunció después de las elecciones.

cuando ya había resultado electa. El obispo Jaime de Nevares del Frente

Grande, en cambio, soportó la Con-vención hasta que le llegó el turno de

hablar: anunció su retirada y volvió pa-

Hasta ahora, Raúl Alfonsín y el aho-

ra olvidado gobernador de San Luis, Adolfo Rodríguez Saa, han demostra-

do una paciencia estoica a la hora de

AUTONOMOS

Declaración Jurada

GANANCIAS

GUILLERMO OSUNA

Contador Público

ra siempre a Neuquén.

Paraninfo



El ausente perfecto: Palito Ortega (nunca pisó el Paraninfo).

incómodo:

Jorge Yoma

(tiene

aviones).

El más

paciente: Raúl

El más cómodo: Horacio si (igual que Duhalde, usa avión propio).



escuchar discursos. Son. en-El privilegiado: tre los convencionales noto-Luis Cáceres an por los pasillos de la Universidad. Alfonsín ni siquie-(con Carlos ra se mueve de la ciudad de es local) Santa Fe: anunció que tiene

intenciones de quedarse en forma ininterrumpida los 90 días que puede durar la Convención. Este fin de semana, por ejemplo, dijo que aprovecharía para preparar el discurso que debe pronunciar el martes.

rios, los que menos se pase

Fuera del Paraninfo, el lugar más concutrido de la Convención es el hall de entrada, donde están las cámaras de televisión y un incansable cafetero. El otro centro de reunión es La Farola, un restaurante ubicado en la esquina, que subió sus precios la semana pasad

El problema es que, cuando deciden tomarse un recreo, los convencionales se olvidan de sacar de sus bancas la llavecita que registra a los presentes. El presidente del cuerpo, Eduardo Menem, tuvo que increpar alos conven-cionales para que cambiaran el hábito de salir del Paraninfo sin su llave.

A las diez de la noche, cuando terminan los discursos, sólo quedan los convencionales más disciplinados y el bloque del Frente Grande en pleno. Los frentistas viven en un hotel de Paraná, a cuarenta minutos de Santa Fe, y es-tán obligados a trasladarse todos juntos en un ómnibus que alquilaron pa-ra la ocasión. Para evitar tanto viaje, esta semana van a mudarse a Santa Fe, donde reside, los días de semana, la gran mayoría de los convencionales, salvo Eduardo Duhalde, Carlos Corach y Jesús Rodríguez.

El gobernador de la provincia de Buenos Aires prefiere Paraná, porque suele dedicar sus mañanas a la pesca visitar la Universidad después de la5 de la tarde. El secretario legal y técni-co optó por la ciudad vecina a Santa Fe para hospedarse en el Mayorazgo, el único hotel de la zona con casino. El diputado Rodríguez se negó a sufrir junto con el resto de los radicales.

Alfonsín eligió el Hotel Castelar pa-

ra su bloque porque allí se había hospedado hace casi dos décadas y la ma-yoría de los convencionales lo lamenta, porque suponen que no ha cambiado nada desde entonces. El otro díscolo es César Jaroslvasky, quien haciendo honor a su fama de hombre bien relacionado con el gobierno nacional reservó un cuarto en el Hostal, donde es-tá el grueso de los justicialistas. Los de la Capital Federal habían de-

cidido juntarse en un apart-hotel. Pero Adelina Dalesio de Viola partió con quejas sobre las comodidades del baño que le había tocado en suerte. El senador Menem no tiene ese tipo de problemas: alquiló una fabulosa quinta, La Matilde, en las afueras de la ciudad. Jorge Yoma y Oraldo Britos también

alquilaron casa propia.

El ex líder carapintada, Aldo Rico, ubicó a todas sus huestes en el camping de la Unión del Personal Civil de la Nación (UPCN), donde todas las ma-ñanas se encuentran con el ex campeón de box Carlos Monzón. La austeridad de los convencionales del MODIN no se corresponde con los viáticos que reciben: 300 pesos por día.

Los convencionales esperan pasar en sus diferentes casas de Santa Fe y Paraná menos de cinco días por sema-na. El martes, dicen, cuando se vote el reglamento, empezarán a funcionar las comisiones y dejarán de sesionar de lunes a viernes, para el alivio de quienes demoran un día entero en llegar a la sede de la Convención Constituyente.

Una tele, por amor de Dios

(Por M.O.D. y A.K., desde Santa Fe) Hasta ahora, nunca faltó quórum en las sesiones. Pero se avecina el Mundial de Fútbol y la duda que manifiestan muchos convencionales es si no sería más prudente decretar un cuarto intermedio mientras duren los partidos de la Argentina. Hay un televisor en La Farola y otro en el despacho del senador Menem, el más equipado de la Convención. Tiene montado un sistema de circuito cerrado que le permite establecer conferencias en vivo y en directo con el secretario general de la Presidencia, Eduardo Bauzá,

Pero en la Universidad del Litoral, donde no abunda la tecnología, los te-léfonos y las computadoras son bienes escasos. "Así no se puede trabajar", gruñó en la semana el constitucionalista Alberto García Lema. Para solucionar el problema de comunicaciones, varios convencionales corrieron a comprarse teléfonos celulares.

Cada bloque tiene su espacio en el primer piso de la Universidad, al que se llega por una señorial escalera de mármol que sale de la puerta misma del Paraninfo. La lucha por los despachos fue despiadada, igual que en el Con-

"No tengo baño, no tengo escritorio, no tengo llave, no tengo un carajo. Habilitame algo, Chiche", le rogó el cordobés Ramón Mestre a José "Chiche" Canata. Dentro del espacio reservado para el bloque radical, Canata procuró facilitarle a Mestre un escritorio porque, al fin y al cabo, es el vicepresidente de la Convención.

Tanto Raúl Alfonsín como Augusto Alasino, titulares del bloque radical y peronista respectivamente, tienen despachos austeros: grandes espacios ocupados por una mesa oval, un par de sillas, algunos cuadros y un par de muebles antiguos. El viernes pasado recibieron una fotocopiadora cada uno.

CENSO COMERCIAL E INDUSTRIAL

Señor comerciante e industrial: El Municipio pone en su conocimiento que a partir del próximo 15 de junio será visitado por un agente censal que desar-rollará en su establecimiento un relevamiento de datos. rollara en su establecimiento un relevamiento de datos. Solicitamos su colaboración exhibiendo la información que le sea requerida por el censista, posibilitando de tal manera mejorar los sistemas administrativos, lo que permitirá una equitativa redistribución de la carga tributaria.

MUNICIPALIDAD DE MORON

Bibliotecas

-Carpinteria de madera de medida

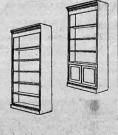
-Diseños exclusivos

-Amobiamientos de cocina

-Equipamentos de Oficinas, Livings, Dormitorios

...a la medida de tu imaginacion

Camargo 940 (1414) Cap./ Tel.:855-7161 / Fax.:856-6809





Tel. 701-0734 ANSWER'S MEJOR PERSONAL DOMESTICO
COCINA PROFESIONAL
CUIDADO DE NIÑOS
DAMAS DE COMPAÑIA
SERVICIO LIMPIEZA P/OFICINAS 88-1948

Sr. Autónomo que desempeña algún OFICIO o PROFESION: acá le brindamos algunos ejemplos para orientarlo ante su liquidación del imp. a las Ganancias 1993.

I. CUANDO DEBE PRESENTARSE DECLARACION JURADA.

Si usted obtuvo ganancias provenientes de su oficio o profesión durante 1993 que superen el importe de la ganancia neta no imponible y deducciones por cargas de familia, ESTA OBLIGADO A PRESENTAR DECLARACION JURADA DEL IMPUESTO A LAS GANANCIAS POR DICHO AÑO, tenga que ingresar impuesto o no.

De la misma forma, también deberá presentar declaración jurada si, HABIENDO OBTENIDO GANANCIAS NETAS INFERIORES A LOS MENCIONADOS CONCEPTOS (ganancia neta no imponible y deducciones por cargas de familia) SURGIERA SALDO DE IMPUESTO A PAGAR una vez computado el pago a cuenta originado en sus aportes previsionales.

En ambos supuestos, los formularios a presentar serán el F. 400/C, el F. 401 y el F. 500/G.

II. EN QUE CASOS NO SURGE IMPUESTO A PAGAR.

Se ha tomado el caso de un Autónomo Categoría B, que no reviste el carácter de comerciante o empresario (por ejemplo: plomero, mecánico, electricista, profesional universitario de 4 a 10 años de matriculado, etc.), con diferentes composiciones familiares:

- Casado sin hijos y con ganancias de hasta \$ 9.680;
- Casado con dos hijos y con ganancias de hasta \$ 12.670; y
 Casado con tres hijos y otra carga de familia, y con ganancias de hasta \$ 15.040.

EN NINGUNO DE ESTOS CASOS EL AUTONOMO DEBERA PAGAR IMPUESTO A LAS GANANCIAS POR EL AÑO 1993, como se ejemplifica a continuación:

Conceptos	Casado sin hijos	Casado con 2 hijos	Casado con 3 hijos y otra carga de familia.
Ganancia neta anual (1)	9.680	12.670	15.040
imputación (2) 2/3 período enero/agosto 1/3 período septiembre/diciembre	6.453 3.227	8.447 4.223	10.027 5.013
Menos: Ganancia No Imponible y Deducción Especial (3)	6.453	7.089,15	7.089,15
Menos: Cargas de Familia (4)	2.362,99	4.726,09	7.089,19
Ganancia neta sujeta a impuesto (5)	864,01	854,76	861,66
impuesto (11 % s/ganancia neta sujeta a impuesto)	95,04	94,02	94,78
Menos: pago a cuenta (6)	95,32	95,32	95,32
Saldo a pagar	· <u></u>		

- (1) Ya deducidos, de los ingresos brutos obtenidos, los gastos destinados a obtener, mantener y conservar su oficio o profesión (no los relacionados con su familia, vivienda particular, etc.).
- (2) Surge del cambio del sistema de liquidación, que rige desde el 1/9/93, inclusive.
- (3) Resulta de los importes legalmente admitidos (Ganancia No imponible \$ 3.150,72, y Deducción Especial \$ 3.938,43), hasta el límite de la ganancia neta imputada al período enero/agosto 1993.
- (4) Por esposa \$ 2.362,99 y por cualquier otra carga deducible (hijos, padres, etc.) \$ 1.181,55, en todos los casos anuales.
- (5) Las ganancias netas sujetas a impuesto hasta \$ 39.000 pagarán el 11 %; si son mayores pero no superan \$ 60.000, pagarán \$ 4.290 más el 20 % sobre el excedente de \$ 39.000. Las ganancias comprendidas entre \$ 60.001 y \$ 120.000 pagarán \$ 8.490 más el 25 % sobre lo que exceda de \$ 60.000, mientras que las mayores de \$ 120.000 pagarán \$ 23.490 más el 30 % sobre lo que supere \$ 120.000.
- (6) Surge de aplicar el 40,74 % sobre el total de los aportes correspondientes al período septiembre/diciembre 1993 efectivamente ingresados y /o regularizados hasta el 16/5/94.

III. QUE OTROS CONCEPTOS PUEDEN DISMINUIR LA GANANCIA NETA SUJETA A IMPUESTO.

- a) Si tuvo cuotas o abonos por cobertura médico-asistencial, el importe de las mismas, hasta un tope del 15 % sobre su Ganancia No Imponible y sus Cargas de Familia. Este tope sería de \$ 1.063,36; \$ 1.417,83; ó \$ 1.772,29 para cada uno de los tres ejemplos detailados, respectivamente.
- b) Si tuvo seguro de vida, el costo del mismo, hasta \$ 996,23.
- c) Si tuvo gastos de sepelio por personas a su cargo, el costo de los mismos, hasta \$ 996,23.



TENER GANANCIAS ES JUSTO. CONTRIBUIR POR ELLAS TAMBIEN!



(Por Rubén Furman, desde Ushuaia) Si no fuera por la adversidad climática, hay quienes comparan a esta ciudad de fin de mundo con un barrio de Buenos Aires: cuando la gente protesta, no lo hace por lo que no tiene si-no por lo que está perdiendo. Es-ta sociología mínima explicaría por qué el más virulento conflicto social que se recuerde en la is-la –concluido ayer– estalló cuando las fábricas empezaron a restringir las horas extras, y los sue-ños de pasar a una vida mejor que han traído a miles y miles de "fra-casados económicos" del norte continental empiezan a trastabi-

continental empiezan a trastabillar.

"Durante años acá se ganó muy buen dinero. Se trabajaban 16 horas diarias pero cualquiera se podía comprar un coche, que al fin y al cabo es lo único que te podés llevar si tenés que emigrar", explica un pequeño empresario cordobés que misera en capacidad. ró con simpatía el conflicto. El tam-bién llegó para trabajar en las electrónicas instaladas a partir de 1982 al calor de la promoción industrial y el subsidio que aún se paga a mu-chos insumos básicos, como los combustibles

Pero lo que en el norte se puede considerar muy buen dinero: estata-les y docentes con salarios que pasan los mil pesos cómodos o meta-lúrgicos que se llevaban eso y además economizan comiendo y bañándose en las plantas, acá ya no es tanto. Los propios periodistas que lle-garon por decenas en los últimos días para cubrir el conflicto experimentaron que en el finis mundi el taxi no es suntuario sino un insumo básico para no esperar un micro a diez grados bajo cero. La calefac-ción en el hogar, una ropa abrigada con buen calzado y una comida sus-tanciosa son lo mínimo para la subistencia y esa canasta cuesta en la isla no menos de 2 mil pesos.

Según estimaciones de la Cámara de Comercio, las ventas en el úl-

ra de Comercio, las ventas en el ul-timo bimestre han caído algo más del 50 por ciento. "No es por el con-flicto sino por la baja de los salarios estatales", aseguró la vendedora de una de las decenas de tiendas que con casi idéntica oferta de ropa, electrónicos importados y bebidas se apiñan en la misma calle donde se levanta la Casa de Gobierno, de estilo alpino. El comercio aguarda deseoso que llegue el frío-frío y con él el turismo de invierno, que acaso inyecte el dinero que ya no sale a raudales de los bolsillos locales.

La dotación de servidores públicos en la provincia supera los 5 mil y corre parejo con los operarios de las electrónicas. Las maestras y los estatales ya cobraron y, aunque pen-saban que tendrían más para gastar, ayer salieron de compras. Estimulados por ese movimiento y el solcito del mediodía que derritió la nieve de las últimas horas, los comer-ciantes de la céntrica calle San Martín parecieron ayer recuperar el hu-mor. "¿Sabés cómo se llama el jefe de la división narcóticos de la poli-cía provincial", preguntó uno de ellos al periodista, para contestar ri-sueño: "Es el comisario Porro".

Pero si los metalúrgicos no cobran los salarios caídos este mes puede quedar un tendal de damnificados. La mayoría que está pagando elec-trónicos y hasta autos con dinero plástico deberá refinanciar su deuda. Los comerciantes de los barrios más



Claves de la protesta fueguina

EL FIN DE UN SUEVO

150

0,6 2,6 3,5

3,3 3,8 60 20

Caída catastrófica en las ventas de los comercios, una canasta familiar de 2000 pesos que resulta muy difícil de cubrir y la caída de los salarios son algunas de las claves para entender la protesta social más grande en la historia de Tierra del Fuego, una región a la que miles acudieron en busca de un sueño de bienestar basado en los subsidios que ahora amenaza con morir para siempre.

alejados que los "aguantaron" en el conflicto, fiándoles alimentos y las indispensables garrafas para calefac-cionar las casillas de madera que se distribuyen en los altos de la ciudad, va faldeando los cerros, tienen tanto interés en el tema como los propios huelquistas. El tema de fondo es la propia viabilidad de la industria elec trónica local que ante la apertura ili-mitada sólo ha dejado los cigarrillos nacionales, los perfumes y las bebi-das a precio de bicoca. Sus obreros lograron esta semana arrancarle un blanqueo salarial, en el mismo momento en que los funcionarios del go bierno nacional se lo practicaban a sí mismos. La tenacidad con que lucharon esos trabajadores es en buena me-dida adjudicable a que la mayoría no



Cuánto cuesta

Atquiler (un ambiente y medio) Pensión (cama en pieza de cuarto) Cemento (la bolsa) Cemento (la bolsa)
Leche
Docena de facturas
Carne de cordero (por kilo)
Asado de vaca (por kilo)
Pescado (kilo de merluza)
Campera de abrigo (sin marca)
Jean (sin marca)
Gas natural (por bimestre)
Nafta súper (litro)'
Autos (importado chice 0 km.)

100 35/40 200/250

Vivir en

Ushuaia (en pesos)

600 300

11,1 1,5/2



pasó de los treinta. Pero también un índice de que sus esperanzas de me-

jorar están tocando fondo. El Gobierno dice que no aumentó los sueldos sino que sólo se blanquearon, es decir que los que se die ron a sí mismos es lo que los empresarios le niegan acá a los obreros.

Los obreros aceptaron el acuerdo

SE ACABO LA LUCHA DE CLASES

táneamente irá decreciendo el com-

las 10 de la mañana la asamblea de trabajadores metalúrgicos aprobó el acuerdo alcanzado en Buenos Aires. El mismo dispone que las em-presa pagarán desde este mes un 2,7 por ciento por encima de los salarios básicos y el 0,4 restante lo abonarán escalonadamente en un año. Simul-

¿SABIA QUE PARA HACER ISMO NO SE PRECISA TIEMPO NI MUCHO DINERO?

Talcahuano Turismo S.R.L. Viamonte 1365 - 1º D - Capital Federal 372-6236/8252 (1053) Buenos Aires - Argentina 49-7769 476-0650/174

ponente de premios por productivi-dad en el sueldo de bolsillo de un 30 por ciento de la actualidad hasta llegar a apenas el 11. En suma el dine-ro de bolsillo será más o menos el mismo pero, como la base garantiza-da será más alta, la forma de ganarlo será menos trabajosa, como ya ri-ge en Río Grande. El gremio también logró que se lo incluya en las nego-ciaciones futuras. Algunas empresas con producción comprometida esta-rían dispuestas a pagar de inmediato los salarios caídos mientras que otras hablan de recuperación de horas. Ninguno de los despedidos quedará

Acompañado por el director de Re-

laciones Laborales, Juan Pastorino, y por Carlos Gdnasky, del secretariado de la UOM –también llegará el diri-gente Alberto Piccinini, de Villa Constitución- el dirigente Marcelo Sosa explicó pro y contras. Los periodistas no pudieron ingresar en la asamblea donde hubo acalorados debates, ya que entre los partidarios de no haisras del tres roy una obce he bates, ya que entre los partantos de no bajarse del tres por uno ahora ha-bía varios directivos y delegados de las plantas. Pero finalmente un 80 por ciento votó por aceptar ante la alternativa de no hacerlo y tener que en-frentar una represión policial. Poco antes de la hora tope, dirigentes y fun-cionarios firmaron el acta que puso fin a 21 días de huelga en nueve plan-



Setgrano 671, Capital. Impresión: Talleres Gráficos Comforti S.A., Av. Patricios 1941, Capital Federal, Color Papel Impresonnia
S.A., Erizcano 3156, Capital. Distributór en Capital Federal, Gran Buerco Alexe e interior. DISTRUÍZ, Belgrano 671/77: Tel
334-7509/7204/7206/7209, Servicios de NA, TELAM, DPA, "La Jornadá", "El País", "The New York Trees Magazino".

Trileresen", Prenta Latina, Reuler y ALASEI

La UCR quiere poder

AUDITORIA INAUDITA

dos por pasar a cobrar una de las concesiones que lograron del menemismo en el Pacto de Olivos, los radicales ya tienen más de un candidato para presidir la Auditoría General de la Nación, órgano de contralor externo del Estado que depende del Congreso de la Nación. Los hombres de la UCR prometen utilizar ese poder para conferirle a la AGN capacidad para frenar actos ilegales y encausar penalmente a funcionarios públicos, atribuciones que, insólitamente, esta entidad fiscalizadora no posee.

fiscalizadora no posee.

Desde enero de 1993 la Auditoría estuvo capitaneada por el justicialista Héctor Masnatta, que viene de abandonar el cargo para ocupar su banca de convencional constituyente. La vacante fue cubierta por el justicialista Vicente Barros, ex miembro del disuelto Tribunal de Cuentas, porque, como exige el reglamento, era el auditor más antiguo y de más edad. Sin embargo, su nombramiento tiene carácter interino y se extenderá sólo hasta que termine la Constituyente. El radicalismo aspira a alcanzar entonces la presidencia en virtud del punto "k" del Núcleo de Coincidencias Básicas, que reserva el sillón a una figura "propuesta por el principal partido de la oposición legislativa".

La UCR tiene al menos dos candidatos firmes, cuya elección dependeAunque debe fiscalizar 370 organismos, la Auditoría General de la Nación no puede ni encausar a un funcionario corrupto. Los radicales, que deben presidirla según el Pacto de Olivos, reclaman el sillón y más poder.

rá de si se prefiere imprimirle al organismo un perfil político o técnico. Uno es el constituyente Enrique Paixao, ex secretario de Justicia durante la presidencia de Alfonsín y uno de los mentores del Pacto. El otro es Héctor Rodríguez, el único auditor radical del directorio de la AGN, designado por el Senado, y ex miembro de la Sindicatura General de Empresas Públicas hoy SIGEN.

sas Públicas, hoy SIGEN.
Con éstos u otro nombre -en realidad, la designación es competencia de los presidentes de las cámaras, Alberto Pierri y Eduardo Menem-el radicalismo podrá ocupar tres de los siete lugares jerárquicos de la AGP (un presidente, tres auditores generales por el Senado -dos de ellos corresponden al justicialismo - y tres por Diputados -también dos y uno-). Esto siempre y cuando en la Cámara bala radicalismo abardone su resista la radicalismo abardone su resistante.



Constituyente Enrique Paixao, candidato a auditor mayor.

La AGN, dependiente del Congreso, puede ladrar pero no morder

tencia a integrar el organismo y ocupe la vacante que por ahora dejó libre.

Aunque la convivencia entre unos y otros en el seno del organismo hasta ahora ha sido absolutamente pacífica, los radicales sostienen que es necesario darle a la AGN una eficacia como entidad de control que la ley no le asegura, empezando por la obligación de dar a publicidad todos sus informes. Hoy la Auditoría sólo debe reportar su trabajo a la Comisión Mixta Revisora de Cuentas, bicameral presidida por Edison Otero, que tiene la facultad de ponerle el sello de reservado a cualquier informer.

llo de reservado a cualquier informe.

Los auditores tampoco 'tienen la posibilidad de dejar sin efecto un acto denunciando su ilegalidad, ni la de iniciarle acción penal a un funcionario. Esto significa que, ni siquiera detectando una contratación fraudulen-

ta, por ejemplo, la Auditoría puede frenarla de inmediato. Sólo puede apelar en tales casos a alguna vía indirecta.

Las posibilidades de que los auditores se topen con hechos pasibles de sanción penal no son pocas, si se tiene en cuenta el amplio universo a controlar, compuesto por 370 entidades, entre empresas, entes reguladores y organismos descentralizados, y todo lo que es objeto de auditorías, como los balances, las grandes contrataciones y la administración de los fondos destinados a Acción Social.

A pesar de estas restricciones, en las últimas semanas levantaron ampollas sucesivos informes críticos con relación a la Casa de Moneda, Lotería Nacional y Encotesa, a cuyo pie quedó estampada la firma del saliente Monette.

Solución final para Municipal

Con un decreto firmado por Carlos Menem y Carlos Ru-ckauf, el Gobierno decidió liqui-dar definitivamente Radio Mu-nicipal porque "la situación económica de la comuna metropo-litana hace aconsejable una reducción del gasto público". Con ello desaparecerá una emisora creada en 1927 para transmitir las funciones del Teatro Colón y que con los años se convertiría, lado a lado con Radio del Esta-do (luego Nacional), en un im-portante foco de cultura y un canal de expresión para lo que no encontraba cabida en la radiodifusión comercial. Ahora su fre-cuencia de 710 Khz será vendida al mejor postor. De todas for-mas, antes de llegar a esta "solu-ción final", Municipal había si-do completamente desvirtuada, quitándosele su razón de ser con una programación muy pobre, además de reaccionaria y al servicio de la propaganda oficial, en línea con lo hecho con Radio Na-cional y ATC. Como un sarcas-mo, un considerando del decreto afirma que para "las necesida-des de orden social y cultural que justifican la existencia de una ra-dio de la Municipalidad" resulta suficiente la FM de la misma emisora, cuando en realidad esa onda ya desapareció del aire. Desde febrero el 92.7 del dial es ocupado precariamente por FM Tango (cuya programación nunca satisfizo mínimas exigencias de calidad dentro del género), en un oscuro arreglo decidido por Horacio Frega. Más allá de la disparatada argumentación del decreto, éste considera que basta con que la onda pueda captarse en toda la superficie de la Capital, cuando históricamente el largo alcance de la AM Municipal llevaba hasta varias provincias productos culturales inexistentes en las radios del interior.

Sr. Trabajador en relación de dependencia que NO opte por el Régimen de Reparto:

La Dirección General Impositiva y la Dirección Ejecutiva de la Administración Nacional de la Seguridad Social, a través de su Resolución Conjunta DGI 16/94 y D.E.ANSeS 499/94, le hacen saber que TIENE PLAZO HASTA EL 1° DE JULIO DE 1994, INCLUSIVE, para comunicarle a su empleador la AFJP a la que hubiera adherido a esa fecha.

Tenga presente que si usted no notifica a su empleador de dicha adhesión, y si su empleador tampoco recibe una comunicación en tal sentido por parte de alguna AFJP, DEBERA AFILIARLO A LA AFJP A LA QUE SE ENCUENTRE INCORPORADA LA MAYORIA DE SUS COMPAÑEROS, teniendo plazo para hacerlo hasta el 8 de julio de 1994, inclusive, a través de la intervención de los promotores autorizados de la pertinente AFJP.

Si usted es trabajador permanente, continuo o discontinuo de una empresa de servicios eventuales, sepa que la misma también debe cumplimentar estas obligaciones, para lo cual deberá considerar la elección realizada por la TOTALIDAD de sus empleados, para determinar la AFJP a la que derivará los aportes.



¡ NO EVADA LOS APORTES QUE SON PARA LOS JUBILADOS ! "Los funcionarios de Cancillería que padecen el síndrome de Malvinas no son aptos para manejar la recuperación diplomática de nuestras islas. ¿Y qué es el síndrome de Malvinas? Es el que inhabilita a los que se embanderaron –desde sus posiciones diplomáticas- con la recuperación militar del archipiélago. Como el desenlace fue tan adverso para la Argentina, pasaron del triunfolismo al pesimismo y hoy espri-

verso para la Argentina, pasarioni falismo al pesimismo y hoy esgrimen una posición "realista" entre comilias. Un "realismo" que les arrebata todo voluntarismo y toda voluntad real de recuperarlas."

La observación precedente no pertenece a un observador sino a un protagonista: Mario Cámpora, embajador argentino ante el Reino Unido. Fue formulada en el curso de una larga entrevista exclusiva con Página/12, celebrada en vísperas de una reunión argentino-británica sobre el tema pesquero, que tendrá lugar en Londres, el lunes próximo.

¿Quiénes son esos funcionarios? Cámpora ecupera la cautela diplomática y se niega a identificarlos. Tal vez para no recalcitrar en algo que es un secreto a voces para los periodistas que cubren el tema: sus diferencias estratégicas con el canciller Guido Di Tella. En todo caso resulta bastante fácil establecer esas

identidades. Hay cuestiones más arduas y hacen a los posibles escenarios de un Atlántico Sur rebosante de petróleo, como su contracara en la baraja: el Mar del Norte.

Esos escenarios fueron analizados -sin eufemismos ni elusiones—por este hombre de 63 años, sobrino del presidente Héctor Cámpora, que ingresó a la diplomacia en abril de 1955, se mantuvo en ella pese a la portación de apellido; salió para colaborar con su tío entre 1971 y 1973; volvió al Palacio San Martín cuando y 1973; volvio ai Palacio san Martin Cuando se acabó el gobierno de los 49 días; renunció ante Isabel Perón y se mantuvo afuera duran-te el golpe de Estado del '76, para regresar en tiempos de Alfonsín, con el rango de embajador extraordinario y plenipotenciario, que Me-nem elevó al de secretario de Estado en el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, en

El 11 de mayo de 1990, Cámpora fue nom-brado embajador ante el Reino Unido. El pri-

mero (y único hasta ahora) después mero (y único hasta ahora) después de la guerra y la reanudación de las relaciones. Por eso las cartas credenciales que presentó a la reina Isabel en el Palacio de Buckingham eran muy distintas a las habituales. No había aquí un simple reemplazo de las cartas de un antecesor, simple recentral procesor procesor de la Procidente are no un mensaje del Presidente argentino a la reina de Inglaterra ex-presando el "deseo de iniciar una etapa de entendimiento y coopera-'entre los dos países.

Al cumplirse, hace pocos días, un cuarto aniversario, Cámpora tra-za un balance entusiasta del suceso alcanzado por las relaciones bi-laterales. Un resultado que no se os-curece por el histórico diferendo en el Atlántico Sur. Que estaría a salvo, aparentemente, de eventuales exabruptos, como el de Menem, cuando llamó "criminal de guerra" a lady Margaret Thatcher por el hundimiento del "Belgrano". ¿Hubo protesta diplomática de los in-gleses? "Nadie me dijo nada", asegura el embajador, y agrega con sonrisa maliciosa: "Los gobiernos están integrados por personas y Mrs. Thatcher no integra el gobier-

¿Pero es posible tener buenas re-laciones con un pendiente del tamaño de Malvinas? Para Mario Cámpora, no sólo es posible sino deseable. "Es una situación similar a la existente entre España y el Reino Unido, que mantienen un nivel de cooperación sumamente estrecho, de todo tipo y nivel, a pesar de su controversia sobre Gibraltar.

¿En qué nos hemos beneficiado concretamente? "Inversiones" contesta rápido. "No quisiera hacer propaganda a las corporaciones -agrega-, pero podría citar una gran -cantidad de empresas británicas que están instaladas o están invirtiendo en la Argentina. La más reciente e importante es British Gas. Sigue Shell, en el plano de los combustibles. En el campo industrial tenemos productores farmacéuticos como Seneca y Glaxo, químicos y

Mario Cámpor sobre el tema sobre et tema Matvinas, "simplemente no

agroindustriales como Duperial o Pilkington. Unilever en productos parael hogar. Y un ban-co como el Lloyd's Bank figura entre los prin-cipales dentro de los extranjeros".

¿Cuál era el panorama en ese campo cuan-do llegó? "British Gas no estaba, Glaxo no estaba, Shell no tenía las inversiones que está haciendo ahora en materia de exploración y explotación. El Lloyd's Bank tenía un perfil descendente." Aunque en esta captación de inversiones han influido distintos factores, el embajador piensa que la embajada en general, y él mismo en lo particular, han "llevado a ca-bo una intensa actividad" para enriquecer y

✓ La diplomacia argentina está dividida por "el síndrome de Malvinas": lo padecen quienes se comprometieron con la recuperación militar de las islas y ahora han abandonado "toda voluntad real de recuperarlas", dice el embajador Cámpora, y explicita críticas.

✓ El plan petrolero es errado, porque no incluye los bloques ubicados frente a las islas. No se muestra "voluntad de ejercer nuestro dominio jurisdiccional en el Atlántico

√ "Argentina no tiene ninguna necesidad de acelerar acuerdos, porque el tiempo juega a su favor". √ "No hay que sobredimensionar a los kelpers. Son impersuadibles".

profundizar los vínculos, "no sólo en el plano profundizar los vínculos, no solo en el educativo, el económico, sino también en el educativo, el denortivo". "Y es escultural, el científico y el deportivo". "Y es este trabajo intenso en favor de unas relaciones que son altamente deseables y favorables pa-ra los dos países lo que me permite tener una postura muy clara cuando hablo de los intereses argentinos en el Atlántico Sur. Acá la gente (el gobierno inglés) sabe que he buscado por todos los medios enriquecer la vinculación argentino-británica y sabe también que considero el Atlántico Sur como un área de influencia y jurisdicción argentina, dentro del cual es-tán las islas Malvinas y las demás islas del Atlántico Sur que también son argentinas. Es-te es un tema sobre el cual no tengo ningún comportamiento nuevo o transaccional. Simplemente no transo."

Ese "no transo" está cargado de énfasis y de netamensajes no siempre explicitados. Cám-pora quedó afuera de la discusión sobre el Atlántico Sur porque el canciller Di Tella se ocupa personalmente del diferendo. Y se ocupa a menudo, por lo visto, porque ya ha realizado unos 24 viajes a Londres. Pero el embajador argentino no cree que esa decisión del superior jerárquico pueda inhibirlo de tener y expresar sus propias convicciones, en una materia estratégica para el interés nacional, como puede ser -por ejemplo- la del petróleo en

Con la vista puesta en las conversaciones bilaterales de julio, Cámpora sostiene que la Argentina "no tiene ninguna necesidad de acelerar acuerdos porque el tiempo juega a su fa-vor". Prematuras concesiones diplomáticas, tendientes a lograr una coexplotación de los hidrocarburos que existirían en la zona, podrí-

Entrevista con el

an resultar letales en la reclamación de la soberanía. Para el diplomático hay una primera pregunta muy clara: "¿Quién es el dueño del petróleo? O sea: la idea de que puede haber una fórmula de cooperación en la cual el rol argentino estaría representado por empresas argentinos que se presentan a licitación, es una aceptación de que el petróleo no es argenti-

No es el caso de la pesca en la zona, donde 'a pesar de la presencia de facto del Reino Unido en un área marítima argentina, el sentido común obliga a una coordinación para que no haya un exceso de captura y acabemos entre todos con los stocks". "No es el caso -aclaraporque el petróleo está en un área fija, no es un recurso renovable y el dueño se queda con las regalías y los ingresos fiscales." Cualquier concesión en favor de la "coope-

ración" en este terreno podría enviar señales equivocadas a nuestros rivales. Como las que envía –según Cámpora– el plan argentino so-bre petróleo cuando saca de la licitación ciertos bloques que están enfrente de las Malvi-nas. "Incluirlos en la licitación indicaría de nuestra parte que hay voluntad de ejercer nues-tro dominio jurisdiccional en el Atlántico Sur."

Mirando por la ventana de su residencia, en dirección a la elegante Belgrave Square, el embajador argentino imagina un escenario inquie-tante: los recursos petroleros y pesqueros pue-den convertir a las islas en un factor nuevo en la zona, un verdadero centro económico que cambie incluso su perfil demográfico al atra-er migraciones. "Al cabo-recuerda-, Gales no viven tres millones de personas".

¿Se puede conjurar este peligro? "Sí, con

una activa presencia en la zona. Con una activa presencia en la zona. Coni el desarrollo económico del país y de la Patagonia. Hasta invertir el fe-nómeno y lograr que haya un gran centro económico en las islas, pero bajo bandera argentina. Cubrienro Dajo Dandera argentula. Cubrieri do espacios, como lo hacemos en-relación con los patrullajes para controlar la pesca. Ejerciendo nues-tros derechos como el de licitar los bloques frente a las islas". ¿Serán las Malvinas argentinas en el 2000? "Esa es la instrucción política del Presidente que el canciller Di Te-

lla debe instrumentar. Si acertamos en el desarrollo, las islas no tienen otro horizonte que no sea el conti-nente. Y el continente es nuestro país, el país que las reclama". -No creo que los kelpers estén

-No creo que los keipers esten muy de acuerdo -comento. -Bueno, precisamente -respon-de Cámpora, picado-, no hay que sobredimensionar el papel de los is-

-Sin embargo la Cancillería se ha puesto como meta persuadirlos
-insisto- y por eso les manda pro-

-Pero no quieren, no quieren -concluye- son impersuadibles.



embajador argentino en Londres, Mario Cámpora SIDROVE DE NALVIVAS



LA CULTURA LLEGA A BUEN PUERTO

El río Paraná como camino para unir culturalmente las ciudades del Litoral de Argentina y de Paraguay.

C		200	,
·	A.	·	8

•Resistencia ·Villa Angela

·Saenz Peña •Quitipili •La Leonesa

·San Nicolás

•Juan José Castelli ·Las Palmas

Capitán Sarmiento

CORREENTES

 Corrientes •Caa Catí

•ltuzaingó

 Virasoro •San Roque

 Mburucuyá •Salada •Alvear

•Monte Caseros ·Santo Tomé

ENTRE RIOS

•Victoria Chajarí

•Federal •Macia

•La Paz •Urdinarrain Gualeguaychú •Gualeguay

 Concepción del Uruguay ·San José BUENOS AIRES

•Pergamino San Pedro

Arrecifes

•Ramallo Campana

FORMOSA

•Zárate

•Formosa •El Colorado •Pirané

•Clorinda •Riaçho He-He Laguna Blanca

MISIONES

•Jardín América Posadas San Ignacio

Alem San Javier •25 de Mayo

•Puerto Rico PARAGUAY

-Asunción

Dos Semanas de la Cultura en el Litoral, remontando el Paraná con el barco de la Secretaría de Cultura de la Nación

o recorriendo

Las Rutas de la Selva y la Madera en más de 70 ciudades de 7 provincias litoraleñas y de la República del Paraguay.

Participe de las exposiciones, cursos, conciertos

y recitales que se desarrollarán en el Encuentro Regional de Cultura Litoral'94, con la participación de 500 protagonistas de la Cultura.

Reciba a la Nave de la Cultura y visite sus exposiciones de libros, trajes, artesanías, pintura y video, destinados a todo el público

del Litoral.

Conozca la labor de artistas y gente de la cultura de toda la región y comparta este camino a la integración del Mercosur por la Cultura.

"Este es el tiempo de la Cultura".

Dr. Carlos Saúl Menem. Presidente de la Nación Argentina.

TEATRO

"Walter Yonsky canta y cuenta para los chicos de América"
"Duro con el Vibrión" "Los Perros"
"Memorias bajo la mesa"
"Las Delicadas Criaturas del Airc"
"Luis Landriscina" "Desátame"
"Carlos Gandolfo.
"Animación Callejera
"Exposición "Historia del Teatro"

Systeton Historia des Teano

MUSICA

*Ariel Ramírez - Félix Luna

*Camerata Bariloche - Eduardo Falú

*Grupo Telemann *Quintetto de Cuerdas

*Ensamble del Plata *Los Hermanos Abados

*María Ofélia *Los Trovadores

*Dúo Eduardo y Juan José Falú

*Suma Paz *Juan Falú *Lito Nebbia

*Qra, **J. de Dios Filibreto** con Osvaldo Piro

y Raúl Lavié.

**Guitarras bajo la Cruz del Sur

Walter Heinze/ Javier Aquino/Maidana

Dúo Alemán/Zezo Riveirry Esteban Gil

DANZA •Les Lions Ballet •Ballet del Teatro Colón •Ballet Folklórico Nacional

PLASTICA *Obras de Bernabé Demaría *Obras Premiadas en los Salones Nacionales de Cultura 1993 *Obras de Hermenegildo Sabat

I.ETRAS

"Identidad Nacional y Regional"
Enrique Gamaria. María Granata.
Susana Szwarc, Fermín Chavez.
Pedro Orgambide, Osvaldo Dragún.
Olga Zamboni. Hugo Amable.
Héctor Villanueva. Dalmiro Saenz.
Orlando Van Bredan, Hugo del Rosso
Edo Juan Zapata, Adela Tartat.
Francisco Madariaga, Angel Azeves.

ANTROPOLOGIA

• Jornadas de Capacitación Artesanal

CINE Y VIDEO

• Ciclo "El Litoral en el Cine Argentino

• Videos antropológicos y artísticos

Ministerio de Cultura y



Educación de la Nación





El pueblito que resiste

Una falla geológica amenaza sepultar Villa Vil, un pueblo catamarqueño de 319 habitantes. El Servicio Geológico recomendó su traslado, el gobierno provincial piensa destinar cinco millones de dólares para mover las cien casas a cinco kilómetros de la zona de peligro. Todo parece estar listo, salvo un detalle: la gente no se quiere ir. Página/12 viajó y escuchó sus dudas, sus sospechas y su desconfianza de años. (Por Camilo Sánchez, desde Villa Vil, Catamarca) La mujer sentada calibra, por el peso, los rojos pimientos que se disecan bajo el sol blando del mediodía. Parece que llevara años en la tarea. "Ese cerro ya se ha movido lo que tenía que moverse", dice, con la certeza de alguien capaz de echarle un vistazo al porvenir. En un par de segundos, un escéptico dark porteño aprendería, de golpe, si la mirara a los ojos, lo que es el desencanto aprendería, de golpe, si la mirara a los ojos, lo que es el desencanto aprendería, de golpe, si la mirara a los ojos, lo que es el desencanto aprendería, de golpe, si la mirara a los ojos, lo que es el desencanto aprendería, de golpe, si la mirara a los ojos, lo que es el desencanto aprendería, de golpe, si la mirara de un hijo. "Es cierto que están vivos los respiraderos, allá arriba, de donde sale un aire templadito. Es cierto que le brotan vertientes de aguas calientes por muchos lados. Pero eso que los ha asombrado tanto a los estudiosos ocurrió siempre. Ahora está quieto, lo hemos respetado y él no va a provocar ninguna trastada de las que anuncian", asegura, como si barriera fantasmas.

"Conozco hasta Buenos Aires", aclara, para insinuar que está aquí, desde siempre, porque quiere. Y no piensa moverse. Viuda desde hace quince años, cuenta que trabajó duró para que sus nueve hijos anden "con diplomas por la vida, con futuro". La han llamado esos hijos, estos días, de Tucumán, Córdoba, Buenos Aires, alarmados por la novedad del cerro que amenaza con desperezarse sin tener en cuenta la historia de Villa Vil. "Tranquilos, tranquilos —les ha respondido doña Noemía sus hijos—, por aquí ni una brisita; ni un cascotito nos ha mandado la serranía."

A su lado, María Rosa, 19, la hija menor, la que hasta ahora se ha quedado, apoya una mano sobre la espalda de la mujer: pareciera que pide consentimiento para aportar lo suyo. La joven recuerda los dos meses consecutivos de temblores, en agosto de 1986. "Ahí sí que hubiéramos necesitado que vinieran a decimos qué ocurría. Teníamos miedo. Ahora, que está hecho un tierno este cerro, andamos todos alarmados. Asustan más las noticias que lo que pasa", apunta, y baja los ojos, como si hubiera ido muy lejos. Noemí Marcial aprueba y deja escapar una carcajada profunda que acaso podría leerse como "ha visto, ha visto que no somos tan tontos".

El arado en la niecita

El cerro se estira allí, a espaldas del pueblo olvidado, y de lejos la mirada lo divisa más bien sólido, firme. "Como Cavallo después de la híper", bromea el taxista de Belén, don Alfredo Andrada, que no conocía tampoco este lugar perdido de Catamarca, amenazado de muerte. A pessar de la imagen primera, hay informes, estudios de geólogos que vaticinan que una úlcera inflamable lo aprisiona desde adentro y puede llevar a que tanta piedra se despatarre un día sobre los techos, sobre los animales, sobre los árboles, sobre los 319 habitantes de Villa Vil. Para ellos, desde siempre, el cerro está vivo como una vicuña o un cactus. "Allí jugábamos de changos, largábamos las cabras. Nos ha protegido toda la vida de los vientos helados del invierno y ahora cuesta mucho esto de mirarlo de reojo, desconfiados", dice Ovidio Segovia, presidente del Concejo Deliberante, minero, 30 años, que corrió a ponerse la mejor pilcha dominguera para recibir a los recién llegados del otro lado del mundo.

A casi cuatrocientos kilómetros, en las oficinas de la capital de la provincia, se estudia el terreno projecio para la mudanza colectiva. Puede ser más al norte, o más al sur, tal vez se extienda una ruta provincial, harán primero la iglesia y la escuela, hacen falta para eso cuatro o cinco millones de dólares. Casi cien casas. Aquí, esta gente que sabe aceptar el silencio que baja al valle por la noche, desde detrás del cerro, sin la posibilidad de guarecerse en "Telenoche" o el futuro Mundial, observa todo con una displicencia antigua. "Nos irán a hacer casas de

DE ACA NO NE

dos o tres ambientes. Pero cómo, digame, la gente va a meter el arado en una piecita", cuestiona en voz baja una señora de pañuelo floreado y pollera ancha, que deja la frase y se

La sospecha al acecho

El año pasado, una recorrida para realizar un trabajo de campo del geólogo Luis Enrique Fauque –"un rubito, de barbita", lo recuerdan– deschavó que la mole de entre dos mil novecientos y mil quinientos metros de altura tenía los pies de barro. Más tarde volvió con otro experto, el geólogo Pablo Tchilinguirian. El informe del 23 de mayo pasado fue medio lapidario para Villa Vil. La provincia decretó el estado de emergencia en la zona y comenzó a hablar de relocalización progresiva.

Detrás del mostrador de su pequeño almacén, Roque Hidalgo alza a su menuda hija que bautizó, a lo Ma-

Noemí Marcial, 67 años, no cree que el cerro vuelva a moverse.







MIEM

así, con la niña en brazos, el hombre gana confianza. Bromea: "Y ahora vienen a conocer el pueblo, cuando nosotros estamos por salir disparan-do". Abre grandes los ojos y alza las cejas como si tuviera el ancho de espada para acentuar el relato. "Han sido muy amables -dice-- los de Defensa Civil que vinieron de la capi-tal de la provincia. Hubo una reunión la semana pasada, con fotos, muy amena. Ahora... yo me quedé pensando. ¿No hay un aparato que pueda fotografiar el fondo del cerro, los cimientos, eso que está fallado? Como una radiografía, digo. Si pueden detectar justo el sitio donde es-tá el oro, en la mina de la Alumbrera, ¿no sabe, usted, si no hay un aparato para saber si nos tenemos que

No encuentra certezas, ahora, para seguir construyendo lo que falta de su casa. Dé levantar todo dice que se iría a la ciudad, a Belén. Habla mientras deja que algún cliente se despache por su cuenta—"vaya, después arreglamos" – arroz, yerba, pa-pas o cebollas. Uno de ellos, el pro-fesor de geografía retirado don Emilio Marchetti que -vaya mal ojo-eligió Villa Vil para regalarse tranquilo los últimos años de su vida, queda enganchado. "En diciembre del año pasado se cayó íntegro el techo de la Escuela 423. Como estábamos susceptibles, pensamos en el sismo. Después se vio que tenía te-rribles errores de construcción", cuenta, y pone yerba en una calaba-

El discurso de Marchetti es de otros tiempos, de cuando daba clases en Córdoba o Mendoza. Hace planos. Menciona formaciones terciarias, más jóvenes, como la Cordillera de los Andes, proclives a los movimientos, y formaciones más antiguas, primarias, como el mentado cerro de allí atrás. Cuenta de una grieta profunda que lo divide en dos: parte rocosa de

oeste, de material calcáreo blanco y arcilla blanda. Dibuja, relojea los apuntes del cronista y recién al final se juega: "El fenómeno del desplazamiento puede producirse mañana, dentro de cien años, o nunca. Yo me quedo".

Comienza a rodar un mate. Un se ñor mayor trae a colación -así dice-la carta polémica del padre Moisés Pachado, nacido en la villa, cura de bue-

"Allí jugábamos de changos, largábamos las cabras. El cerro nos ha protegido toda la vida de los vientos helados del invierno y ahora cuesta mucho esto de mirarlo de reojo, desconfiados", dice Ovidio Segovia, presidente del Concejo Deliberante, minero, 30 años.

na carrera, actual párroco de Belén, que se hizo eco de las muchas dudas de esta gente. "Cuidado --advierte el señor máyor-- que este pueblo está a la misma latitud que las minas de cobre de Chuquicamata, en Chile, y de las del Farallón Negro o La Alumbrera, como le llaman ahora. Minas de oro que están acá nomás, a 60 kilómetros, y que van a explotar los canadienses y los australianos. Una inversión de como 600 millones de dólares. ¿No habrán descubierto algo adentro de este cerro? ¿No se nos vendrá encima porque van a empezar con la dinamita grande en

La gente construye confiada.

El almacenero radiografian el murallón

Los más jóvenes no tienen tan entrenada, como los mayores, la suspicacia. No creen que haya atajos y temen que el cerro baje, un día, sobre ellos. En confianza algunos reconocerán que sus mujeres comenzaron a despertarse, de madrugada, ante el menor ruido.

La Lumbrera?", pregunta, y se queda

Julio Marcelo Martínez, empleado provincial retirado, juega con los pe-los blancos de la pera de su barba, como evidencia de que está pensando. Y pide por un minuto la palabra. "Esta es una provincia rica, repleta de gente pobre. Sería terrible mandar a la gente al éxodo, al desarraigo, sin tener fundamentos científicos verdaderos. Es creíble que pueda pasar alderos. Es creibie que pueda pasar ai-go, pero también es creíble que haya manejos raros, una farsa política y eso sería terrible", se lamenta. "He escuchado ese ruido, ese mur-

mullo. Hablan de una especie de te-rremoto, no sé", se resigna, afuera, un viejo de pelo oscuro. Riega, como si decorara una torta, con una manguera de la que sale, apenas, un hilo de agua. La frase es toda la entrevista. No dice más y no levanta la mirada de los arabescos con que el agua asienta el piso de tierra, que viene a ser el patio de su casa

Un concejal en bicicleta

En una bicicleta multiuso recorre el pueblo el concejal Marcelino Cruz, primo hermano de Benedicto Cruz, el intendente, que en estos días anda de comisión en Catamarca. "Benedicto se ha marchado para buscar más datos y creo que también le van a dar un camión. Es por si ocurre una des-gracia. Mientras tanto, le vamos a dar uso, porque buena falta nos hacía", reconoce, y no puede evitar entusias-

Los más jóvenes no tienen tan en-trenada, como los mayores, la suspicacia. No creen que haya atajos y te-men que el cerro baje, un día, sobre ellos. En confianza, ya casi de noche, algunos reconocerán que sus mujeres comenzaron a despertarse, de madru-gada, ante el menor ruido y corren hasta los cuartos donde duermen los niños. Ellos no se oponen tanto a levantar una mañana las cosas, despe-dirse, empezar de nuevo en un lugar más sólido. "Porque de cualquier for-ma, después de estas noticias, Villa Vil no va a crecer", piensa el conce-jal Segovia, en voz alta. Antes, de cualquier manera, quieren ver el nue-vo poblado en marcha. "No podemos mudarnos a un proyecto", dicen, con cierta contundencia

Son ellos, los más jóvenes, sin embargo, los que indican las casas de los mayores, apuntalados en una frase que han escuchado desde chicos y que dice algo así como que en el campo no vale el doctor, sólo vale la expe-riencia. "¿Saben cómo le decían a Hualfin, un pueblo de acá cerca, ha-rá unos veinte años? Le decían Malfín, porque también le habían anunciado que iba a quedar bajo el lodo", recuerda don Solano, 73 años, pañue-lo floreado al cuello. También preocupado porque los hijos llamaron alarmados desde Buenos Aires, lo que resintió la salud endeble de la patrona, dice que sería bueno parar un poco la mano. "Cuando el agua se ve-



nía de Laguna Blanca y arrasaba con tierras productivas no encontrábamos oreja pa'contar", se queja. Con una gracia educada por la intemperie, don Solano se acomoda el chambergo y acepta que ha sido importante la atenacepta que ha sido importante la aten-ción que ahora les presta el góbierno.

"Lástima que estuvieron aquí los de Defensa Civil y no aprovecharon pa-ra sacar unas piedras que han caído en el camino", desliza. Y no sonríe. En la otra punta de Villa Vil se le-vanta la casa amplia de don Indale-

vanta la casa ampua de don Indale-cio Pachado. Por historia, trabajo, su hijo cura y la leyenda que lo rodea -una vez se compró en Córdoba un camión Mercedes Benz al contado-, es la voz con más peso de este pue-blo. Especie de patriarca vestido de peón de estancia. Más allá del sismo anunciado, su casa es la más expues ta del pueblo, por rocas grandes co-mo un acoplado que no necesitarían de grandes vientos para bajar por la

La enfermera Silvia Argentina Segura acepta que se hace difícil la incertidumbre. "Desde el primer informe, en setiembre del año pasado, todas las tardes miro y miro el cerro. No he visto caer una sola piedra", dice, y abraza a sus dos hijos menores.

falda. "Aquélla cayó a cinco metros de mi siesta", dice, y señala como dos mil kilos de roca

"Algo tiene que haber porque el gobierno no puede estar mandando gente para hacer turismo y gastar viáticos. Y ahora que se ha dicho esto del terremoto, hay que actuar. No más palabras. Hacen falta décisiones: si el peligro es tanto, que dispongan un lu-gar y que cada uno decida luego su propio rumbo. Si estamos amenazados, es hora de resolver qué hay que hacer", pontifica y después entra, en-simismado, en el silencio. Entonces resume lo que el cronista ha escuchado de diversas formas; en estilos distintos, a lo largo de la calle principal de Villa Vil: "No hay que alarmarse tanto. El Tata Dios, de allá arriba, va

a decidir por nosotros".

A pocos metros, la enfermera Silvia Argentina Segura prepara la ce-na y acepta que se hace difícil la in-certidumbre. "Desde el primer infor-me, en setiembre del año pasado, todas las tardes miro y miro el cerro. No he visto caer una sola piedra", di-ce, y abraza a sus dos hijos menores. El taxi Ford Falcon modelo '75 de Alfredo Andrada, destartalado de tan-

Alfredo Andrada, destartatado de tan-to ripio, se enciende con desgano, ca-rraspea en la noche cerrada. Es tiem-po de despedidas. "Vuelvan, vuelvan -se entusiasma el concejal Segoviaque vamos a estar acá, atajando el ce-rro con las manos." El silencio es tanto que Andrada no tiene mejor idea que poner uno de los dos casetes de Los Fronterizos, que acompañan to-das sus tardes de taxista en Belén. Jusdas sus tardes de taxista en beien. Jus-to, entonces, como si fuera un conju-ro, las voces del Negro López y Ma-deo cantan aquello de "me voy/ me voy/ no hallo lo que yo busco/ más bien me voy/ he sembrado una espe-ranza/ más bien me voy/ he cosecha-

do un olvido/ más bien me voy". Nadie dice ni una sola palabra.

VIVIENDA ESTUDIO Y OFICINAS GRAN CATEGORIA Y ESTILO

A 6 cuadras de Plaza de Mayo
Ascensor vidriado
T.V. o Cable, Teléfono, Portero
Eléctrico
Amplia Financiación

BEATRIZ BISCAY & ASOC. Sab. Dom. de 14 a 18 - Perú 735 Todos los días de 10 a 19 - Perú 622 361-4527

CROVEA EXTRAVAGANCIA En Santa Cruz de la Sierra está la cárcel

USITE PALINASOLA

En Bolivia podrían lanzar tranquilamente una campaña para que los turistas visiten Palmasola, una cárcel donde basta un documento y unos pesos para entrar sin sufrir revisaciones o preguntas. Los presos ricos compran sus celdas y los pobres duermen a la intemperie o en ranchitos, la ley de la oferta y la demanda permite pequeñas industrias, bares, restaurantes y parrillas, y el cuentapropismo de las mafias de la droga. Algunos pagan por estar ahí y otros por estar afuera toda la semana. Otros salen a robar de noche y vuelven por la mañana. Se aceptan mujeres y niños y el 82 por ciento de los internos espera una sentencia desde hace años. Allí estuvo detenido Pablo Schoklender.

(Por Miguel Briante, enviado a Santa Cruz de la Sierra) Cinco kilómetros al sur de esta ciudad, donde se ocultó durante años el presunto parricida argentino Pablo Schoklender, está la cárcel de Palmasola. Ahí Schoklender pasó cuatro meses preso, bramando para que lo sacaran, según cuentan sus propios abogados, y esa salida le costó la expulsión de Bolivia, su paso a la cárcel de Caseros, en Buenos Aires. Los domingos la línea de transportes 24 aumenta su frecuen-cia: decid la moñana basta pasado cia: desde la mañana hasta pasado el crepúsculo esos colectivos cansinos cruzan del centro de Santa Cruz os arrabales últimos, ya miserables, hasta enfrentar un descampado y una primera barrera de alambre tejido. Ahí, los humildes ajeros se mezclan con otros que bajan de impresionantes vehículos todo terreno. "Carnet", simple-mente "carnet" llaman en Bolivia a la cédula de identidad. Pero el pasaporte también sirve. Mientras camina entre edificios donde vive parte del personal policial –unos desharrapados hombrecitos de uniformes raídos-, y divisa, al fondo, otro alambrado y después un largo paredón, el cronista de *Página/12* recuerda que el cónsul argentino le ha dicho: "Larguesé, los días de visi-ta se entra así nomás, con unos pesos a los guardias. En todo caso, habría que tener el nombre de un preso".

El cronista tiene un nombre, aunque no sea de un preso. En un diario local ha leído que en el penal hay un cura párroco. También ha leído que "han transcurrido casi seis años desde que funciona la Penitenciaría en la zona de Palmasola, donde un día fueron muda-

autoridades inauguraron el Centro de Rehabilitación Santa Cruz (Cárcel Palmasola) con la promesa de dotar a los internos de la infraestructura necesaria para desarrollar programas de santa para usantina para usantina para usantina terapia ocupacional y rehabilitación social, pero al cabo de los seis años todo sigue igual, o peor, porque la población no ha dejado de crecer."

A las tres de la tarde una larga cola

de mujeres, niños, y algunos hombres enfrentan el segundo alambrado, muestran el carnet, se arriman a la casilla de guardia. El paredón de seguridad que rodea, por fin, la cárcel, será de dos metros diez de altura, y el policía armado que monta guardia allá, en esa caseta, ha subido por una escalera que, apoyada en la parte de afuera del muro, tiene cuando mucho siete escalones. El hombre que precede al cronista entrega el carnet, dice un nombre y extiende un billete de 1 dólar a uno de los guardias sentados en la casilla. El otro guardia mira, asienta datos en un cuaderno, guarda el documento y se las arregla para seguir comiendo un sandwich.

Vengo a ver al padre Felipe -dice el cronista.

-¿Es un detenido? -pregunta uno de los guardias.

-Es el párroco. Se miran y el otro guardia dice que el párroco no está los domingos. "A cualquiera que domingos. "Acualquiera que trabaje con él en la parro-quia", dice el cronista. "¿Tiene carnet?", pregunta uno de los guardias. El cronista extiende su pasaporte argentino. Lo abren, leen, comparan la cara del cronista con la foto. El guardia que recibe le pregunta al que anota: "¿Con pasaporte también paga?". Por las dudas el visitante extiende un billete de veinte bolivianos -adentro le dirán que es mucho, que 1 holiviano con 45 centavos, por ejemplo, es el pre-supuesto que tiene asignado el gobierno por cada preso, por día-, deja el pasaporte, le dan un cartoncito numerado y le indican el gran portón de barras de fierro. Detrás se

apiñan presos jóvenes y viejos, algunos vestidos apenas con un short y una camisa, otros con ropa de trabajo, ninguno con algún tipo de uniforme. Muestra el cartoncito a otros guardias que están del lado de afuera y lo dejan pasar. Entra y lo rodean los presos. "Se lo busco, se lo busco", gri-tan a coro dos o tres jóvenes y un hombre mayor, insistente.

Entonces empieza a ver la cárcel por dentro, Hay unos largos pabellones en primer plano, y más lejos, en lo que por ahora cree el fondo, un rancherío confuso. Y en las partes no edificadas, un gentío: mujeres, niños, hombres. rubios, morochos, petisos, altos, ale-gres, paseando, caminando. Ni un gres, pascando, caniniando. Ivi un guardia, ahí adentro. Ha preguntado por el padre Felipe pero lo conducen hasta un hombre que, frente a una pequeña multitud, habla por un megáfono, bajo el alero de una construcción baja. El hombre no sabe dónde está el párroco, es un pastor evangelista. El cronista pide a sus acompañantes que le busquen un argentino.

Lo llevan hasta ese hombre
-cuarenta y pico de años, remera blanca con un bordado en el que se lee

U.S.A. y se ve un dibujo, impecable pantalón azul y zapatillas al tono, lisas, sobrias— que le tiende la mano, se presenta con un apellido que el cronista i no podrá repetir—"porque por ahí vuelvo a la Argentina, a Buenos Aires, aunque soy de Mendoza, pero tenía una casa en Belgrano", dirá después—, le dice "dele unos pesos a los mucha-tons" y le ofrece mostrarle, primero. chos" y le ofrece mostrarle, primero, el pabellón donde él "vive". "Este es el mejor pabellón. Antes de que instau-ráramos la democracia, se podría decir que era el pabellón más aristocrático Ahora digamos que es el de la gente bien."La gran puerta deja ver un estrecho pasillo; a los costados se alinean, iguales, las puertitas de las piezas que nadie, ahí, llamaría celdas. Cada piecita ocupa un módulo determinado por una chapa de madera aglomerada puesta en sentido vertical y el largo desde el pasillo hasta las paredes del pabellón: 1,42 por 2,45. De la primera pieza a la derecha sale un chiquito rubio, de unos seis años, y una mujer joven, de vestido brillante y sandalias doradas, se asoma para llamarlo. Saluda con especial deferencia al argentino.
"Esta es mi cueva -dice, por fin, el

hombre, abriendo una puertita-. Antes tenía cuatro veces más espacio: ahí estaba el salón, ahí el escritorio. Ahora

Se venía la noche y

algunos pasaban con

mantas raídas, unos

pocos con un delgado

colchón, todos con la

mirada alerta. Buscaban

un lugar para pasar la

noche. "Son los nuevos o

los que nunca tienen

plata", dijo ese hombre.

me quedé nada más que con la pieza, les dejo los otros módulos a unos ami-

que quiere se hace su baño individual dice el hombre-, éste es el mío. Yo antes tenía mi sauna propio, pero ahora ames tema mi sauna propio, pero anora nemos hecho uno entre todos." Y muestra un cuartito más amplio, con bancos de cemento. "En este cabemos unos ocho." Van saliendo y los ataja un hombre de unos treinta años, de barba a medio crecer, oscuro, ojos achinados. En una bolsa de plástico lleva como treinta latas de cerveza Ofrece una al cronista. "El hombre explica el argentino- se va mañana en libertad y está festejando." Salen a un patio en el que juegan unos chicos.

"Ahí está el metegol, estos días no lo usamos porque los chicos e roban las pelotitas." Hacia el otro lado del patio, en una pieza que parece una cocina, el hombre de la cerveza está sentado conversando con otros cinco, de claro origen mestizo. "Esta es la chichera del pabellón -aclara el argentino-, chichera viene de chicha." Es el lugar concera viene de cineria. Es el rugal para chupar. "Aquí nadie se cociná, todos comemos en los boliches." ¿Boliches? "Claro, acá, entre restar-rantes, parrillas y bares hay unos veinte. Son negocios que ponen los mismos internos. Después tomamos

algo."

Antes, recorrerán el penal. Pasarán
por un pabellón igual de limpio, de silencioso, que el anterior. En su puer-

ta, en una especie de terrazi-ta que desciende hacia el piso de tierra, hombres que han pasado los cuarenta, algunos en pantalones cortos y ojotas de playa y otros con zapatillas deportivas, todos tan limpios como taciturnos, distantes, toman sol, Algunos leen. Del bar cercano sale un pibe y le alcanza a uno de esos hombres, de pelo tordillo, un vaso alto, lleno de un líquido blanco, con hielo. Todavía cruzarán frente a la puerta de otro pabellón más de "clase media" -al fondo del pasillo se ve un televisor prendido y encima de la puerta un cartel que anuncia: "Pabellón que anuncia: "Pabellón Libertad" - y por otro, más decadente y descuidado, que "es el de los pitufos, el de los drogadictos".

Página/12 presenta



EL MIERCOLES 8 EL FASCICULO Nº6

8 mejor pahelión

gos, porque me sale la libertad la sem-ana que viene." Sí, se le puede pre-guntar por qué está preso. "Estafa -dice-, cheques, 600 mil dólares. Acá en este pabellón están casi todos por estafa. Algunos por el 1008, pero muy altos, de guante blanco." El 1008 es el artículo de la droga en todas sus varian-tes. En una estadística elaborada por los mismos presos que el argentino le entregara más tarde se lee la cantidad de presos por rubro: "Delitos de la ley 1008. Tráfico: 97. Transporte: 123. Elaboración: 36. Complicidad: 40. Encubrimiento: 7. Suministro: 15. Consumo: 6. Receptación: 7. Pisa coca: 1. Asociación delictuosa 1. Evasión: 5. Plantas controladas: 1. (...)
Subtotales: 341". "¿No quiere dejar sus cosas acá? –pregunta el anfitrión, señalando la pesada campera del cro-nista-. La dejamos en mi pieza. Acá nadie roba nada.' Abre la puertita y casi sin entrar deja

la campera en una cama flaca pero impecablemente tendida. Después, arranca para el lado opuesto a la entrada. A unos treinta metros, el pasillo se da. A unos trema metros, el pasmo se abre. Hay una hilera de piletas pero también, laberínticos, otros pasillos dan a puertas más estrechas. "Acá el

Corteza y hule

La calle central sigue siendo una romería. Se ve y se escucha al predi-cador evangelista del megáfono. Más adelante, otro pastor habla a un grupo de mujeres. "Allá está la escuela de Emaús – señala el argentino –, y ésa es la pileta donde hacen sus bautismos los bautistas. Está lleno, hay presos que se han convertido en pastores calle se angosta donde comienzan unos diez quioscos alargados, con mostradores. "Estos son los comederos, bueno, los comedores, para la gente de menores recursos. El rancho que da la cárcel casi nadie lo come. Los coyas son casi los únicos.

Los coyas están allá al fondo, en uno de los rancheríos. "Ellos hacen carpintería, comen del rancho, se traen a toda la familia, ahorran, capaz que tienen nás plata que nadie. Acá nadie los quiere. Los 'cambas', que son los nativos de acá, que descienden de los guaraníes, no los quieren." En la "carpintería" - como llaman piadosamente a la zona de los coyas- arrecia el olor de la madera cepillada, mientras esos hombres bajitos, callados, se inclinan sobre las herramientas que están limpiando y las mujeres, con sus sombreros y ponchos, en mitad de un más rara del mundo

YA MISMO

calor que no cesa; apilan sillas terminadas. Volviendo, están los "cambas" y otros habitantes que, por no tener plata, no tienen acceso a los pabellones. "Acá –explicará más tarde el argentino–cada uno setiene que hacer su propio lugar. En un pabellón, cada módulo vale unos 250 dólares. Yo cuando vine puse dos mil, de derecho de piso, y agarré varios módulos ya mejorados. Esa plata no la recuperás. Recuperás, cuando te vas, el valor de las mejoras. Te dan el piso, te venden la chapa de madera y vos tenés que hacerte la pieza, o pagarle a alguno que te la haga."

Los pobres que no son coyas están en ese barrio en miniatura, con boli-chitos chicos en las callecitas internas. Parece una típica villa miseria latinoamericana, sólo que para entrar a las casas hay que agacharse, de tan baji-tas. El material más sólido de las paredes es la corteza de los árboles que los coyas usan en la carpintería y venden a los demás presos. El techo, inva-riablemente, es de un plástico finito que los bolivianos llaman hule. En las callecitas, algunos hombres y mujeres buscan el sustento en una artesanía que llaman "relieve": compran estampas religiosas, las pegan en madera tercia-da, y van recortando con una sierrita caladora manual las diversas figuras, las pegan en otras maderas de diverso grosor que las elevan en distintos planos, dándoles un mayor realismo. En una de esas imágenes, la Virgen María es rubia -como una Susana Giménez recién salida de la peluquería-, con cara de mujer fatal, y el niño tiene la cara de Alain Delon cuando era adolescente. En las casitas, los detenidos y su familia duermen apilados, con las mujeres y los chicos. Lo curioso es que, al menos en una primera mirada, todo está limpio, no hay basura. "La basura está afuera, en ese campito a la izquierda de la entra-da. Como dos manzanas de basura", recuerda el guía.

Todos son presos

Saliendo de ese barrio hay una callecita con construcciones de madera y ladrillo. El guía invita a tomar algo en una de ellas. Es una mezcla de boliche de campo con cantina de arrabal. Dos o tres parejas ocupan algunas mesa Eligen una y viene el mozo. "¿Está por ahí mi botella de Coca Cola?", pregunta el hombre, el preso. El cronista se repite eso para recordarlo: el hombre que habla con él, la gente que está atrás del mostrador, el mozo que trae los vasos llenos, los parroquianos -sacando algunas visitas- son todos presos. Ofrece un cigarrillo. "Gracias dice el hombre-, no tengo vicios. Un hombrecito rubio, flaco, de mediana estatura, va cruzando desde la entrada hasta el mostrador. El argentino lo llama y cuando el hombre se acerca, tímido, le pregunta: "¿Ya bañaste a la nena". "Sí –dice el otro, en un castellano extraño—. La dejé durmiendo." El preso guía mira el reloj y dice que en un rato tiene que volver al pabellón, "porque hay una chica que me gusta. Viene a ver al novio, pero hay algo". Es la de las sandalias hay algo". Es la de las sandalias doradas. "Este hombre -sigue-es mi compañero yugoslavo. Hace cinco años que está, por drogas. Mejor dicho es bosnio, así que no tiene ni patria. Hace un tiempo se trajo a vivir a la hermana de un argentino que estaba preso. Tuvieron una bebita. Una noche la mujer se portó mal y él la echó de a cárcel. Desde entonces cría a la bebila casi solo, apenas a mí y a otro amigo

nos deja tocarla. La bebita tiene tres

El tema de las mujeres es simple. Cada uno puede tener con él a su familia, si tiene plata para pagar los gastos. "Bueno, algunos, los coyas, las hacen comer del rancho. Aquí hay unos 900 presos, 300 chicos, 190 mujeres."

Hay una pregunta cantada, en ese momento, en ese lugar que parece un pueblo, regido en las alturas por un gobernador que es policía pero comandado adentro por un regente general que es un presso legido por los pressos.

que es un preso elegido por los presos.

—Si vos tuvieras que elegir –amaga el cronista.

-¿Estar preso o libre? -se cubre,

-No, elegir la cárcel.

-Acá, viejo. Esto es un paraíso. Con decirte que yo, que soy un tipo fiel, en tres años y tres meses que estoy ya cambié de mujer nueve veces. Acá hay

tipos que viven con tres mujeres.
Y hay más: "Hasta hace poco había
una boite. Cuando se instauró la
democracia nos pareció innecesario.
Porque allá atrás está la cárcel de
mujeres. Y ellas vienen para acá o los
hombres van para allá. Las fiestas, por
lo general, se hacen allá". Un paraíso,
ha dicho. Y está eso de la democracia.

"Mirá, hasta hace poco esto estaba manejado por una mafía, por una pesada. Tipos muy jodidos. Acá había ametralladoras, armas de todo tipo, hasta dinamita. Algo queda. Bueno, acá, entre todos, sobre todo el consejo de profesionales, al que yo pertenezco, y el padre Felipe, que empezó a hablar en los diarios, hicieron que el jefe de policía y otros se despertaran de lo que ya sabían. Cambiaron al gobernador, vino un milico bastante duro, y primero se llevó a dos o tres capos de la mafía para otro lado. Pue peor, porque los compinches que quedaban se pusieron más violentos. Después el tipo empezó a meter gente de él, confidentes en el buen sentido, en los pabellones, y cuando supo todo se hizo una razzia y se llevaron a la mayoría de la pesada."

De modo que ahora ya no habría mafiosos, ni violencia.

"Algo hay. Cuando llegaste, yo estaba hablando con un tipo que es coya pero vivió en la Argentina. En su pabellón había entrado uno de los pitufos a robar. Roban para comprar la droga. Acá hay de todo. Pero la gente lo descubrió y lo colgaron del techo, con una soga, y le estaban pegando con palos, con látigos. Pero resulta que los dos que estaban a la cabeza del castigo eran dos de esos que quedaron de la pesada, lugartenientes de los capos. Y yo le dije a este amigo que ellos no podían permitir que esos tipos se convirtieran otra vez en líderes. Les dije que les pegaran ellos, no los de la reacada".

Algunos pagan para quedarse

La tarde declina, allá en la puerta, y el hombre no ha hablado de su caso. "Yo fui absuelto en primera instancia. Pero un proceso que debe durar veinte días duró nueve meses, mi expediente llegó a tener 900 páginas y me pasaron a partida. Mi caso entró en la burocracia. Acá vas preso por deudas, en contra de lo que dice el pacto de San José de Costa Rica, que los bolivianos firmaron. Acá el juez te dice 'tiene veinte días para demostrar su inocen-

Una carcel liberal! Bolivia Santa Cruz de IN Comederos Populares. Pondrián un Mc Donald Villa Miseria de una carrel a de una carrel a descender más Myeres! Decididamente Palmasola es la carcel parais Cuidado Gnestas callecitas. Ruede haber gente honsali al acecho Cola para este recluso pueda Externo franquear las quertas hacia la libertad, sin Constituir ya un peligi Para sus semejantes ¿Que oportunidades rgentinas vendier Firma d'autore 24 entra casi vacio Rap hay una máquina de escribir portátil y

"Si tengo que elegir una cárcel elijo ésta. Esto es el paraíso. Yo, que soy un tipo fiel, en tres años y tres meses que estoy he cambiado nueve veces de mujer.

Acá hay tipos que viven con tres mujeres."

cia', se presume la culpabilidad. Y acá estoy. El juez que tenía mi causa y me había prometido la libertad fue suspendido por prevaricato y recién ahora vuelve. Me dijo 'usted está sufriendo por la causa que me hicieron a mí, pero apenas vuelva lo libero', y ahora vuelve. Creo que me voy la semana que viene."

Pero él ha fundado algo ahí, ha luchado por un plan de rehabilitación de presos, forma parte del consejo de profesionales. "Somos un cuerpo de gente con formación académica, ter-ciaria. Había tres abogados y se fueron dos. Había tres médicos, ayer se fue un arquitecto, el único que teníamos. Estamos ante una crisis de profesio-nales delincuentes", se alcanza a reír mientras se levanta, recordando a esa muier, "Sí, es cierto, algunos se van pero otros pagan para quedarse. Los que han cometido asesinato, algún gran daño, acá están protegidos de las familias que los buscan, de las ven-ganzas", va diciendo en el camino, mientras saluda y lo saludan. "Ahora estamos pidiendo que instrumenten la terapia ocupacional. Ahí enfrente, al lado del basural, no sé si viste, hay un edificio que se está levantando. Bueno, es para una fábrica que donó un detenido de nuestro pabellón. El la tenía en la ciudad, y decidió donarla para que trabajen los detenidos. Produciría unos 2400 kilos de jabón por día y emplearía a 60 personas. Jabón, champú, artículos de limpieza:

Pero necesitan más plata para ponerla en marcha. Una de las formas que se les ocurrió es apelar a los fondos -de administración más bien oscura- de lo que se llama el régimen "sabatino". Dicen que es ilegal, pero en Palmasola es una tradición. "Si uno es nativo del país y demuestra que no se va a escapar, sale de sábado a sábado. Sí, en la semana. Tiene que poner como garantía una casa y dos amigos que vayan presos en lugar de él, si se escapa. Pagan 1300 dólares al gobernador. v 30 dólares por semana.

nador, y 30 dólares por semana. No, no importa la índole del delito. Eso sí, cuando cambia el gobernador tienen que poner otra vez los 1300 dólares, o más. De ahí queremos ver si se derivan unos pesos para la fábria."

ca En el camino, un tipo joven le pregunta al cronista si es argentino. "Yo también -dice-, soy de Villa Gesell. Trabajaba en el cine, allá, en la dis tribuidora de Isabel Sarli. Estoy por el 1008. Acá me agarraron por tenencia me sacaron la casa. Si ves al cónsul decile que se ocupe de mis papeles. Y si vas a Gesell, tomá la dirección, quiero saber qué pasa con mi casa de allá, con mis dos hijas. Que me escriban." El lunes, el cónsul argentino en Santa Cruz dirá que si está por drogas está perdido. "Los de narco son ferodirá-, nunca le van a devolver nada

Ya en el pabellón, el guía abrirá la puerta contigua a su piccita. El bosnio está tirado en la cama, pensando. Por encimade él, colgada de pared a pared, pende una hamaca paraguaya en miniatura, donde duerme la bebita. Al lado hay un cochecito. Explica que la beba está con las chicas, afuera. Entonces el argentino invita al cronista a pasar a su cuarto, a sentarse en la cama, y le señala la mesita en la que

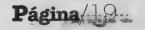
hay una máquina de escribir portátil y unos papeles. Hay un libro mediano, de historia. El hombre lee un texto que está escribiendo. Es sobre Egipto, los sacerdotes, las pirámides. "Es una conferencia que me pidieron los de la iglesia de Emaús. Pero apenas si tengo este libro." Después, más papeles: son pedidos formales, a las autoridades, para tales y tales mejoras, todas firmadas por varios, con la aclaración a pie: abogado, arquitecto, administrador de empresas. Todos presos.

Casi en el final le estira esas hojitas con las estadísticas. El cronista las leerá en la seguridad del hotel y quizá recién ahí entienda del todo dónde estuvo: "De los delitos comunes: cheque al descubierto: 38. Hurto: 78. Robo agravado: 102. Estafa: 31. Tráfico de armas: 4. Abuso de confianza: 20. Estupro: 10. Falsedad de documentos privados: 2. Abigeato: 23. Apropiación indebida: 12. Lesiones eguidas de muerte: 6. Asesinato: 29. Homicidio: 59. Violación: 88."

equidas de muerte: 6. Asesinato: 29. Homicidio: 59. Violación: 88."

En una población de 910 detenidos - muchos de los cuales están ya hace cinco años - el total de no sentenciados es del 82 por ciento. Claro que algunos no se preocupan porque - se dice-arreglan con los guardias, salen de noche a robar, y vuelven para estar presentes en la pasada de lista de las ocho de la mañana. "Es la única obligación que tenemos, dar el presente a las ocho de la mañana y a las ocho de la noche", le había dicho el argentino, mientras lo iba acompañando hasta el portón de salida. Se venía la noche y algunos hombres pasaban con mantas raídas, unos pocos con algún delgado colchón, todos con la mirada alerta. Buscaban un lugar al costado de los pabellones, o bajo el alero de la escuela de Emaús, para pasar la noche. "Son los nuevos, o los que nunca tiene plata", le dijo ese hombre. Habían llegado al portón; en una larga cola los visitantes esperaban para salir, medidos por la lentitud de los guardias que, en la oficinita de afuera, devolvían los documentos. El preso argentino encaró a uno de los guardias y le dijo: "Este hombre sale".

Y el guardia le abrió el paso al crotista.



Al salir lleso del atentado, Hitler quedó convencido de su destino estaba marcado por la providencia.

Peter Bielenberg formaba parte de un círculo que planeó el fallido atentado contra Hitler en julio de 1944, dos semanas después del Día D. Entrevistado por Página/12, cuenta los detalles del fracaso de la operación que podría haber adelantado el final de la guerra. Bielenberg fue capturado y pasó cinco meses en un campo de concentración.



CUANDO HERR BIELENBERG QUISO MATAR A HITLER

de la bomba fue mala suerte. pero igual se habría podido dar el golpe de Estado contra Hitler", dice a Página/12 Peter Bielenberg, un hombre cercano a la conspiración que en sí misma es un ejemplo del enigma histórico que representan las oportunidades perdidas. El 20 de julio de 1944, dos semanas después del Día D, el coronel Claus Von Stauffenberg asistió a una reu-nión militar presidida por el dictadel Día D, el coronel Claus dor nazi. Era la tercera vez en diez días que el coronel estaba en una misma sala de reunión con el Führer llevando en su maletín una bomba que podía explotar 10 minutos después de ser accionada. El 11 de julio, Stauffenberg había de-cidido no accionar el dispositivo lue a la reunión habían faltado Himmler y Göring, dos jerarcas nazis que podían constituir un re-cambio dentro del régimen. El 15 de julio Hitler había concluido la reunión antes de lo esperado. Stauffenberg y los conspiradores habían decidido que el 20 de julio era la última oportunidad. Conforme al plan el coronel dejó el male-

U

I

C

P

cionado el dispositivo y abandonó la sala diciendo que tenía que hacer un llamado urgente a Berlín.

La bomba explotó dos minutos después de que saliera, y Sttaufenberg, aprovechando la confusión rei-nante, dejó el edificio y se fue a ultimar los detalles del resto del golpe de Estado. El ejército alemán, que tenía fuertes contradicciones con Hitler y el nazismo, debía hacerse cargo de la situación arrestando a todos los altos miembros del partido, de las SS y la policía para intentar negociar una rendición con los aliados

La bomba destrozó las paredes y el techo y dejó un saldo de varios muertos y heridos de gravedad. Hitler, el destinatario del atentado, sa-lió ileso y más convencido que nunca de que su destino estaba marcado por la providencia. Esa misma tarde lanzó una feroz represión. Cerca de cinco mil personas fueron ejecutadas. Al más famoso de los militares alemanes, el mariscal Rommel, Hitler le dio la oportunidad de suicidar-se para salvar su honor. Otros cuantos miles fueron enviados a campos de concentración.

Uno de los pocos sobrevivientes de aquellos hechos que pudieron adelantar el final de la guerra y salvar la vida de millones de personas vive hoy en Irlanda, "Curiosamente hacía unos seis meses que yo había perdido el contacto con todos los conspiradores que luego realizaron el golpe del 20 de julio", dijo a **Página/12** Peter Bielenberg. "El 16, uno de ellos, uno de mis más queridos amigos, Adam Von Trott, que iba a ser el canciller del gobierno que nunca fue, me envió un té-lex a mi oficina. Necesito verte cuanto antes en Berlín', decía. Yo estaba en el este de Alemania visitando fábricas y sólo volví a mi oficina el 18. Me acuerdoque decidí esperar hasta el fin de semana para visitarlo. Dos días más tarde me di cuenta de que había subestimado la urgencia de su mensaie.

Para Bielenberg su caso ejemplifica los puntos flojos del famoso golpe de mano. "La gente que debía es-tar bien informada del golpe no lo estaba. Stauffenberg no había completado bien toda la logística del plan, probablemente porque fue una acción desesperada. Lo de la bomba fue mala suerte. Pero aun así se po-dría haber realizado el golpe de Es-tado. Se perdió demasiado tiempo entre la bomba y la acción en Berlín. Nada se puso en movimiento hasta que Stauffenberg se hizo presente. Para darle un ejemplo: el general que iba a tomar Berlín no tenía conocimiento de lo que iba a pasar y se había ido al funeral de su madre. Fracasamos también en tomar las racasamos tambien en tomar las la-dios." Cuando Bielenberg compren-dió que el golpe había fallado sintió que era el final. "Estaba desespera-do. Por la suerte de mis amigos. Y por el destino de Alemania."

Había algo más por supuesto. Bielenberg pudo anticipar que él mismo sería sindicado como sospechoso. Al-guien había entendido de inmediato la urgencia del telegrama que le ha-bía enviado Trott: su secretaria en el Ministerio de Economía era una informante de la policía secreta y sabía que muchos de los conspiradores habían realizado frecuentes reuniones en su casa. A los ojos de la Gestapo el telegrama bastaba para acusarlo de participar en el complot. "Cuando me arrestaron planeaba la liberación de Trott", dijo Bielenberg. "Sabía por gente de confianza que cada mañana lo llevaban desde las afueras de Berlín a las oficinas de la Gestapo para interrogarlo. En el camino hay muchas zonas deshabitadas que hacían factible el intento de atacar a sus guar-

En cambio, Trott murió en la horca, Bielenberg permaneció cuatro se-manas en la Gestapo y luego fue enviado al campo de concentración de Ravensbruck. Paradójicamente, el hecho de que su mujer fuera inglesa -sobrina de un lord- ayudó a su liberación cinco meses después: cons-ciente de que la derrota alemana era inevitable, la persona a cargo de su caso prefirió congraciarse con ella. Después de la guerra la pareja se ins-taló en Irlanda. Hoy, a los 82 años, al recordar la historia, Bielenberg no puede sentirse optimista. No habla de algo que sucedió sino de una cosa que puede volver a ocurrir. "Los alemanes tienen una tendencia a obedecer abandonarse al destino en una mala situación política. Y ahora hay gran desilusión con el sistema. Eso puede

PAGO DE TASA MUNICIPAL DOMICILIARIA

Señor vecino: si usted no está al día con el pago de la Tasa Municipal Domiciliaria, lo invitamos a regularizar su situación.

Para ello el Municipio de Morón facilitará su cumplimiento, disponiendo usted de amplias facilidades de pago y de un horario especial de atención, hasta las 19 hs. en el palacio Municipal, entre el 1 y el 24 del corriente mes de junio.

No lo olvide: cada día que usted deja pasar sin regularizar su situación fiscal, incrementa su deuda.

REMISES y KOMBIS LÁS 24 HS.

Una flota moderna. Un servicio eficiente, seguro, confortable y económico. Consúltenos, o solicite la visita de un representante.

802-7440 CABELLO 3270

328-3847 328-8735

Página/12 (Por Marce-lo Justo, des-

EN GRAN BRETAÑA de Londres) Los alemanes sabían la fecha, hora y lugar en que iba a ocurrir el Día D. Cuando Europa y Estados Unidos se apresconmemorar el cincuentena rio del día en que las tropas aliadas desembarcaron para dar la batalla final al régimen nazi, los documen-tos dados a conocer por la Public Record Office británica, que tiene a su cargo la custodia y conservación de todo el material histórico del país, revelan por ejemplo que en los últi-mos días de la guerra Adolf Hitler planeó realizar un suicidio especta-cular haciendo explotar su propio avión y que durante la guerra los ale-manes contrataron a fundamentalistas islámicos para que asesinaran al primer ministro británico Wins-ton Churchill. Las revelaciones, ba-sadas en el desciframiento de los mensajes alemanes por la inteligencia británica, fueron dadas a cono cer como parte de una iniciativa pa ra flexibilizar el acceso a material histórico prohibido en nombre de la

"razón de Estado" y dannueva luz a un oscuro período de la historia. Según el historiador M.R.D. Foot los documentos demuestran que los servicios secretos fueron vitales para la ofensiva aliada. "Así pudimos saber –explicó Foot–, qué estaba pensando el alto comando militar germano, y anticipar sus planes a la vez que conocíamos cómo nuestros ataques eran per-

cibidos por los alemanes."

A comienzos del '44 los alemanes tuvieron las primeras sospechas de que desde Gran Bretaña se estaba prepa-rando una gran invasión. Unos meses después el enigma era saber cuándo y dónde. El 27 de mayo de 1944 el Führer comenta al embajador japonés en Ber-lín que "por lo menos 80 divisiones se están preparando en Inglaterra", y que "los norteamericanos y británicos están listos para lanzar la invasión". Era un error de magnitud: los aliados contaban con un tercio menos de esas fuerzas pero saber que Hitler creía samente eso fue de enorme utilidad a la hora de formular una estrategia y contingencia en el desembarco.

Según los documentos, los alema-nes supieron del Día D 12 horas antes de que éste comenzara. "El desembar-co aliado en Deaville-St. Vaast es una operación de envergadura", dice el mensaje alemán decodificado. "Las proclamas aliadas y el posicionamiento de las tropas sugieren que habrá nuevas operaciones contra blancos no conocidos aún. Se esperan ataques sor-presa en otras zonas." El mensaje revelaba algo clave para el comando alia-do: los alemanes creían que el desembarco se realizaría en diversos frentes en vez de concentrarse en un único y decisivo golpe. Aún máscrucial resultó otro mensaje interceptado el mismo 6 de junio. La fuerza aérea alemana, la bue junto. Luftwaffe, decía que el bombardeo aliado había dejado a los alemanes en el norte de Francia con escasísimas re-servas de combustible, sin el cual las posibilidades de un contraataque alemán se reducían enormement

julio el mismísimo Churchill tembló ante el mensaje que le descifrara el servicio secreto británico. La orden enviada a los comandantes del frente occidental tras una reunión entre Hitlery el comandante general Kes selring, era "resistir el avance aliado por todos los medios, kilómetro a kiómetro. El desarrollo de las bombas V1 v V2 ofrece gran esperanza VI y VZ orrece gran esperanza. En especial la VZ, el primer misil balísti-co de larga distancia, alarmó a Chur-chill, que temía las consecuencias que un bombardeo sobre Londres podía tener en la moral del pueblo británico; A 50 años del desembarco en Normandía

COMENZO DEL FIN

Cuando Europa y EE.UU. se preparan para conmemorar, mañana, los 50 años del desembarco de las tropas aliadas en Normandía v sus protagonistas vuelven al lugar de los hechos, nuevas revelaciones arrojan otra luz sobre lo que fue el fin del régimen nazi.

que ya sentía cercano el fin de la gueque ya senta estrato el mic la gue-ra. Otro mensaje a finales de julio de-cía que "los bombardeos comenzarán pronto en zonas específicas". El jefe del servicio secreto inglés, sir Stuart Menzies, tranquilizó al primer ministro: se refería a ataques con el menos temible V1.

Churchill logró sobrevivir hasta el final de la guerra gracias a la decodi-ficación de los mensajes alemanes. En 1943 el servicio secreto alemán contactó al líder islámico Sidi Abdel Halek Torres para que asesinara al primer lek i orres para que asesinara al primer ministro británico durante una visita de éste a las tropas británicas en el norte de Africa. El segundo de Churchill, el laborista Clement Atlee (que le ganaría en las elecciones de 1945), le envió un mensaje para que regresara de inmediato. Churchill abandonó sus plamediato. Churchill abandonó sus plamediato. nes de visitar Tunisia y Argelia y volvió a Londres.



Una de las últimas revelaciones sobre Hitler contenida en los documentos que dio a conocer el gobierno bri-tánico se refiere a uno de sus deseos finales: los planes de contingencia para los últimos ocho días de la guerra. Se gún informaba el vicepresidente del Banco Central Alemán al embajador japonés en Suiza, Hitler planeaba "em-barcarse sólo en un avión cargado de

bombas que haría explotar en algún lu-gar del mar Báltico". Era el último angar del mar Báltico". Era el último an-helo, coherente con la persona que hahelo, coherente con la persona que ha-bía imaginado un imperio de 1000 años con razas inmaculadas y campos de concentración para el resto: según su-po el diplomático japonés, Hitler pen-saba que así sus seguidores lo creerí-an un dios que había desaparecido en al cida circuttres valoba en avión. el cielo mientras volaba en avión.

Los alemanes supieron del Día D doce horas antes de que comenzara, pero creyeron que el desembarco sería en diversos frentes.

NOVEDAD EN EUROPA.!.!.!!

Radiadores de aluminio BIMETAL para calefacción central

Cuerpo de aluminio colado a presión, sin soldadura... Circulación del agua de calentamiento, a través de caños de acero, fundidos dentro del aluminio. RESULTADO: 20 AÑOS DE GARANTÍA

necesidad, listos para colocar, pintados con polvo epoxi, inalterable
Entrega inmedia
PRECIOS ESPECIALES A INSTALADORES Y REVENDEDORES
ZONAS DISPONIBLES - BUSCAMOS REPRESENTANTES

SIDAR SRL

Un argentino que vivió el Día D

(Por E. F., desde París) Con un vago acento argenti-(POT E. F., desae Paris) Con un vago acento argenti-no heredado de unas lejanas estadías en Buenos Aires y de una madre porteña, Nils Lomell abarca todo el 6 de junio con una frase: "Recién ahora me doy cuenta, des-pués de tantos años, de que fue la operación anfibia más grande de toda la historia. 300.000 hombres, 5000 barcos, recién ahora que he vuelto mido con cifras el peso de la operación... Y pensar que Eisenhower decidió que fuera el 6 porque el 5 había mal tiempo". Lomell, niedio argentino por herencia pero esencialmente militar y nor-teamericano, estuvo el 6 de junio en las playas normandas, "en una precisa, Utah, con la cuarta división de infantería. A las 8 y media de la mañana llegamos cerca de Sainte-Maric-du Mont y cerca de la una los alemanes que estaban en la costa se habían rendido. Recuerdo que es-taba sordo y medio ciego... ahora soy viejo pero lo tengo todo en la cabeza como una Polaroid. Sé que, como a todos, me empujaban el orgullo y el miedo".

Stalin lo había pedido al principio de la gran alianza. El desembarco de tropas aliadas para abrir un segundo frente y alejar la presión que Hitler ejercía sobre la URSS le parecía una obligación. Churchill y Roosevelt se lo habían prometido pero recién asumieron la decisión en Ca-sablanca, en enero de 1943. Un desembarco gigante, en las costas del noroeste de Europa, en la primavera de 1944. Nils Lomell certifica la palabra de la historia: "Sin dudas tuvo más importancia lo que se hizo antes que el mismo desembarco". Lo que se había hecho antes fue

do hasta del olor que mismo desembarco. Lo que se nabla necho antes fue 'engañar' a los alemanes con falsas informaciones y tác-ticas preparadas. "El genio de toda esta historia fue Ne-ville Wilde; si ahora estoy en Francia para conniemorar el desembarco seguramente se lo debo a él. Wilde engatienen ñó a los alemanes les hizo creer tantas cosas juntas y distintas que Himembert"

que la concentración más grande de la historia se le iba venir encima.'

Británico y especialista en operaciones engañosas, Neville Wilde montó casi enteramente la operación Fortitude –coraje.. Mandó maniquíes por paracaídas, difundió falsas comunicaciones por radio sobre el movimiento de las tropas e hizo creer a los alemanes que había en Escocia un ejército fantasma que iba a invadir Noruega y otros dos que asaltarían Finlandia. Gracias a sus triquiñuelas, los aliados consiguieron inmovilizar en el norte 27 unidades alemanas hasta mucho después del desembarco. Convencidos de que el general Patton, al mando de un inexistente primer grupo armado, iba a desembarcar en Douvres, justo en frente de Calais, los alemanes recién supieron el lugar del desembarco cuando los alia-

dos saltaron a las costas.
Nils Lomell, que habla un español dificultoso pero pronuncia "poyo" y "yuvia" como en la Argentina, es un po-co avaro en relatos ampulosos. Guarda esas polaroids como un tesoro y confiesa que "todo este ruido que se ha-ce con los festejos no suena muy bien". A los 77 años "desde el '66 que no vuelvo a la Argentina"- esta aventura "histórica" le parece más esencial que el lugar que se le da en Francia: "Cuando hablo con los jóvenes de 24 años, incluso en Normandía, nadie conoce el nombre de les pareces de la pareces de les pareces de la pareces de los que mandaron en esta batalla. Alguno, con suerte, la acierta con Eisenhower, pero de ahí no pasa. Yo me acuer-

> pueblos de nombre impronuncia-ble... Y ese queso tan rico que hay por acá... el Ca-





Es un mejor servicio.

Bariloche * Las Grutas * Santa Teresita Villa Gesell • El Bolsón • Puerto Montt (Chile) Esquel · Bahía Blanca

Reservas e informes en Buenos Aires: Aeroparque "Jorge Newbery" Sector Puente Aereo - Mostrador Nº 9 TE: 777-7508/09 Tucumán 1919 (Casa de Río Negro) TE: 40-7066/7067/7068 Ayle Turismo: Esmeralda 629 - 10° "A" - Te: 393-5268 En Viedma: 0920-21405/21330 • En Las Grutas: 0934-97064



Página/21

Página/12 (Por Eduar-do Febbro, desde París) Francia se

apresta a conmemorar mañana un acontecimiento que excede en mu-cho los límites de su territorio. El desembarco de las tropas aliadas en Normandía es un hecho tan inmenso, tan tejido de expectativas, de ac-tos de heroísmo, de cobardías no asumidas, de connotaciones y con-secuencias tan fuertes que el propio peso de la conmemoración deja en suspenso una pregunta que la socie-dad se hace solapadamente y a la que los historiadores o intelectuales responden de una manera doble: ¿se trata de conmemorar o de recordar un hecho? ¿Hay que festejar una re vancha, una victoria, esencialmente anglonorteamericana, o recono-cer en ese desembarco el fin del na-

zismo y la reunificación de Francia? En ese 6 de junio se jugó entero el destino de Francia y ninguna otra re-gión francesa lleva en su superficie y en sus entrañas huellas tan drásticas como Normandía; cementerios militares gigantescos, centenas de museos, pla-cas recordatorias, estelas, calles con el nombre de los héroes y hasta bombas intactas que suelen encontrarse aún hoy en los jardines. La verdad estricta de la historia, como lo recuerdan en estos días quienes desean evitar la algarabía desplazada, señala que la victoria fue de Churchill y Roosevelt, que el golpe que precipitó el fin del Tercer Reich se lo habían dado mucho antes los rusos en Stalingrado y que el gene ral De Gaulle sólo fue tardíamente in-

formado de la operación Overlord.

La Resistencia francesa no es un mito y jugó un papel importante por encima de la escasa consideración de los norteamericanos. Las FFI, Fuerzas Francesas del Interior, obligaron a los alemanes a movilizar unidades que hubiesen podido, en su momento, servir ante el avance aliado. Presentada así, sin heroísmo excesivo, la historia es recordada en todo su esplendor. En estos días de celebración, Francia resal-ta dos aspectos del 6 de junio y de los años que lo precedieron. El patriotis-

FRANCIA, ENTRE EL RECUERDO Y LA DUDA

Mientras se prepara para conmemorar con gran fasto el Día D. Francia protagoniza una polémica sobre su rol en la historia, el papel que jugó la Resistencia y el del general De Gaulle. La gloria queda, por mucho que pese a los franceses, para los británicos y norteamericanos.

mo de los resistentes y de quienes, anónima o públicamente, con compromi-so o sin él, nunca olvidaron los valores republicanos. En su último editorial, Jean Daniel, el director del semanario Le Nouvel Observateur, levanta un monumento a la gloria de De Gaulle y de quienes escucharon su llama-do en 1940. Es sobre todo esa Francia la que se rescata hoy y en ese telón descubierto aparece agazapada la dedescuberto aparece agazapada la de-nuncia contra la otra Francia que no siguió al general. Muy por encima de esa gloria están los GI's y las fuerzas británicas. No hay canal de televisión o revista a todo color que no los muestre en la tapa. Son los héroes que vuel-ven a recibir su recompensa y el país se la entrega. Paralelamente, se va te-jiendo una lenta deconstrucción de la historia positiva que apenas deja un

puñado de mitos en pie. Partidarios de Vichy y colaboracionistas notorios vuelven al primer plano en imágenes envejecidas y sin gloria. Vuelven jun-to a los hombres equivocos o sospe-chosos y al lado de ciertos héroes a los un boy la prepas se a negaria de revique hoy la prensa se encarga de reu-bicar en la justa dimensión que ocu-paron. Es una triple empresa de destrucción: se destruye a los malos, se alienta la sospecha contra los que, como el cantante Maurice Chevalier, eli-gieron mal en el peor momento y se

deconstruyen los mitos con los que Francia vive desde finales de los 60. El semanario *L'Evenement du Jeu-di* publica un extenso dossier sobre el período de la ocupación y allí apare-cen retratados los muy buenos y los muy malos. Los petanistas, los resistentes, los ambiguos y los que conta-ron una historia que no vivieron con suficiente talento como para que sea cierta. Así, una de las principales víctimas de esta historia revisitada es el es-critor André Malraux. Parece que el autor de L'espoir y las Antimemorias no organizó jamás su fuga y la de sus ca-maradas de la cárcel de Saint Michel de Toulouse. Fueron tres mujeres y dos resistentes quienes abrieron las puertas de la cárcel ya abandonada por los ale-manes. En la Resistencia, tampoco tuvo el papel preponderante que se da en sus Antimemorias y sólo pasó a la "clandestinidad" en marzo de 1944. Después del juicio al miliciano Paul

r, con otra densidad, el cincuentenario del desembarco en Normandía es un gran momento de historia revisitada. Un nuevo curso para las nue-



Churchill durante un avance de las tropas aliadas

vas generaciones en el que éstas, co-mo confiesa un joven estudiante de economía, "se reconocen mejor porque hoy la verdad está hecha no de un solo bloque oficial como antes sino de un montón de saltos en el vacío. El 6 de junio es una buena ocasión para reconocer hasta qué punto nosotros, es decir la Francia tal como la conocemos hoy, desciende de ese desembarco. Somos una mezcla de los valores republicanos de la Revolución Francesa, de las lecciones de la Segunda Guerra Mundial y de todo lo que tra-jeron consigo los Gl's cuando llega-ron a Normandía".

9 GANADOR!

A usted le halaga saber que los cinco canales de la Capital Federal y el Gran Buenos Aires han entablado una dura batalla para ganar su preferencia. Una significativa diferencia nos dio en Mayo la primera posición. Sabemos que el mérito, más que ganar está en competir, pero... entre nosotros, ganar nos hace mucho bien. Gracias por acompañarnos.

Mercados y Tendencias (Sistema Electrónico - Telecontrol)

CANAL	2	7	9'	11	13
RATING	2.3	3.1	11.6	9.8	8.2
SHARE	6.7	8.9	33.3	28.1	23.2

Promedio del 1º al 31 de Mayo de 1994. Lunes a Domingo de 12 a 24 hs. Universo: Hogar

IVAT (Sistema Telefónico)

CANAL	2	7	9'	11	13
RATING	2.9	3.2	12.6	10.4	8.8
SHARE	7.6	8.4	33.6	27.6	23.0

Promedio del 1º al 31 de Mayo de 1994. Lunes a Domingo de 12 a 23 hs. Universo: Hogar

De los 21 programas más vistos 12 son de Canal 9.	IVAT		MERCADOS Y TENDENCIAS	
PROGRAMA	DWYAR	SHARE	RATING	SHARE
MAS ALLA DEL HORIZONTE	25.3	41.4	22.5	41.1
SIN CONDENA	22.3	38.4	20.6	39.3
HORA CLAVE	21.9	38.8	16.6	37.8
ENTREGA PREMIOS PODESTA	21.2	35.9	14.9	34.6
TRES MINAS FIELES	20.9	36.2	18.2	41.6
FL CANDIDATO	20.2	33.5	15.6	35.4
ALTA COMEDIA	19.3	38.6	15.2	47.5
MIRTHA LEGRAND	16.6	43.9	15.8	45.9
FLCONTRA	16.2	39.3	13.1	37.6
MEMORIA	16.1	25.3	13.8	28.5
KNOCK OUT 9	16.0	53.9	14.9	53.8
NUEVEDIARIO	15.9	29.5	16.2	31.1

9 LIBERTAD

EN MEDIO OBIENTE viado espe

Página/12 (Por Walter Goobar, en-EN MEDIO DEIENTE Viado espe-

EN MEDIO ORIENTE VIDA O ESPE-cial a Jerusa-lén) Un grupo de jóvenes palesti-nos apura el paso por las callejue-las empedradas de la zona oriental de la vieja Jerusalén. Con cara de pocos amigos ensayan patadas de karate contra las cortinas metáli-cas de los negocios árabes de la Vía Dolorosa. Los dueños de los nego-cios, que ávidos por hacer una úl-tima venta antes del comienzo del vishabat" (la festividad judía del viernes), se apresuran a bajar sus persianas cuando ven a los mucha-chos de zapatillas blancas y pañue-los palestinos (keffiya) dar saltos de gacela contra las cortinas de sus competidores y vecinos. Desde lo competidores y vecinos. Desde lo alto de las murallas que forman la puerta de Damasco, dos soldados israelíes que montan guardia si-guen con la vista el paso de los jóguen con la vista el paso de los jo-venes que ostensiblemente van en busca de un enemigo, de una vícti-ma propiciatoria. En algunos mi-nutos terminan sus turnos de guardia y los conscriptos parecen más interesados en calcular una estrategia de viaje para llegar a sus ca-sas a tiempo para la cena del vier-nes que en las eventuales fechorías que los jóvenes palestinos comete-rán en algún punto del trayecto que hace casi 2000 años pisó Cristo rumbo al calvario.

Colonos mesianicos

Jerusalén es el depósito de los recuerdos colectivos de la humanidad. Aquí se pusieron las primeras piedras de la civilización occidental, y fue aquí donde surgió la chispa del monoteísmo. Moisés y Hammurab, es-tablecieron en estas tierras los principios fundamentales del gobierno legítimo, que grabaron en tablas para que todos los respetaran. Pero Jeru-salén es una ciudad dura para vivir, fanática, que está llena de guetos de diferentes religiones o de distintas tendencias políticas. Es una ciudad que se vacía a las siete de la tarde. Un sitio donde los israelíes caminan por la calle con el permanente temor de que un árabe les clave un cuchillo en la espalda, mientras que los árabes viven con un creciente temor de que

otro colono mesiánico decida imitar al demente Barui Goldstein y vacíe contra alguna multitud el cargador de la metralleta que porta con el mismo fervor religio-so que la "kipa" que lleva en la cabeza. Jerusalén no es sólo la cuna de tres grandes religiones, sino también del fanatismo.



Pese a que hace más de 30 grados de calor los judíos ortodoxos ya se han puesto los sobretodos de gala y los gorros de chinchilla para comen-zar la celebración del shabat cuando salga la primera estrella. Su aspecto suele ser motivo de diversión para los demás, pero para ellos tiene un sig-nificado especial. La vestimenta ha-sídica deriva de la aristocracia polaca de finales de la época medieval y ellos la llevan, sin importarles la estación del año en que se encuentren por dos razones principales: eliminar sentimientos de vanidad para recor-dar que son inferiores a Dios, y en señal de luto por el Templo que será re-construido para el regreso del Mesí-

Los adeptos del rabino Moshe Teitelbaum tienen particulares motivos para estar eufóricos. Después de once años de ausencia el rabino Teitel-baum que vive en Nueva York llegabaum que vive en Nueva York llega-rá este martes y le han preparado "la mayorrecepción desde la época en que el rey David trasladó su capital desde Hebrón a Jerusalén". Efectiva-mente, Teitelbaum es el "rey" de la falange religiosa que está en contra de la existencia del Estado de Israel al que califica de "herejía y aberra-ción histórica que está repradando. ción histórica que está retardando la divina redención del pueblo de Isra-



Jerusalén, donde se concentra buena parte de los recuerdos de la humanidad. Descripción entre los negros kaftanes de los judíos ortodoxos y los pañuelos de los palestinos.

> el". Durante su última visita, registrada hace once años, el rabino Teitelbaum reunió a 100.000 fieles en el barrio ultraortodoxo de Mea Shearim y distribuyó tres miliones de dólares entre sus fieles que, a diferen-cia de otras comunidades religiosas, no están organizados como partido político ni reciben subsidios del Estado al que desconocen.

La bebida sagrada

En esta oportunidad Teitelbaum ha contratado cinco aviones (por su uesto que no pertenecen a la estatal puesto que no pertenecen a la posi-El-Al), tres limusinas, 120 autos de El-Al) de radiollamaalquiler, 220 aparatos de radiollama-da, 310 transmisores, 120 teléfonos celulares y 100.000 latas de Pepsi para la recepción. La contratación de Pepsi como bebida oficial de los ha-sídicos de Teitelbaum constituye una novedad ya que el año pasado esa marca había perdido el certificado de producto "Kosher" (es decir produ-cido según las normas religiosas) debido a una campaña de publicidad te-levisiva que mostraba la evolución del hombre a partir del mono, lo cual constituyó a los ojos del Rabinato un imperdonable –o casi imperdonable-desafío a la versión bíblica de la historia. Ni la misión divina ni la festividad del shabat, que recomienda abstenerse de todo tipo de trabajo los viernes, le impiden al rabino Teitel-baum ser uno de los hombres que -se-gún sus adeptos- "controla la Bolsa de Nueva York". Por el contrario-dicen- el rabino que en esta oportuni-dad traerá cinco millones de dólares tiene una ventaja sobre los otros "porque trabaja en domingo'

Moshe Teitelbaum y su corte piensan conquistar Jerusalén en esta semana en que se cumplen 27 años de la Gue-rra de los Seis Días. Con la puesta en vigencia de la primera fase de los acuerdos para la autonomía de Gaza y Jericó, el premier israelí Yitzhak Rabin y el presidente de la OLP Yasser Arafat ya se han posicionado pa-ra librar una dura batalla en torno del futuro de esta ciudad.

Otra Guerra Santa

Yasser Arafat ha enojado a los is-ralíes con un innecesario llamamiento a librar una Guerra Santa para li-berar Jerusalén. Simultáneamente, el gobierno de Yitzhak Rabin ha acusado a los palestinos de tratar de establecer de facto la sede del gobierno autonómico en la Casa de Oriente, ubicada en Jerusalén Oriental y ha puntualizado que todas las instituciones palestinas deben tener su sede en Gaza o Jericó.

La batalla por Jerusalén subió de tono hace unos días cuando la compañía de teléfonos se negó a instalar las líneas en las nuevas oficinas del Consejo Económico para el Desarro-llo y la Reconstrucción de Palestina (PECDAR), una institución que en los próximos cinco años deberá ad-ministrar los 2400 millones de dólares obtenidos en el extranjero para el desarrollo de Gaza y Jericó. Hassan Abu-Libdeh, director del PECTAR,

"Adelgace" Naturalmente

Sin drogas, disfrutando de sus comidas favoritas, niños, adultos, llámenos y le contaremos: 803-6716 • 821-4289 • Jorge Aute 943-1267 · Carmen Acosta

siete líneas en Jericó y alquiló provisoriamente dos aparatos de telefonía celular.

Nacidas antes, durante o después de los Acuerdos de Autonomía, lo cierto es que hay una docena de ins-tituciones sociales, religiosas, profesionales o académicas funcionando en Jerusalén Oriental y que responden en forma parcial o total a la ÔLP, a los fundamentalistas de Hamas o a Jordania. La próxima piedra de la dis-cordia será la planeada aparición de Fajr al Shaab (Amanecer del Pueblo) un nuevo diario que la OLP piensa publicar en Jerusalén. La preocupa-ción de los funcionarios gubernamentales israelíes no gira en torno de la filiación política del periódico sino que el centrode la discordia girará en torno de si el público a quien va destinado es verdaderamente el de los te-rritorios autonómicos o la más numerosa y acaudalada población de Jeru-

Violencia en Hebrón Tropas israelíes hirieron a 25

Tropas israelies hirieron a 25 palestinos en choques ocurridos ayer en las localidades cisjordanas de Hebrón y Ramallah, dijeron fuentes militares y médicas. El ejército israelí informó que cuatro soldados resultaron con bacidos divente las inocidentes. heridas durante los incidentes, que estalfaron cuando ocho palestinos fueron heridos por las es quirlas de una granada lanzada contra un puesto de control militar en el centro de Hebrón. La fuerza internacional de 160 observadores en Hebrón no ha te-nido éxito en atemperar los ánimos entre los colonos judíos y la mayoría palestina de la ciudad, que entraron en una guerra abierta después de que uno de los pri-meros diera muerte a unos 30 fieles musulmanes, en una mezqui-ta local, el 25 de febrero último.

salén Oriental. Jerusalén es una ciudad demasiado santa para vivir en ella. Bastan unos cuantos días o unas cuantas horas encerrado en esa austera pero as-fixiante atmósfera, viendo fundamentalistas de todos los signos por todas partes, para experimentar la sensación de que Jerusalén es una ciu-dad demasiado santa para soportarse dad demastado santa para soportars a sí misma. En estas tierras donde predicaron Jesús, Mahoma y los profetas de Israel la historia no es cosa del pasado sino que es el presente. Tal vez allí radique su magia. Tal vez allí radique su pecado.



TURISMO Y AVENTURA EN USHUAIA

(7 días - 6 noches)

Incluye:

* Traslados de llegada y salida aeropuerto - hotel - aeropuerto.

* 6 noches de alojamiento con desayuno incluido.

Visita de la ciudad con entrada al Museo del Fin del Mundo incluida. Parque Nacional Tierra del Fuego, con entrada incluida. Lago Escondido, con almuerzo y paseo en snow cat en uno de los centros de

*Lago Escondido, con alimiterzo y passe en stow cat en un o de dedeportes invernales.
 *Traslados de ida y vuelta durante tres días a algunos de los centros de deportes invernales.
 *Alquiller durante un día de equipo completo de esqui de fondo.
 *Una clase colectiva de esqui de fondo, con alquiller de equipos incluido.
 *Un paseo en trineo tirado por perros Siberian Huskies

Desde U\$S 401 - p/pax en base doble

Casa Central: Casa Central: Gobernador Godoy 115 - 1º B (9410) Ushuaia, Tierra del Fuego Tel. Fax: (901) 23258 Tlx: 88625/88653 TRANEX AR Suc. Buenos Aires: Avda. Corrientes 538 - 5º Piso (1043) Cap. Fed. Fax: 326-354 Tel.: (64-1) 326-6173 - 325-068 Tlx: 23211/24058 TRANEX AR

Otra floja actuación de la selección en

PERDUDOS BAJO LA



Caniggia y Maradona hacen fuerza con la cara. La pelota se va. El delantero levanta de a poco su nivel de juego. Maradona no.

THE PARTY OF THE P Por Osvaldo Soriano

Más de lo mismo

omo programa de sábado a la tarde no se podía elegir peor: un aburrimiento de aquellos con la selección buscando el empate antes de acuartelarse en Boston. Se notó enseguida que no querían dar batalla porque los volantes se agruparon delante de la línea de cuatro y cada vez que salían de contragolpe Caniggia y Batistuta quedaban en posición adelantada. Porque los croatas hacían bien el achique, como para que a Menotti y sus muchachos de Boca se les cayera la baba de envidia.

les cayera la baba de envidia.

Hay que decirlo de entrada: los argentinos estaban más duros que nunca, muy cansados por esos viajes interminables. Por eso tiene mucho valor el despliegue físico y técnico de Chamot, que ha crecido hasta situarse muy por encima de los otros. También Simeone parece un atleta consumado pero se olvida de que, además, en la cancha hay una pelota. En el medio está el drama nacional: como si fuera un juego de máscaras, Basile disfraza a Balbo de volante de enganche y a Redondo de hombre de recuperación. Las carcajadas de los técnicos que conocen el paño deben estar escuchándose por sobre los bombardeos en Bosnia, a dos pasos de donde se jugó el partido. Lo risible no es que el entrenador haya dejado afuera a Gustavito López o a Néstor Gorosito, sino que intente convertir al que era el mejor delantero en el estratega auxiliar de Maradona. Lo que Diego necesita es un tipo que le haga de rueda de auxilio, de ingeniero de operaciones y, visto que Redondo no puede o no quiere serlo, menos lo va a conseguir Balbo.

Es todo tan incongruente en esta patriada que lo único que se podía sacar en limpio ayer era que querían embarcarse para Boston rápido y sin perder el querian embarcarse para posson rapido y sin perder partido. Estuvieron a punto de irse llorando a gritos porque dos salidas en falso de Goycochea hicieron saltar de angustia incluso a los doscientos cascos azules que estaban en la tribuna. Esos tipos deben haberlo visto todo en la vida, menos las salidas papar moscas del sufrido Goycochea. Todos,

soldados y televidentes, nos quedamos con ganas de ver más tiempo en la cancha a Ortega. Vaya a saber por qué Basile lo pone sólo cinco minutos. En una de ésas el pibe se olvida de saludarlo a la mañana, o cuenta cuentos malos o habla bien de Pasarella, que lo puso en la primera de River.

lo puso en la primera de River.

Con todo candor me pregunto si el reemplazante lógico de Balbo era Mancuso. Segundo interrogante: si elige a Mancuso, ¿no debería haberlo mandado al lugar de Redondo y pedirle a este que se acerque a Maradona? ¿O también esa enemistad es duradera? El pobre Mancuso entró bastante desconcertado y se borró exer signores quando se comió uno de esos borró para siempre cuando se comió uno de esos caños que los chicos del colegio le hacen al alcahuete de la maestra para ablandarlo de una vez por todas.

por todas.

Los de atrás mejoraron pese a tener las espaldas mal cubiertas, pero eso puede deberse a que el equipo había decidido jugar replegado. Maradona metió dos pelotas de gol para Caniggia, pero el rubio anda peleado con el arco y todo quedó ahí. De manera que estamos mejor que contra Ecuador y a millas de distancia del Mundial. Sobre todo en lo físico. Sin desirvo de apparto Eranco que ánimo de molestar a la mamá de Darío Franco, que estará bañada en lágrimas, hay que señalar que si al equipo lo forma Diego, como ella dice, no lo hace a suimagen y semejanza. No creo que Maradona dejara en penitencia a Perico Pérez ni que mandara a Balbo a ver la película desde la última fila del cine.

A esta altura, con el pescado que se le pudre a toda velocidad, Basile busca una congeladora sólida y de buen tamaño. Piensa encontrarla en Boston para enfriar los escandaletes que surgen en torno de su displicencia. Un tipo que a esta altura del partido no sabe, por ejemplo, si tiene que atajar Goycochea o Islas, seguro que sufre del hígado y duerme mal. Que le manden el médico: dentro de dos semanas va a enfrentarse con todos los gangsters del fútbol y no vaya a ser que la nuestra sea una Noche de San Valentín.

Con un empate sin goles en otra actuación que deja más dudas que certezas. la selección clausuró en Croacia su agitada gira con un saldo mediocre: un empate, un triunfo, una derrota, tres goles a favor y uno en contra. Chamot volvió a destacarse en un equipo sin figuras. Ruggeri-Vázquez levantaron el rendimiento, Sensini fue el más flojo. Balbo no encontró la posición, Redondo no fue conductor, Batistuta no pesó en ataque, Caniggia tuvo la única ocasión clara y Ortega sólo estuvo ocho minutos en el campo. Maradona fue el capitán.

CROACIA: Ladic; Turkovic, Stimac, Jerkan, Jarni; Bilic; Asanovic, Bo-ban, Prosinecki; Suker, Juercevic. DT.: Miroslav Blazevic.

ARGENTINA: Goycochea; Sensini, Vázquez, Ruggeri, Chamot; Simeo-ne, Redondo; Maradona, Balbo; Caniggia, Batistuta, DT: Alfio Basile

Estadio: Maksimir (Zagreb). Arbitro: Gerd Grabher (Austria). Cambios: 45 m. Andrijasevic y Mornar por Asanovic y Jurcevic (C); 69 m. Mancuso por Balbo (A); 75 m. Cvitanovic por Suker (C); 82 m. Ortega por Caniggia (A); Mladeno-vic por Brosnecki (C), 88 m. Cáceres por Vázquez (A).

Página/12 (Por Jorge Búsico, des-de Zagreb) La propues-

ta en los nombres y en las palabras no apareció en la cancha. La selección argentina amenazó con un plan-teo ambicioso, de cara al arco rival, y terminó parándose muy atrás y apostando al contraataque. El empate de ayer sin goles frente a Croacia no significó un paso adelante, más si se tiene en cuenta que para el de-but mundialista contra Grecia faltan apenas 16 días.

El último amistoso antes del Mun-dial dejó amplios interrogantes: ¿por qué Simeone y Redondo volvieron a jugar pegados a la línea de cuatro? ¿Por qué el equipo no encontró va-riantes para quebrar el achique contrario, algo que tendrá enfrente casi siempre en el Mundial? ¿Por qué Balbo nunca pudo encontrar su po-sición dentro de la cancha? ¿Por qué Sensini anduvo nuevamente tan flojo en la marca y en las pocas veces que se proyectó? ¿Por qué Marado-na se estaciona, como lo hizo en el primer tiempo, en un sector donde sólo se puede esperar un pelotazo de su mágico botín izquierdo?

Basile y los jugadores no

na vez fue el intenso calor. Otra, los largos viajes. Ayer, los integrantes del plantel dijeron que el brusco bajón del segundo tiempo ante Croacia se debió al estado del campo de juego a raíz de la inten-sa lluvia que cayó desde los 23 mi-nutos iniciales. También todos se unieron para hablar de una mejo-ría y de instalar las esperanzas en los famosos 15 días de concentra-

ción en Boston.

"Estoy conforme, sobre todo con lo realizado en el primer tiempo, donde creamos 3 o 4 situaciones claras de gol. En el segundo nos caímos porque era muy peligroso arriesgar en un campo de juego tan resbaladizo. Creo que si manteníamos el nivel del pri-

que si manteníamos el nivel del primer tiempo, este partido lo ganábamos", explicó Basile.

Maradona, por su parte, señaló que
"el balance de la gira lo debe hacer el
técnico, pero yo creo que fue positivo. Tanto en lo personal como para
el equipo. Croacia fue un rival muy duro, con jugadores como Prosinec-ki y Boban que meten pelotazos muy precisos y que nos complicaron. Yo busqué el sector de la cancha donde hubiese menos presión para intentar ponerle pelotitas a Cani y a Bati".

El capitan, quien por la tarte visi-tó en Zagreb la tumba de Drazen Pe-trovic y le regaló su camiseta a la ma-dre del genial basquetbolista que fa-lleció en un accidente automovilístico, agregó que "hoy (por ayer) termi-né mejor físicamente que contra Is-rael. Aguanté los 90 minutos y me sentí bien".

Oscar Ruggeri, una de las figuras, especificó que "el equipo fue de me-nor a mayor en esta gira. La defensa, por suerte, se recuperó y tuvimos bueactuaciones en los dos últimos partidos, sin que nos marcaran un

gol".

Basile acotó que "la propuesta no era jugar tan atrás en el segundo tiempo, pero los que deciden adentro del campo son los jugadores, los verdaderos protagonistas de esto. Y si ellos vieron allí adentro que era necesario enfriar el juego y regular el ritmo, me parece fantástico".

Diego Simeone estimó que "el

Diego Simeone estimó que "el equipo tuvo el equilibrio necesario, y Redondo y yo no estuvimos solos para recuperar la pelota, ya que también nos ayudó hasta Batistuta, que retro-cedió unos metros para tapar la subi-

da de los marcadores de punta". Por último, Basile también explicó que el bajón del segundo tiempo Croacia

plantearon ante un rival de buen fútbol pero que se cayó totalmente en el segundo tiempo, cuando se apagó la luz del fenómeno de Prosinecki. En síntesis: ante Croacia, quizás el test más importantes de la gira, la Argentina no jugó bien y terminó brindando en la lluviosa noche de Zagreb un espectáculo aburrido, con apenas seis situaciones de gol frente a los arcos

Es verdad lo que dice Basile: la Argentina casi nunca fue superada por Croacia, salvo lapsos de cinco minutos en cada tiempo. Pero tampoco dominó. El equipo comenzó parándose mucho más atrás que contra Israel y terminó durmiendo el jue-go, dejando que pasen los minutos y, lo más preocupante, con una ca-rencia de audacia llamativa.

Los puntos más altos del equipo estuvieron en la defensa, con excepción de Sensini, Vázquez y Rugge-ri, sobre todo este último, fueron firmes en la marca y resolvieron los pe-lotazos enviados por los dos marcadores de punta de Croacia. Chamot resultó, otra vez, la figura: Porque no sólo respondió en el quite, sino que se encargó de la tarea que le coque se encargo de la tarea que le correspondía a Balbo y hasta se pro-yectó, generando una clara situación de gol a los 10 minutos. Si bien no alcanzó a desequilibrar,

lo de Caniggia dejó al menos una es-peranza con vistas al Mundial. Stimac lo persiguió por toda la cancha, lo agarró de la camiseta permanentemente y lo cepilló abajo con dureza. Sin embargo, casi hace un gola-zo. Fue un buen test teniendo en

cuenta que lleva muy pocos partidos desde que volvió de la suspensión. El resto no jugó más allá de los cinco puntos. Redondo otra vez se metió atrás, no agarró la manija y, encima, anduvo mal con la pelota. Simeone, el más sacrificado del equipo porque Basile lo cambia de posición permanentemente, se pre-ocupó más por ayudar al flojo Sen-

coinciden

se debió a lo que más se habló en los últimos días: los largos viajes, los po cos entrenamientos, la mala alimentación y el escaso tiempo de recuperación. Eso sí: no se refirió a los bro-tes de Maradona. sini, y cuando tuvo la pelota la ma sint, y cuando tuvo la pelota la ma-nejó sin criterio. Balbo jugó todo lo que estuvo en la cancha igual a los 20 primeros minutos contra Israel. Perdido, sin saber si le tocaba atacar o defender, el delantero de la Roma dejó otra incógnita: ¿está para jugar

Maradona, en tanto, fue importante cuando se adelantó unos metros en la cancha. Allí, entre los 25 y 35 minutos del primer tiempo y en los 10 iniciales del segundo, pesó mu-cho más y su posición coincidió con los mejores momentos del equipo. Diego, que no está todavía bien físicamente y que hasta cometió algu-nos errores importantes, no sirve para jugar atrás de la mitad de la cancha, y menos con un esquema como

el que pretende Basile. Maradona, hoy, désequilibra de a ratos plantado más adelante, porque si no todo depende de que encuentre espacios para meter algún pelotazo espacios para meter algun pelotazo.
Por lo menos, ayer el equipo no dependió tanto de él. No se la dieron
siempre y eso, al menos, le quitó algo de presión. De todos modos, su
controllo de constitución actuación no resultó convincente.

Batistuta sigue peleado con la pe-lota y ayer también retrocedió más de la cuenta, de acuerdo con el equipo. Tuvo un stopper fijo en Bilic y



Ortega bajo la lluvia y maltratado por un croata

Jugó sólo ocho minutos. La variante estuvo en el banco.

de sus pies nació la única situación que generó la selección en el segundo tiempo: un tiro libre desde 40 metros que Ladic desvió por arriba.

Ayer, por ejemplo, era una buena oportunidad para probar a Ortega. Otra más. Sin embargo, Basile vol-vió a ponerlo cuando faltaban ocho minutos. El técnico dijo que él iba a evaluar cuándo le tocaba ingresar y se amparó en que "es el más nuevo del equipo". Ya no habrán más tests y así se desperdició en esta gira una chance para saber si el jugador de River puede ser una variante importante en el plantel.

Basile volvió a decir que "en un 95 por ciento, porque siempre hay que dejar un 5 por cualquier even-

tualidad", éste será el equipo que sal-drá a enfrentar a Grecia, el próximo 21 en Boston. Si la propuesta de ju-gar con tres hombres de punta choca con un esquema timorato, que apuesta la mayoría de sus fichas al contraataque, se puede sufrir un duro golpe. Si las palabras se trasladan a la cancha, la selección está en con-

diciones de soñar.

Hoy, el plantel ya estará en Boston. Llegará el tiempo que todos sus integrantes vienen solicitando desde que arrancó la gira. Ahora que-darán esos 15 días de entrenamiento de los que tanto se hablaron. En-tonces, se acabarán las excusas. Porque hasta ahora, lo único que ofrece esta selección son incógnitas.

(Por J.B., desde Zagreb) Esta gira, como se ha graficado en este diario, deparó situaciones increíbles. Faltaba una: el poder sobre el fútbol de la televisión argentina llegó hasta Croacia. En estas tierras no recuerdan que un partido se haya jugado tan tarde (21.30) y menos en un sábado de esta

época del año. Pero desde Buenos Ai-res llamó la AFA diciendo que la TV tenía un inconveniente con el satélite, y el encuentro en vez de arrancar a las 21 empezó media hora después del horario origi-

a las 21 empezó media hora después del horario original. ¿Qué importa si ésa fue una de las causas para que el estadio no presentara un lleno absoluto?

A los organizadores tampoco pareció preocuparles mucho la situación que se vive aquí. El sueldo promedio aquí es de uno 200 dólares, pero las entradas se colocaron a precios de 10, 15 y 20 dólares.

Maradona volvió a ratificar en Zagreb lo que significa su ferra. Este més curacipado que Prosipecki y se

fica su figura. Fue más ovacionado que Prosinecki y se instaló definitivamente en el corazón de los croatas al visitar ayer la tumba del ídolo deportivo de este pueblo, el ex basquetbolista Drazan Petrovic.

"Espero poder volver para conocer un poco más", di-jo Diego. Es que hoy la selección ya estará instalada en Boston, donde arribará a las 14.30 hora de Estados Uni-

dos, 15.30 de la Argentina. Allí se le pondrá fin a una gira de 12 días que demandó para el equipo 36 horas y 14 minutos de viajes en avión, más cinco horas en micro. Esto sin contar las esperas en aeropuertos, ni los 300 kilómetros ida y vuelta a Jerusalén. En to-tal, una recorrida por el mundo de alrededor de 30 mil kilómetros.

Un repaso. Siete horas de Buenos Aires a Guayaquil con escala en Lima. Cinco horas y 41 minutos de Guayaquil a Nueva York. Nueve horas y
53 minutos de Nueva York a Tel
Aviv. Tres y media de Tel Aviv a Viena. Cinco en micro de Viena a Pörtschach. Cuarenta minutos de Kla-

genfurt a Zagreb. Y 10 horas y 40 minutos de Zagreb a Boston, previa escala con tres horas de espera en Zu-

rich.
En todo este tiempo, la selección apenas pudo entrenarse 6 horas y media y jugar 270 minutos. El balance arrojó un 50 por ciento en cuanto a resultados: 0-1 con Ecuador, 3-0 con Israel y 0-0 contra Croacia.*
El equipo salió de Buenos Aires con 14 grados y llegó a Guayaquil con 25. Bajó a 11 en Nueva York y trepó a más de 30 en Tel Aviv, y a un promedio de 27 en Austria y Croacia. Hay más: los cambios de horarios. En Guayaquil existen dos horas menos que en Buenos Aires; en Nueva York, una; en Tel Aviv, 6 más; en Ausria y Croacia, 5, y hoy, en Boston, la diferencia será de una menos que en la Argentina. Una joyita.

Hoy la selección se instalará en el Sheraton Hotel.

Allí se ubicará hasta el 12 y después recorrerá unos me-

tros para, por fin, desembocar en el Babson College. Allí se escribirá la historia del Mundial.

El país de los cuatro climas

Nunca antes un campeonato de fútbol y una selección nacional despertaron tanta expectativa entre los argentinos. Caso curioso. Ni siquiera en el '78 con la propaganda de la dictadura al servicio del torneo y del equipo, los nativos nos apasionamos tanto. La temperatura crece mientras se acerca el día 21. Para ese entonces, los ciudadanos de este país creeremos saberlo todo de Boston creeremos saberlo todo de Boston y sobre los usos y costumbres de los once griegos rivales. Nadie va a querer guardarse la posibilidad de opinar y criticar sobre algo que define al ser nacional. Va a ser un mes divertido, el mejor para escuchar y ver, en la calle, en la tele y en los diarios.

El fuego se alimenta desde la pantalla. Una caravana de técnicos y periodistas está por viajar a

periodistas está por viajar a Estados Unidos. Torneos y Competencias llevará su staff y correrá con la ventaja de tener contratos firmados con media selección. Allá, lo que no le pedían a Bilardo –ahora cronista– le exigirán a Basile. Otro tanto hará Telefé, que conchabó a la otra mitad, pero con un espíritu ma contemplativo: Quique Wolff tue compañero y amigo de Basile. Más modesta se anuncia la cobertura de América TV y el canal estatal se conformará con compartir un pedacito del rating. Canal 13 tendrá a los conductores de su noticiero nacional, Mónica y César Mascetti, transmitiendo desde el Babson College. Y aquí habrá que presenciar las batallas sintácticas de Nimo, a Sanfilippo transitando las áridas arenas del periodismo con la misma prosa depurada de su descubridor, Julio Ramos. Enrique Sívori reaparece del ostracismo para erigirse en fiscal insobornable del mínimo pase errado. Susana Giménez prepara "el avión de las estrellas" para ir al Mundial. Tinelli transmitirá el partido inaugural en "Ritmo de la Noche". Y así sigue la rueda. Nacha Guevara mandará la rueda. Nacha Guevara mandara mensajes de autoajuda y agüita para los muchachos, Sofovich dirá que la culpa es de Menotti. ¿A nadie se le ocurrió contratar de comentarista a la mamá de Franco?

Opinarán los sociólogos. debatirán los psicólogos, advertirán los obispos, sentenciarán las amas de casa. Como todos tenemos derecho a hablar, como todos creemos que sabemos de fútbol, todos vamos a decir algo. Serán 30 días divertidos. Por un mes, o mientras la selección dure en el Mundial, los arquitectos sacarán muelas y los dentistas construirán los puentes. ¡Qué país generoso esta Argentina!

WorldCupUSA94

Authorized

Tour Operator

Página/12 **EN MAR DEL PLATA** MARCELO FRANGAMILLO

Luro 3148 2º piso Of. 2 Tel/Fax (023) 2-5194

Página/12 EN SALTA Y JUJUY

Gustavo Saldeño Mensaje Publicidad Santiago del Estero 340 Tel.: 087-222249 - (4400) Salta



Con la Mayor Seguridad que le dan **Dos Operadores Autorizados** Tenemos 6 Opcione**s** de Viaje, o le armamos una de acuerdo a sus preferencias.

Incluye: Pasaje aéreo BUE/USA/BUE-Traslados aeropuerto/hotel/ aeropuerto-Traslados hotel/estadio/hotel-Traslados aéreos en USA Seguro médico y cancelación Classic Mundial-Coord.en español.

13 días/12 noches en hotel elegido. 3 plateas a los partidos de la Selecc.Argentina.

PRECIO POR PERSONA Base Doble
Cuotas de U\$\$ 133.-

Cuotas de USS 2 2 2
Precio Contado: USS 3.290.Esta Promoción Especial Limitada Incluye
Platea para Octavos de Final (Boston)

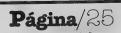
- Planes de Financiación Bancaria de 3 a 24 meses
- Planes especiales para Empresas. - Consulte por Tarjetas de Crédito.
- Consulte por tarifas de Menores y Acompañantes sin entradas
- Aéreco y Entradas

ENTYADAS Y DOCUMENTOS DISPONIBLES EN NUESTRAS OFICINAS A PARTIR DEL 30 DE MAYO

OPCION 2: 2' Y 3' FASE CON GRAN FINAL

18. días/17 noches en hotel elegido.
5 plateas a octavos de Final, cuartos de final semifinal, tercer y cuarto puesto y gran final.
PRECIO POR PERSONA Base Doble
Cuotas de U\$\$ 212.—

Planells Travel Air DIDUGALL VIAJES AV. DE MAYO 570 3° P - Capital Av. DIAG.NORTE 720 9°"C" y "D'



Lewis la tiene clara

Carl Lewis dice tener la fórmula para que Estados Unidos vuelva a tener preponderancia en el atletismo. La receta es sencilla: cerrar las becas a extranjeros. De este modo, el que quiera estudiar en su país tendría que pagarse los gastos, lo cual disminuirá la presencia de potenciales atletas extranjeros que "muchas veces son rivales difíciles en competencias internacionales", opinó Lewis. Así, sin los estudiantes que aprovechan la infraestructura ajena para perfeccionarse, habría menos rivales para el atletismo norteamericano y surgirían más velocistas y saltadores locales. Ay, Lewis.

La Iluvia postergó Arantxa-Pierce

RAQUETAS PASADAS POR AGUA

Después de cuatro horas de demora decidieron jugar la final femenina y debieron suspenderla cuando ganaba Mary Pierce 2-1. Completan hoy y también juegan Berasategui-Bruguera. En las calles de Roland Garros se habla español. Hoy, Sergi Bruguera y Alberto Berasategui disputarán la final masculina del Abierto francés mientras que Arantxa Sánchez completará el partido suspendido a causa de la lluvia con la local Mary Pierce.

La final femenina estuvo posterga-

La final femenina estuvo postergada cuatro horas y media. Una lluvia estival cayó sobre París desde la noche del viernes, amenguó en la madrugada y se reanudó por la mañana. Así y todo, la cancha central estaba colmada. Los espectadores aguantaron a pie firme la tormenta esperando que Mary Pierce, francesa de origen canadiense, se alzara con el título, logro que no consigue un tenista galo desde hace 27 años. Los organizadores, para calmar los ánimos de los espectadores que reclamaban las prsencias de Arantxa y Pierce sobre el polvo de ladrillo, decidieron que el partido empezara, a sabiendas que deberían suspenderlo a poco de andar.

Llegaron a jugar tres sets, al cabo de los cuales Pierce se impone 2-1 y 0-30 sobre la catalana. Las finalistas llevaban 7 horas de espera en los camarines cuando llegó la orden de salir a jugar. Sin embargo, las protestas pueden multiplicarse hoy cuando se complete el partido. Las entradas para la final femenina, cuyo costo promedio es de 50 dólares, no tendran validez para la reanudación porque las entradas para el domingo corresponden al duelo Berasategui-Bruguera. Sería imposible hacer jugar lo que resta de Pierce-Sánchez, desagotar la cancha central y reabrir Roland Garros para los espectadores que tienen boletos de la final masculina, al cabo los grandes beneficiados. Una "yapa" infrecuente porque es la primera vez en casi 100 del Abierto francés que una final debe suspenderse por las condiciones climáticas.

La otra nota de la lluviosa jornada parisina fue la aparición de Jim Pierce, padre de Mary, quien pidió disculpas públicamente por los malos tratos a su hija el año pasado. Jim Pierce tiene antecedentes policiales y era conocido por golpear a Mary. La WTA había prohibido al padre castigador presenciar los partidos del circuito.

En tanto, los españoles esperan una fiesta completa para esta tarde. Tienen asegurado el título masculino y rezan para que Sánchez dé vuelta el resultado adverso con Pierce. Es la primera vez que tres tenistas españoles están en las finales de un torneo de Grand Slam.

Los Pumas y un triunfo histórico

El seleccionado argentino de rugby logró una victoria histórica. Después de un cuarto de sido, Los Pumas vencieron por 16-15 a Escocia en el primer test-match jugado en el estadio de Ferro y cuya segunda parte será dentro desiete días en el mismo escenario.

Es la segunda derrota de los esco-

Es la segunda derrota de los escoceses durante su gira por el país que arrancó con el empate 24-24 con Buenos Aires, siguió con la derrota en Mendoza por 25-11, y tuvo su tercer capítulo con la victoria sobre Córdos, el subcampeón nacional, por 40-14. Ese fue el primer triunfo de los británicos en un año. Por el contrario, Los Pumas vienen de vencer a Estados Unidos en Long Beach por 28-22 y el triunfo de ayer es un espaldarazo importante. Aunque Escocia ha perdido categoría en el último año, es una de las grandes potencias del rugby mundial y una medida de valor para cualquier rival.

Argentina formó con Mesón; Te-

Argentina formó con Mesón; Terán, Cuesta Silva, Loffreda, Jorge; Del Castillo, Fernández Miranda; Viel Temperley, Camerlinckx, Martin; Sporleder, Llanes; Noriega, Angelillo, Corral. Escocia con Dods; Logan, Jardine, Shie, Joyner; Redpath, Townsed; Hogg, Smith, Waiton; Reed, Munro; Sharp, McKenzie, Burnell. Terán hizo un try a los 41 que convirtió Mesón y tres penales de Mesón (11,35 y 46m.) redondearon los 16 puntos locales. Cinco penales de Dods (29, 48, 53, 59 y 64m.) la puntuación escocesa.

CANAL	RATING
TELEFE	13.8
13	8.9
9	7.6
AMERICA 2	2.1
ATC	2.1

44 meses primeros. Juntos.

En mayo, al igual que en los últimos 44 meses, fuimos el canal con más rating. Y eso fue porque usted estuvo todos los días junio a nosotros, alentándonos para bacer una televisión mejor. Sigamos disfrutándolo juntos.





Newell's, con muy poco, fue más que Boca.

La espectacular actuación de Navarro Montoya no impidió la derrota de su equipo. Newell's le ganó con lo justo pero bien a un Boca desorientado que quedó a cuatro puntos de Independiente y casi se despidió de la lucha por el título. Mendoza, con un zurdazo bajo, definió el partido. Expulsaron a



Le ganó en el Parque Independencia

Newell's desnudo a boca

NEWELL'S: Cancelarich; Basualdo, Llop, Pochettino, Siviero; Aquino, Ber-ti, Martino, Escudero; Malvestitti, Mendo-

Za. DT: Jorge Castelli.

BOCA: Navarro Montoya; Soñora, Simón, Moya, Mac Allister; Naveda, Peralta, Márcico; Carranza, Trellez, Basay.

Cancha: Newell's. Arbritro: Angel Sán-chez, Goles: 59m. Mendoza (N). Cambios: 44m. Priotti por Martino (N), 60m. Martinez por Basay (B) y Tejera por Naveda (B), 76m. Gabrich por Mendoza (N). Inci-dencias; 80m. expulsado Simón (B).

Navarro Montoya aguantó hasta que pudo. Newell's le tiró todo lo que tenía desde el cuarto de hora, cuando consiguió frenar el ímpetu inicuando consiguio rienarei impeu im-cial de Boca, cerrarle los circuitos a Márcico, Carranza y Trellez y avan-zar sobre el área visitante. Navarro Montoya aguantó lo que pudo. En una no pudo y Mendoza hizo gritar a los rojinegros que se encontraron con un triunfo inste. La victoria no da deretriunfo justo. La victoria no da dere-chos, no puede decirse que Newell's jugó bien al fútbol. Fue superior a Bo-ca, nada más, que sigue inseguro, errático y ahora sin poder prevalecer de tres cuartos de cancha hacia adelante para desequilibrar en el área.

El aviso fue el mano a mano con Pochettino que se había escapado al li-breto y apareció como "ocho" a espaldas de Moya. El remate del stopper pasó entre las piernas del achique técnicamente correcto de Navarro Montoya y se fue cerca del palo izquierdo. Después un tiro libre del paraguayo

pero Navarro Montoya, contra la lógica, voló y llegó a tiempo para sacar al corner con la mano cambiada. De ese comer que cayó al segundo palo hubo un cabezazo de devolución al medio que abortó otra vez el arquero adelantándose un paso. Todo esto con la defensa de Boca superada y sin reaccionar o mirando complacida cómo pelotaban a su arquero. Fueron las lleperotanan a su arquero. Fueron tas ne-gadas de Newell's en un primer tiem-po parejo, movido y entretenido don-de los roces pasaban a un segundo pla-no porque ganaban los más aptos y los de mejor actitud para jugar: Márcico, Martino, Escudero, Trellez. Boca ha-Martino, Escucio, Tienez. Boca na-bía insinuado en el arranque cuando la movilidad de Naveda y Peralta, las subidas de los laterales, las diagona-les de Basay y la sociedad de Carran-za con Márcico le ganaban al sistema policíaco de persecusiones dipuesto con Castelli con Llop como líbero. Tu-vo su chance Boca en una gran jugada de Trellez cuyo zurdazo se fue des-viado del palo izquierdo. Después, emparejó el local, después, en la segun-da parte, justificó su triunfo.

La presión, la fuerza, la recuperación, el entusiasmo fueron las armas de Newell's para contrarrestar el in-tento de circulación rápida que pretendía Boca pero que se diluía minuto a minuto porque Márcico estaba más en-cimado y porque el resto ya no se destapaba tanto para buscar la descarga. Así y todo era Boca el que buscaba el partido y Newell's el que se plantaba de contraataque. A medida que Boca moría en la entrada al área y Newell's

cer los problemas de Navarro Monto-ya. Primero se lo sacó a Mendoza. Después dos veces a Escudero que lo fu-siló, de derecha y de izquierda y las dos veces ganó el arquero. Hasta que un pelotazo cruzado, casi ingenuo encontró la cabeza de Malvestitti para ganarle a Moya, la diagonal de Mencómodo cierre de Soñora y dejó al pa-raguayo de frente a Navarro Montoya, con la pelota picando, en línea rec-ta al arco y un metro del área. Fue gol, por supuesto. Y fue victoria local pa-ra seguir huyendo del magro promedio. Fue derrota para Boca y, tal vez, la despedida de la lucha por el título.

Ascendió al Nacional B

Tendrá que seguir jugando los sábados. Pero ahora, al menos, Chacarita estará a un solo paso de la primera división del fútbol argentino, en la que hace 25 se consagrara campeón tras vencer en una recordada final a River en la cancha de Racing. Para llegar al Nacional B volvió a ganarle ayer a Tigre por 1-0 en el estadio Monumental, con un gol de Daniel Leani de cabeza tras un corner de Mario Gómez cuando faltaban 7 minutos para que terminara el partido. Al equipo de Victo-ria le queda la posibilidad de conseguir el segundo ascenso en el torneo reducido, por el que deberá enfrentar en las semifinales a Los Andes.

Chacarita fue el campeón del torneo Apertura y compartió el primer puesto del Clausura que se llevó Tigre por mejor diferencia de gol, por lo que ambos debieron jugar estas finales. El año pasado Chacarita perdió el campeonato en las últimas fechas frente a

naba Mario Rizzi, actualmente direcnaba Mario Rizzi, actualmente direc-tor técnico de Tigre, y perdió la final de la liguilla frente a Gimnasia y Es-grima de Jujuy, que está puntero en el Nacional B cuando quedan sólo tres fechas por disputarse. Por eso este ascenso tuvo gusto a revancha para la gente que ayer llenó la cabecera que da la espalda al río de la Plata. Y ob-viamente para los jugadores que se quedaron en el campo de juego hasta 20 minutos después de finalizado el en-

Ahora la ilusión del equipo que entrena Juan Manuel Guerra es ganar el torneo reducido que clasificará a un equipo a la primera división, en el que participará en calidad de campeón de Primera "B". A ese certamen llegará con un record de 30 partidos invictos y con un equipo que cuenta con juga-dores que actuaron en el fútbol de los domingos como Leeb, Irala Sarabia, Custodio Méndez y Leani.

Domingo con dos clásicos

La duodécima fecha del tor-neo Clausura se completará hoy, a partir de las 15.30, con ocho ena partitue las 13.50, con ocno en-cuentros entre los que se desta-can el partido que jugarán en Nú-ñez River y Racing y el que dis-putará en Parque Patricios Hura-cán frente a San Lorenzo, Por su parte, Banfield buscará frente a Mandiyú, en Corrientes, un triunfo que le permita continuar trunto que le permita continuar en la punta del certamen. Otro de los que deberá ganar si quiere continuar como líder es Belgra-no, que recibirá a Ferro. En Sal-ta, Gimnasia y Tiro enfrentará a Lanús, mientras que Estudiantes de La Plata visitará a Vélez. Gimnasia será local ante Deportivo Español.

Argentinos 2 Central 3

Rosario Central logró una im-portante victoria ante Argentinos, que sigue sin poder vencer en Mendoza. Silvani abrió la cuenta a los 32 segundos, empa-tó Delgado a los 12 minutos y otra vez Ramos, a los 29. Empató Carbonari de penal a los 44 y Fernández a los 88 le dio el triunremandez a los so le dio et trun-fo a los rosarinos. Palma fue ex-pulsado a los 59 y a los 68 Gó-mez. Argentinos formó con Cou-sillas; Gómez, Bustos, Traverso, Taricco; Acuña, Gancedo, Paz Taricco; Acuna, Gancedo, Paz (Ortega Sánchez), Dollberg; Ra-mos (Mas), Silvani. Central con Bonano; Lusenhoff, Carbonari, Gori, Jara; Molina, Sánchez, Palma, González (Gordillo); Delga-do, Belloso (Fernández). Dirigió Carlos Mastrángelo.

Quilmes 2 Morón 3

Quilmes perdió la posibilidad de alcanzar la punta del torneo Nacional B al perder como local frente a Deportivo Morón por 3-2, en un encuentro que se debió disputar el sábado pasado pero fue suspendido porque un petar-do estalló en el cuello del defensor del equipo visitante, Enrique Cuenca, poco antes del comienzo. Cuando faltan tres fechas pa-ra el final del certamen, Quilmes continúa a un punto de Gimna-sia y Esgrima de Jujuy. Los gosta y Esgrima ue Jujuy. Dos ge-les de Morón fueron anotados por Nardoza a los 10 minutos, Ferrari a los 44m y Méndez a los 78m. Para Quilmes marcaron López a los 13m y Fernández a los 26m. El arquero de Morón, Monasterio, le atajó un penal a Colombo a los 58 minutos cuando estaban empatados en dos tan-

DOMINGO

		I
ı		ı
ı	21	l
ľ	\subseteq	ı
K	\mathbf{O}	ı
ı		ı
	A	l
ľ	ازی	
	pproxI	I

	Loteria Nacional		
1	33692	1 11	17908
2	33251	12	38653
3	35211	13	6581
4	15773	14	36487
5	35987	15	35918
6	37005	16	10936
7	18601	17	27261
8	12801	18	23327
9	7332	19	26540
10	6506	20	30135

en Agencias Oficiales,

Lot	eria Povin	icia de R	s. As
1	37600	11 /	10598
2	23932	12	11140
3	31231	13	13401
4	6565	14	22024
5	42385	15	25014
6	16081	16	27010
7	16295	17	30645
8	18079	18	32184
9	31032	19	38591
10	39859	20	44907



La Quiniela JUEGUELA SOLAMENTE EN AGENCIAS OFICIALES

	Qu	iniela ceada	
ı	Letra	s: AJTX	
1	1	-01	
-1	2	05	
١	2 3 4 5	06	
1	4	08	П
ı	5	11	
	6	18	н
	6 7	27	ш
ı	8	31	П
	0	32	

1	39667
2	48065
3	20914
4	28849
5	29547
6	48083
. 7	3861
8	44495
9	50774
10	43938
11	29534
12	37734
13	40233
14	13374
15	3194
16	4247
1 -17	12322
18	4081
19	47183
20	30155

Mendoza

Una semana atrás. almorzaron en Olivos Menem y el director de cine Oliver Stone, que se propone filmar "Evita" sobre la base de la óperarock. Menem primero prometió apovo a Stone. pero luego cambió de idea y el Partido Justicialista porteño pidió al director que respetara "la verdad histórica". Ayer, Stone se mostró sorprendido por el giro presidencial. Un giro que la nota que sigue, sobre las distintas formas de ver a Eva Perón, seguramente ayuda a explicar.

J. E. J. WIRTE (Por Viviana Gorbato) Borges la imaginó como una muñeca ruha imagino como una munieca tu-bia velada por "viejos desesperados, chicos atónitos y peones" en un ran-cho cercano al río en el Chaco. En su cuento "El simulacro" sostiene que tanto Perón como Eva jamás existie-ron, sino que simplemente "figuraron para el crédulo amor de los arrabales, una crasa mitología". Para la escrito-ra Mary de Main, fue "la mujer del lá-tigo". Un personaje de Beatriz Guido exclama: "Eva, Eva, la historia con polleras, sexo y vagina", mientras un co-ronel enamorado de su cadáver la año-

En los libros escolares peronistas era representada con un halo de luz como si fuera una santa o un hada buena. Los montoneros, en la década del 70, la imaginaron con el cabe llo lacio suelto, jeans y una vincha de la JUP (Juventud Universitaria Peronista). "Subversiva si, revolucionaria no", argumenta, en una nota perio-dística, David Viñas. "Es la Che Gue-vara del peronismo", exclama José Pablo Feinmann. "Ni yanqui, ni mar-xista -responde Juan José Sebreli—, primplementa fecciter", miantras Besimplemente fascista", mientras Be-atriz Sarlo la toma como símbolo de la 'política-pasión' y la compara, también, en una nota periodística, con las madres de Plaza de Mayo.

ra, borracho y morboso, en el cuento "Esa mujer" de Rodolfo Walsh.

La paternidad del mito

"Eva Perón es producto mío" le re-clamaba, inútilmente, el general Pe-

rón a Tomás Eloy Martínez en la década del 70. "Con látigo y sumisa, pa-siva y compasiva,/ única reina que tuvimos", la invocaba en un poema Ma-ría Elena Walsh. Copi, sin embargo, en su obra de teatro Eva Perón (escri-ta en 1969 y nunca representada en la Argentina) la imaginó con chignon ru-bio, vestido celeste tul y tapado de visón. Medio loca, Evita proclama, en el escenario, que el cáncer es un invento de Perón para sacarla del me-dio, grita, discute y le pega a todo el mundo. Está siempre acompañada por una enfermera que le aplica las inyecciones y le pinta las uñas con esmal-te. En cambio, el escritor Néstor Perlongher casi termina como Salman Rushdie, cuando intentó convertirla en "abanderada de los transgresores," en su cuento "Evita vive (en cada hotel organizado)". Allí era una rubia de rodete desteñido que hacía el amor desaforadamente con marineros en un hotel del bajo y se la pasaba repartiendo marihuana entre los pobre

El transformismo de Evita

La controversia en torno de la pe-lícula de Oliver Stone reaviva una

vieja polémica. "Evita hay una sola", decían los jóvenes en la déca-da del 70. Una consigna más utópica que la de convertir al Sheraton Hotel en el Hospital de Niños. Muchos antes de los liftings y las ciru-gías, Eva Perón sorprendió a sus contemporáneos por sue transfor-

Sebreli distingue varias encarnaciones. Primero, fue una "oscura" provincianita llegada a la ciudad. "De esa muchacha, tan parecida a muchas que conocí en mi juventud, yo me enamoré—confiesa el escritor Pedro Orgambide, autor de la opera-rock Eva—Donde la oligarquía veía una prostituta, yo veía simplemente una muchacha que trabaja."

Rubia y con bucles, se convirtió en actriz. "Buscaba su identidad a través de mujeres famosas. Por eso, quizá fue mala actriz hasta que encontró su personaje: ella misma", recontró su personaje: ella misma", re-flexiona Sebreli. De amante pecami-nosa se transformó en la "Señora". Fue la única vez que usó su nombre completo: María Eva. Tapados, pie-les, joyas y el intento vano de ganar respetabilidad. Pero, continúa Se-breli, de la "Señora" se convirtió en e "militarte la campañara" Murió la "militante, la compañera". Murió con el ascético rodete y el traje sastre de las feministas y socialistas que ella tanto criticaba en La razón de

Un personaje sartreano

A pesar de sus diferencias políticas actuales, Feinmann y Sebreli la viven como un personaje sartreano. En ella se da el dilema del bastardo, el que carece de identidad y, enton-ces, necesita confrontarse con la so-

ciedad toda para que lo reconozcan, para parirse a sí mismo nuevamente.

La búsqueda de la legitimidad unida al resentimiento y al rencor. Ese rencor es "épica de la barbarie" para Orgambide, quien a través de Nacha-Guevara mostró en el escenario una Eva Perón profundamente humana en sus flaquezas. Un rencor con potencialidades revolucionarias para Feinmann y Orgambide, mientras que para Sebreli es típica de los líderes fascistas. "Hitler era un desclasado, era "el cabo", "el loco de las cervecerí-as" para los aristócratas alemanes, ex-

La "muerte joven"

Hasta las feministas que en su momento la combatieron terminaron reivindicándola. Victoria Ocampo, en sus Memorias, sostiene que los

varones de su tiempo "sólo el día en que una humillada los humilló... ce-dieron y hasta se arrodillaron". Ma-ría Elena Walsh exclama: "No sé quién fuiste, pero te jugaste./ Tor-ciste el Riachuelo a Playa Mayo,/ metiste a las mujeres en la histo-

Pero en Evita, según Feinmann, se da sobre todo el tema de la "muerte joven". En ella, no hay desgaste co-mo en Perón. No tiene que negociar ni enfrentarse a las nuevas generacio-nes. "Es una relación parecida a la del Che Guevara y Fidel Castro. La ima-gen del héroe muerto joven es más romántica que la del político que debe negociar para mantenerse en el po-der", concluye.

Si Evita viviera...

"Es una diosa. Yo lloro cada vez que me acuerdo de ella", lagrimeaba Claudia Bello, mientras aparecía posando en las fotografías con un viso verde esmeralda de raso. Eran los tiempos en que había sido nombrada interventora en Corrientes, y el ex mi-nistro de Trabajo, Enrique Díaz, amenazaba con escribir un tratado analí-tico titulado :"Del tetrabrik al Valmont" (Noticias, 8 de agosto de 1992). Adelina Dalesio de Viola se emocionó, en cambio, cuando vio la obra teatral "Eva y Victoria, de Mónica Ottino, y abogó por la síntesis de los dos personajes, la síntesis "libe-ral justicialista".

En 1990, **Página 12** hizo una encuesta sobre qué haría Evita en tiempos menemistas. Hebe de Bonafini, Eduardo Mignona, Graciela Fernáncia de la companio del companio del companio de la companio del companio del companio del companio del companio de la companio de la companio de la companio del compani dez Meijide, entre otros, la vieron lu-chando contra Cavallo y el plan de ajuste. Raúl Granillo Ocampo y Jorge Argüello, en cambio, pensaron que se aggiornaria sin perder su esencia militante. Juan Alemann, ex secretario de Heisind de la distributa de la distributa de la companya de la com rio de Hacienda de la dictadura mili-'tar, respondió, sin embargo, que ya no causaría escándalo."Si viviera, al no ser agredida, tampoco agrediría. Hoy la vida privada y el pasado de Evita no serían juzgados y se la tra-taría como a la esposa del Presidente",concluye.

"Si Evita viviera, sería como Mirt-ha Legrand", ironiza Sebreli. Lo novedoso, para el autor de Los deseos imaginarios del peronismo, sería representar a Evita entre liftings y shop-pings militantes. "Yo creo que Evita permanecería fiel a su esencia. Esta-ría en el bando de los que se indig-nan ante la injusticia", concluye en cambio Orgambide.



Daniel Horacio Goicoechea

3/2/54 - Secuestrado 6/6/76

A 18 años de tu desaparición física estás y estarás siempre en nuestra memoria y nuestro corazón.

Tus familiares que te conocieron y los que vinieron después: Tus padres Chola y Daniel, tus hermanas Cristina y Laura, tu cuñado Gustavo; tus sobrinos Germán, Damián, Santiago y Jeremías.

Permanecerán intactos los hechos en nuestra memoria que marcaron la historia de nuestra familia.

UNIVERSIDAD NACIONAL DE MAR DEL PLATA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y SOCIALES LLAMADO A CONCURSO PARA PROFESORES Y AUXILIARES

La Facultad de Ciencias Económicas y Sociales de la Universidad Nacional de Mar del Plata, llama a concurso público de antecedentes y oposición de acuerdo con lo dispuesto en la OCS 690/93 y la OCA 873/94, para cubrir los cargos que se detallan a continuación:

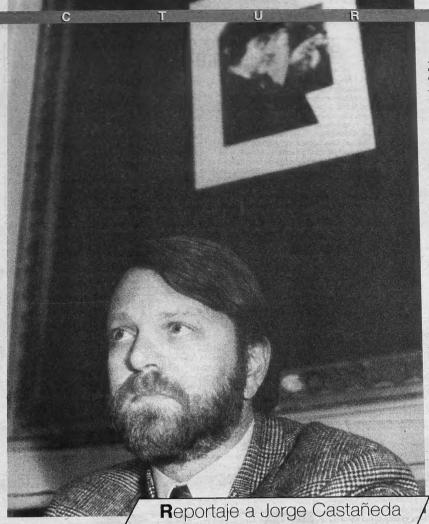
AREA DE MATEMATICA - SUB AREA MATEMATICA

AREA DE MATEMATICA - SUB AREA MATEMATICA
Cátedra: MATEMATICA II
(un) Profesor Adjunto Regular - Dedicación simple.
2 (dos) Ayudantes de Primera Regular - Dedicación simple.
Miembros de la Comisión Assesora: (para cargo de profesor)
Profesores titulares: Prof. Waite, Teresa, Prof. Carbone, José, CP Gambina,
Juan José, Suplente: Lic. Femenía Estela. Alumno titular: Lic. Fierro,
Eduardo, Suplente: Lic. Femenía Estela. Alumno titular: Herrada, Sandra,
Suplente: Molinari, Roxana. Para cargo de Auxiliar: Profesores titulares:
Prof. Carbone, José, Ing. Domiján, Félix, Prof. Tokman, Mónica; Suplente: CP
Pittaluga, Aldo. Graduado titular: CP Buceta, Carlos Suplente: Lic. Femenía,
Estela. Alumno titular: Herrada, Sandra, Suplente: Castro, José.
INSCRIPCIONES: Para Auxiliares del 16 al 29 de junio. Para Profesor Adjunto: Del 15 de junio al 6 de julio de 1994. De lunes a viernes de 15 a 19 hs.
Oficina de Concursos - Facultad de Ciencias Económicas y Sociales - Funes
3250 - TE 74-9696, 74-8899.

2250 - TE 74-9696, 74-8899.

DOCUMENTACION A PRESENTAR: Currículum (en siete ejemplares) y para Profesor Plan de Actividad Docente en sobre cerrado en siete ejemplares.

La primera vez que visitó la Argentina el politólogo mexicano Jorge Castañeda, colaborador habitual de Página/12 y el máximo experto en izquierda del continente, el espacio progresista local no tenía expresión electoral propia y votaba cada vez una opción política diferente. Castañeda acaba de repetir su visita esta semana, pero en condiciones diferentes por el ascenso del Frente Grande en las elecciones de abril. Antes de volver a México y tras dialogar con decenas de dirigentes políticos, accedió a dejar sus impresiones sobre el centroizquierda argentino.



MANUAL PARA DISEÑAR UNA IZQUIERDA PRESENTABLE

(Por Ernesto Semán) "En Amé rica latina, el programa de la izrica latina, el programa de la iz-quierda es una mujer que uno no pue-de mostrar, porque ni siquiera lo de-jarían entrar a un restaurante. "La fi-gura que encontró Jorge Castañeda para describir los problemas de la izquierda causó gracia al principio, pe ro enseguida se transformó en preo cupación. Entonces describe a esa mujer impresentable; "Un programa progresista hoy tiene que contemplar una mayor recaudación impositiva, e incluso un mayor déficit fiscal. Pero nadie puede ganar votos diciendo que va a devaluar y aumentar los impues-tos", dijo para tranquilizar a su auditorio, compuesto por intelectuales y políticos argentinos. Pero no lo lo-

Al final de sus diez días en Buenos Aires, Castañeda –mexicano, politólogo, autor de La utopía desarmada sobre el futuro de la izquierda en América latina- contabilizó más de una decena de conferencias. Toman-do lista, lo escuchó buena parte de la do lista, lo escuchó buena parte de la elite intelectual y de los principales dirigentes políticos del país: desde Chacho Alvarez, hasta Ricardo López Murphy y Eduardo Angeloz, pasando por José Octavio Bordón y José Luis Machinea. Y también se empand del prematuro clima reformase Luis Machinea. I tainione is centi-papó del prematuro clima reforma-dor y electoral: "Es una cosa de lo-cos, la intensidad y el ritmo que tie-ne la política ahora, como si las elec-ciones fueran en un mes o dos. No sé si van a poder aguantar ese ritmo." Antes de tomar el avión de regre

so a México, realizó un balance para este diario. En el diálogo con Págima/12 empezó confesando que su otro asombro es la adicción nacional a los programas políticos de TV. "En Mé-xico no existe algo como el progra-ma de Mariano Grondona. Es inconcebible la idea de un programa polí-tico en horario triple A (central), vistico en horario triple A (central), vis-to por millones de personas, donde un periodista recibe al ministro de Economía o al líder de la oposición y los cuestiona y les pone trabas." -¿La televisión puede definir la suerte de las próximas elecciones me-

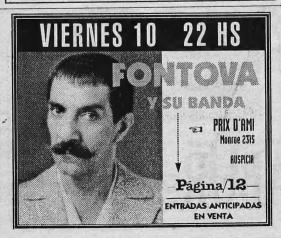
-La situación en México está a mi tad de camino entre la política tradi-cional, que requiere de la audacia y de la capacidad de convocar desde un discurso, y la política moderna, en la que es imprescindible un cierto ma-nejo de los medios. Cuauhémoc Cárdenas es un dirigente político de un enorme valor y consistencia, que rompió con el PRI, rompió con el sistema y con el poder para construir al-go alternativo desde el llano, como es el PRD. Pero hoy la oposición nece-





Departamento de Publicidad

Av. Belgrano 615 - Piso 11º - Cap. Fed. Tel./Fax: 343-8930 al 36







viata dominar la actuación y la presen-cia en los medios, porque sino no es viable, y en ese sentido quizá Cárde-nas no refun todas las condiciones. En Brasil, la elección del '89 se decidió en parte porque en el último de-bate Lula no tuvo una buena actuación. En la Argentina, la importancia del manejo de los medios ayuda a un fenómeno muy preciso como el de Chacho Alvarez, en el sentido de que alguien como él irrumpe en la escena con un aprendizaje y un manejo previo de los medios. Lo diferencial de él es que pasa muy bien por los medios, habla en frases cortas, no es la verborrea impresionante que escu-ché de otros en el mismo programa (se refiere al de Mariano Grondona). Eso es producto del aprendizaje social que se va incorporando.

-¿Ese aprendizaje puede ayudar a mostrar el programa de la izquierda,

a que sea presentable?

-Usé esa figura en un sentido muy preciso. Muchas de las cosas que se tendrían que hacer en México son medidas de un programa difícil de mos-trar, como una reforma fiscal o un ajuste en la paridad cambiaria para recu-perar la competitividad internacional. Uno no puede salir a la calle y decir: "Voten por mí, que voy a devaluar la moneda y aumentar los impuestos". Ese también es un problema real en la Argentina, porque lo que ha querido hacer la derecha en América latina es posponer problemas, no tomar las de-

Una utopía para videoclubes

(Por E. S.) No estará Michelle Pfeiffer para que se vista de Evita, ni Carolina Peleritti como una robusta señora de Guevara, pero Castañeda también tendrá su propio video. Si todo marcha bien, su libro La dra sa propilo video. Si todo inacina bien, su intro La utopía desarmada, el futuro de la izquierda en Amé-rica Latina, estará a fin de año en formato VHS, con dirección del chileno Patricio Guzmán y auspicio de la Universidad de Guadalajara. El extenso libro de Castañeda, a mitad de camino entre la historia y el ensayo político, recorre las biografías de las distintas fuerzas de izquierda del continente y describe la agen-

da que se viene.

Según explicó el politólogo mexicano, "el video tendrá algunas escenas filmadas especialmente, pero el grueso del material es de documentales que se recogieron por todo el continente y que ahora se está compaginando". Para que el paso de las bibliotecas a la TV sea lo más fiel posible, el autor de La utopía... supervisó el guión, aunque "la tarea de Guzmán es excelente y no deja dudas". El proyecto recibió el apoyo financiero de fundaciones de España y Canadá y todavía se está gestionando un aporte del consorcio franco-alemán Arte. Explicando el interés que provocó el libro más allá de los círculos académicos especializados en América latina, y que lo convirtió en un buen negocio editorial, Castañeda dijo que "lo de Chiapas ayudó a que en Europa se preocuparan más por lo que estaba pasando en nuestro continente, porque volvió a poner a la luz una realidad que durante que volvió a poner a la luz una realidad que durante los 80 se mantenía oculta".

cisiones más difíciles. Y cuando las ha tomado. lo hizo en un sentido muy oportunista y de corto plazo.

—Si existen esas dificultades para

-SI existen esas afficultades para generar consenso sobre esas pro-puestas, ¿qué posibilidades va a ha-ber de implementarlas? -Hay un problema no resuelto: có-

mo presentar un programa de refor-mas de modo que el electorado no se sienta enajenado pero que, a la vez, tampoco se sienta engañado después por esas reformas. Eso no se resuelve fácilmente. Primero, porque hay que plantear un programa con una precisión técnica que es difícil de alcanzar sin una cantidad de recursos. cuadros e información que, normalmente, las oposiciones no suelen te-ner. Y mucho menos las oposiciones nuevas, como la que aparece en la Ar-

Bs.As.

Bs.As.

gentina. Un partido tiene que poder decir: "Vamos a aumentar los impuestos en un tanto por ciento al 1 por ciento de los contribuyentes que son tantas personas con un ingreso prome-dio de X, y eso nos va a dar tantos recursos. Pero no vamos a ir más allá de eso.

porque no le vamos a aumentar los impuestos a la clase media". ¡Pero pa-ra poder decir todo eso tienes que tener los números! Si no los tiene, se expone al riesgo de que lo acusen de querer aumentarle los impuestos a to-dos. Sin respuestas precisas, esa crí-tica se vuelve creíble. El problema de la paridad cambiaria es distinto, porque es más real. Todo el mundo sabe

que estos países no pueden crecer si no aumentan las exportaciones en relación con sus importaciones. Al mismo tiempo, es evi-dente que en los países donde se congeló el tipo de cambio, eso se convir-tió en uno de los mayores obstáculos para el aumento de las exportaciones. Pero ¿quién va a plantear en un país de los nuestros

que va a devaluar la moneda? Lo matan, lo crucifican.

-¿Pero en el último año tomaron fuerza algunas cuestiones como la necesidad de una mayor regulación

-Con el marco regulatorio pasa al-go similar a lo anterior, aunque una reforma que el continente exige y que

Cancún

Pto. Vallarta

el centroizquierda está planteando cada vez con mayor precisión. En mu-chos de estos países se privatizó todo, y vamos a suponer que era lo ade-cuado, o que no lo era pero ya no hay marcha atrás posible en el corto pla-

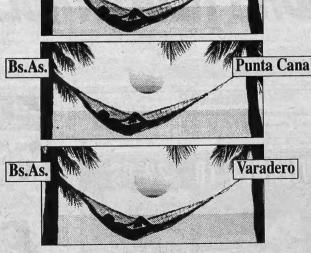
-...Desde esta visión, es inviable una propuesta que incluya la reesta-

"Yo creo que durante un período determinado debe ser un camino sin retorno. Si te metes a una dinámica de reversión y de retroceso los costos pueden ser altísimos. Sí se pueden llevar adelante investigaciones cobra los costos presentes de cercación. sobre los casos de corrupción, pero si se descubre algo, eso no es razón pa-ra reestatizar la empresa, sino para na reestatizar la empresa, sino para meter en la cárcel a los que hayan co-metido un delito y volver a hacer la licitación. La clave está ahora en cuá-les son las instancias de Estado que van a regular el funcionamiento de los servicios públicos privatizados en condiciones casi monopólicas, que son muchos en la Argentina y en to-das partes. No es cierto que América latina haya sido un continente sobre-rregulado, sino infrarregulado. Lo rregulado, sino infrarregulado. Lo que falta es un mecanismo bueno, ho-nesto, transparente, pero eso implica burocracia, implica Estado, implica fiscalización, implica vigilancia. Parece simple, pero alguien tiene que vigilar a los productores para que a vigina a los productores para que a los consumidores no les den gato por liebre, ¿Quién lo va a hacer? -¿Qué condiciones hay para dar ese debate en la Argentina? -Hay condiciones potenciales pa-

ra este tipo de discusiones. Diría que, a partir de la adhesión de amplios sec-

CARIBE **ESCALAS**

PLACE DE PIN APUN



Consulte a su Agente de Viajes

MISCHNON! **EAEROCANCUN**

x 322-2586 Tlx. 24863

8 días Hoteles Oasis Alta Julio u\$s 1090

8 días Hoteles Gran Turismo

Alta Julio u\$s 1150

8 días Hoteles Riu o Iberostar

8 días Hotel Copey

Varadero - Cancún desde uls 1275 Varadero - Pta. Cana desde ule 1295 ule 1765 Pto. Vallarta - Cancún desde uss 1350 uss 1535

tores hacia esta nueva tercera fuerza tores hacia esta nueva tercera tuerza que es el Frente Grande, se puede dar un debate con más vigor que en Mé-xico pero menos que en Brasil. Por-que la aparición del PT en Brasil vie-ne de lejos. Es un fenómeno que tie-ne 15 años y se enriquece desde mu-chos puntos, con una gestión muni-cipal, con una presencia importante en el Congreso, con la campaña elec-toral del '89. Por otro lado, en Brasil hay un consenso mucho más desarro-llado sobre ciertas variables impor-tantes que quizás acá no existan, co-

tantes que quizas aca no existan, como es la importancia del Estado.

—; Buena parte de las posibilidades del PT de dar esa discusión no está precedida por la existencia de una burguesta industrial?

—Claro. En Brasil los empresarios escritos no la constitución de la constitució

necesitan una cierta protección, y lo dicen abiertamente. No aspiran a presumir sobre quién tiene la economía más abierta, sino a tener la más desarrollada, con más valor agregado, más productiva. Todo eso reduce un po-co la gama de discusiones. En México losdebates de ese tipo no se han dado porque la cuestión de la democracia es muy central. El fin del frau-de y del sistema de partido único obnubila los demás temas, quizá por eso en esta campaña no hubo un debate sobre los serios problemas económi-cos que enfrenta el país. En el debate televisivo entre los candidatos del PRI, el PAN y el PRD, ninguno de

"Lo que falta es un mecanismo de regulación de servicios bueno, honesto, transparente, pero eso implica burocracia, Estado y fiscalización."

peronismo que no se viera obligado a

los tres mencionó ni una sola vez el acuerdo del NAFTA. Creo que la Argentina está a mitad de camino de esas

dos stuactones.

-Hace poco más de un año, en La
utopía desarmada, las referencias a
la izquierda argentina se remonta
na la década del 70 y no eran muy
auspiciosas. ¿Qué cambió desde en-

-El problema de fondo de la Argentina era que mientras hubiera un implementar políticas económicas y sociales que le enajenaran la base social popular, no la iba a perder. Y si uno ve la historia reciente, la verdad es que el peronismo nunca había vuelto a gobernar en un período largo des-de 1955. La época '73-'76 fue más breve, y mucho más caótica, sin un programa claro. Nunca se planteó el problema, desde el '55, de qué pasaría con la base popular del peronismo cuando éste tuviera que gobernar en serio y con un programa propio. Pe-ro lo que era más o menos previsible era que si su política era la de impul-sar una alianza con otros sectores de la sociedad argentina, iba a haber una merma en su base popular. No es posible mantener a todos contentos cuando tienes que gobernar en serio durante un tiempo prolongado. Y la impresión que tengo, aunque no se vea ahora, es que en algún momento esa base se tiene que empezar a fracturar. No se va a perder toda porque no son mecanismos automáticos. Creo que el gran cambio en estas últimas eleccioes no es tanto que surja el Frente Grande sino esto, sumado a la explosión del fenómeno de la corrupción. -¿La centralidad que ganó la lu-

cha contra la corrupción no oculta aún más esos problemas que un hipotético gobierno de izquierda de-berá enfrentar a la hora de gober-

Bueno, es un poco lo que pasó en Venezuela. Rafael Caldera fue electo como símbolo de la honesti-

dad y de la austeridad contra la co-rrupción de Carlos Andrés Pérez. Eso era una de las pocas cosas que unificaba a su coalición y a su elec-torado. Cuando llegó al Palacio Mitorauto. Cuando nego ai Patacto Mi-raflores y tuvo que empezar a gober-nar, se produjeron miles de fractu-ras y divisiones en el gabinete. Pero no por eso vas a sacrificar sus mejo-res banderas, que te pueden llevar al gobierno, y porque es una demanda

En algunos lugares como Brasil, Argentina, Venezuela o México las fuerzas de centroizquierda parecen haber crecido más que el resto a caballo de esta demanda.

-Creo que hay que retomar un po-co de la historia más reciente. Una de las razones por las que las privatizaciones entraron tan fácil en América latina fue que se plantearon como medidas que podían contribuir a combatir la corrupción, bajo la idea sencilla de que lo público es corrup-to y lo privado es honesto, lo que no es cierto. Lo que no se le dijo a la gente, por ejemplo, es que si para combatir la corrupción uno elimina las aduanas y los marcos regulato-rios, lo que va a suceder es que van a empezar a llegar acá productos de-ficientes de todo el mundo, los peores hechos. Los coreanos, que no pueden vender porquerías en Estados Unidos porque ahí sí hay adua-nas, defensa del consumidor y marco regulatorio, lo van a mandar acá. El fenómeno de la corrupción es más complejo, tiene que ver con la falta de democracia, con las desigualdades, con los problemas de seguridad. Y cuando se percibe así vuelve a apa recer la demanda de algún tipo de presencia del Estado.

Cenas y conferencias

(Por E. S.) La extenuante serie de conferencias que dio en Buenos Aires y sus comidas posteriores le sirvieron a Jorge Castañeda para entrar en confianza con la dirigencia política local. El primer viernes de su trar en contianza con la dirigencia pointica local. El primer viernes de su estadía dio una charla para más de doscientas personas en el Club de Cultura Socialista. En la cena posterior, en un restaurante del Congreso, compartió la mesa con Carlos "Chacho" Alvarez, "su principal objeto de estudio", como lo definió uno de los cincuenta comensales. Luego de de estudio", como lo definió uno de los cincuenta comensales. Luego de responder a un breve interrogatorio sobre las características del Frente Grande y su momento de apogeo, Alvarez tuvo que esforzarse para convencerlo de que no tenía un asesor de imagen ni de vestuario para salir en televisión. "No sé, me sale así", alcanzó a explicar el diputado del FG. "Pues como sea, pero de todos modos das muy bien en la televisión", insistió.

Castañeda también pudo enterarse de las distintas obsesiones de cada uno de sus interlocutores. Chacho Alvarez le preguntó, muy distraídamenuno de sus interocutores. Chacho Arvacez le preguna, indy matadatata let, si algún intendente de una capital latinoamericana había llegado a la presidencia de la Nación. Al economista radical Ricardo López Murphy, en cambio, le preocupaban otras cosas. Luego de la charla que dio en la FUNAM, el principal defensor del Plan de Convertibilidad dentro de la UCR acosó al mexicano con preguntas sobre su idea de arribar en el corto plazo a una devaluación del tipo de cambio. Al otro lado de la mesa, José Luis Machinea observaba con gesto reconcentrado, mientras Eduardo Angeloz hacía algunas acotaciones. Un día antes de partir, almorzando con Federico Storani y José Octavio Bordón, tuvo que darle al senador mendocino un pormenorizado análisis de los pasos que dio Cuauhtémoc Cárdenas para romper las filas del PRI y armar su propia agrupación, el PRD.

Pero con el tiempo el mayor rédito se lo llevará Chacho Alvarez. El autor de la propia desarrada se ofrepió para agrupação a Estados.

tor de La utopía desarmada se ofreció para acompañarlo a Estados Unidos y ser su lazarillo en los pasillos de Wa-

shington, un oficio que ya ejerció con Cárdenas a principios de este año. Chacho Alvarez aceptó el convite, y se comprometió a conversar-lo más adelante, aunque aclaró que no se desvela por esa gira todavía imaginaria, que hasta hoy le trajo más



problemas que satisfacciones.

ALQUILO CONSULTORIOS

Hermosa casa reciclada a estrenar Soler esq. Scalabrini Ortiz 831-6272 • 832-5625

CW **ESTUDIANTES**

Impresión láser cotor en Impresión láser b/n en 600 y Impresión láser b/n en 600 y 1200 dpi (hasta A3 y Tabloid) Fotocopias color y b/n (hasta A3 y Tabloid) - Zona de corte y armado - Scans b/n y color · Anillado - Omnicróm · Biblioteca

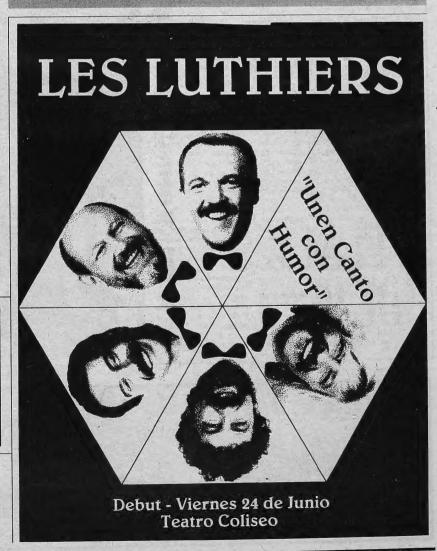
IIIEL MEJOR LUGAR PARA TRABAJAR!!! Computer Work Center SRL Cabildo 3081 701-3022

CENTRO EDUCACIONAL DE LA MUJER Y EL HOMBRE ensar es Crecer y Participar

Métodos y técnicas de estudiar - pensar Expresión oral y escrita

SEMINARIOS DE CAPACITACION DOCENTE Enseñar a aprender
 Técnicas operativas

■ Organización y manejo del tiempo
ORIENTACION FAMILIAR Y PROFESIONAL Zabala 3444 Cap. ☆ 551-2691/4782



Página/12

























C 0 N T R

La injusticia de los concursos literarios se encarnizó con Juan Carlos Onetti más que con ningún otro escritor de primera fila en América latina. Los concursos fueron su fatalidad, la cara de su desgracia, hasta que en 1980 ga-nó el Premio Cervantes y ese azar desvaneció el maleficio. En el discurso que pronunció an-te el rey de España para agradecer el honor (el único discurso de su vida), Onetti halagó "la quijotesca ocurrencia del jurado" por haber distinguido a quien, "desde su juventud" fue "un perdedor sistemático, un permanente segun-dón".

No exageraba. En noviembre de 1940, un tal Alberto Idoyaga de Olarte le ganó el derecho a competir con Tiempo de abrazar en el Premio Rinhart y Farrar, que hizo la fama de obras menores como *El mundo es ancho y ajeno*. En el '41, Tierra de nadie salió segunda en un con-curso de la editorial Losada; el vencedor fue Bernardo Verbitsky. En 1960 se presentó al caudaloso premio de Life en Español con uno de sus cuentos más admirables, "Jacob y el otro". Era difícil equivocarse porque allí aparecían algunos iconos incandescentes de su obra -el monumento a Brausen, la redacción de El Liberal, el río, los paisajes de Santa Ma-ría-y porque algunas frases del cuento sólo po-dían ser suyas: "La vida había sido siempre difícil y hermosa, insustituible, y el príncipe Or-sini no tenía los quinientos pesos". Pero estaba condenado a perder, y perdió. Le dieron el primer premio a Marco Denevi y el segundo a Carlos Martínez Moreno, que era uno de sus mejores amigos (y siguió siéndolo). El jurado se dio cuenta tres días después de la equivocación y añadió su nombre, de apuro, a la lista de menciones. Años más tarde, Onetti volvería a ser derrotado en el Premio William Faulkner (por el venezolano Ramón Díaz Sánchez) y en el Rómulo Gallegos (por Mario Vargas Llosa). Era uno de los tres o cuatro narradores vivos más imponentes de la lengua, pero cada vez que salía a competir le daban un cachetazo.

El editor de *La vida breve*, don Antonio Ló-pez Llausás, quería reivindicar su obra de algún modo y lo propuso en 1968 como uno de los jueces del concurso de novela convocado por el semanario *Primera Plana* y la editorial Sudamericana. Yo había escrito en aquella revista dos o tres artículos largos sobre su obra vista dos o tres autentos lagos sobra estudo del (el último, en octubre de 1967, estuvo dedica-do a sus *Cuentos completos*), y cuando lo lla-mé por teléfono para invitarlo sentí que estaba tocando a la puerta de un purgatorio sin regre-

-Yo voy pero no hablo -dijo. Le contesté que no hacía falta. Bastaba con que leyera las novelas.

-Tampoco leo -porfió.

que llegó a Buenos Aires se opuso a todo. No fue (con razón) a ninguna de las fiestas en su homenaje y no cesó de quejarse por

la calidad de los infinitos whiskies que le sirvieron. Decía que no leía pero, en verdad, se la pasaba encerrado en el hotel, entre las parvas de originales. Los otros jurados de aquel año fueron María Rosa Oliver y Severo Sarduy. Co-mo María Rosa tenía dificultades para desplazarse convinimos que la última reunión sería en la casa de ella, frente a la embajada del Brasil. Yo fui a buscar a Onetti como a eso de las seis de la tarde y arrastré su desgano hasta un taxi. No hablamos, recuerdo, ni una sola pala-bra. Sólo al bajar, me dijo:

-Me gustó eso que escribiste sobre los lec-tores de mis cuentos: que caminan por las pá-

ginas como en un Sahara sin sol.

-Le gustó -repetí-. Me alegro.

-¿Qué estás escribiendo ahora? -Una novela -me atreví a contarle-. Se llama Sagrado.

-Ajá, sagrado -murmuró-. Pasámela

La reunión del jurado duró hasta la media-noche y fue una catástrofe, por culpa de Onetti. Jamás se habían presentado manuscritos tan notables al concurso, pero él era implacable con todos. Sarduy votó por Boquitas pintadas,

de Manuel Puig (que se presentó con otro título, Tangos y boleros), y Ma-ría Rosa estaba casi convencida de que merecía el premio. Onetti negaba con

-Primero explíquenme cómo escribe ese coso -de-cía-. Es un mamarracho. Mirá estas frases -y abría el manuscrito en cualquier página-: "Haciendo un al-to en el trajín del día, Nélida Fernández se secó los labios con la servilleta". No me jodan, che. Da

vergüenza ajena.

Se negó a considerar
una novela de Antonio
Skármeta a menos que el autor le cambiara el final (lo que era imposible) y otra de Néstor Sánchez porque se parecía, según él, al disco de Newton: "Cada página es de otro color; cuando las ponés a girar, lo que ves es puro blanco". Al final sacó de la manga un mamotreto de cuatrocientas páginas enviado por un ignoto autor peruano. Sarduy y María Rosa aceptaron darle el premio por lisa y llana extenuación, y Sudamericana pagó la suma que se pro-

Por Tomás Eloy Martínez



metía pero nunca quiso publicar el libro. Al año siguiente, le mandé a Montevideo mi

Al ano siguiente, le mande a Montevideo mi propia novela y él me contesté con una carta manuscrita, en la que su letra amarga y separada parecía un enjambre de mosquitos. "Uno de los personajes se parece a mí cuando era chico", decía la carta. "Lo vi caminando por un desierto sin sol." En una hoja aparte, me envió, conjado a mano uno de sus textos "Infancia". copiado a mano, uno de sus textos, "Infancia", que termina con estos dos párrafos:

"Yo fui un niño conversador, lector y orga-nizador de guerrillas a pedradas entre mi barrio y otros. (...) Recuerdo que mis padres es-taban enamorados. El era un caballero esclavista y ella una dama del sur del Brasil. Y lo demás es secreto. Se trata de un santuario (W.F.) sagrado (T.E.M.),"

Creí que era un chiste de mal gusto y durante algún tiempo anduve ofendido. Pero Dolly Muhr, su mujer, me dijo meses después que mi novela Sagrado le había gustado en serio, y vo novera sagridado e naoia gustado en serto, y yo acabé convenciéndome de que era cierto cuan-do publicó "Infancia" junto a otras dos pági-nas autobiográficas en un cuaderno de la revista Crisis, conservando al pie mis iniciales de discípulo y las de su maestro, Faulkner.

Nadie, en ninguna de las infinitas entrevis-tas que concedió en Montevideo o después, tas que concento en Montevideo o despues, en Madrid, le preguntó por qué había mencionado a un escritor sin importancia en su texto más personal y quizás el más tierno, tan distante de todo lo que él mostraba por fuera. En
marzo de 1974, cuando Martínez Moreno me
llevó a visitarlo en la cárcel donde el gobierno cuartelario de Bordaberry lo había inter-nado por culpa de otro concurso, estuve a punto de pedirle que me resolviera el enigma, pe-ro no me animé. Onetti casi no habló, y a mí me parecía que aquel secreto entre nosotros dos era demasiado frágil como para exponerlo a la intemperie de una prisión. Ya nadie se acuerda de mi novela Sagrado

Ya nadie se acuerda de mi novela Sagrado (tampoco yo, que no he querido publicarla de muevo), pero aquella página de Onetti ha concedido a su título y a mis iniciales una eternidad vicaria. El año pasado vi que "Infancia" figuraba en antologías de su obra traducidas al danés, al italiano y al alemán, siempre con la misma extraña referencia final: "Sagrado (TEM)". Jamás pude darle las gracias por aquella ofrenda excesiva y Onetti tampoco jamás me las pidió. El azar de los concursos, que fue tan hostil con él, me permitió a mí, en cambio, la felicidad de aquella carta y esta pá-gina de gratitud tardía que ahora estoy escri-

El lunes pasado, cuando me contaron que Onetti había muerto, busqué el manuscrito de "Infancia" entre mis viejos papeles, y no lo pude encontrar. Todo ese día me sentí perdido, como si caminara por un Sahara en que el sol salió sólo una vez y se ocultó en seguida

HAGA MEMORIA. NO ESPECULE.

Si guiere que sus aportes ezcan frondosos, asegúrese terreno fértil



